আড়াই টাকা

অভিনৰ সংক্ষ**রপ** মইম প্রচার

বর্ধবহ সংগ্রহণ এই প্রন্থের স্বস্থাধিকারী— গ্রহ্বারের একদাত্র গৌহিত্র শ্রীভূর্গাপ্রসন্ন বস্তু



যোগেশচন্ত্ৰ ঘোৰ

রনেশচক্র · · · তি মধ্যম প্রাতা এটার্শি

স্থারেশচন্দ্র ··· · · · ব্র কনিষ্ঠ বাদৰ ··· · · ব্র পুত্র

পীতাম্বর · · · এ কর্মচারী

কাকানীচরণ ··· ডাজার

মদন বোষ · · · বিয়ে-পাগ্লা ৰুজো, ভজহুদ্ধি · · · কাঞ্চালীয় ভাগিনৈয়

অনারারি ম্যাজিট্রেট, ব্যাকের দেওরান, ইনেস্পেন্টার, জনাদার, পাহাছা-ওরালাগণ, ইন্টারপ্রেটার, অয়দা পোদার, উকিলগণ, মেট, করেদীপশ, জেল-ডাক্টার, ব্যাপারিবর, ত'ড়ি, মাতালগণ, মুটে, ডাক্টার, সহিস, ভ্রুত, দরোরান, সার্জ্জন, জনৈক লোক, টারণ কি (জেল্ছার-রক্ষক) ইত্যাদি

*

উমাস্করী ··· · · · বাগেশের মাতা জ্ঞানদা ··· · · · ঐ স্ত্রী প্রস্কুল ··· · · · রুমেশের স্ত্রী

জগমণি · · · · কালানীর ত্রী

বেশ্টাওরালীগণ, বাড়ীওরালী,পরিচারিকা, একজন ইতর স্ত্রীলোক ইত্যান্ত্রি,
সংযোগস্থল—কলিকাতা

"প্রাফুল্ল" ১২৯৬ সাল, ১৬ই বৈশাধ, "ষ্টার থিমেটারে" প্রথম অভিনীক

বহাৰিকারি			ন্তু, স্বৰ্গীয় অমৃতদাল মিত্ৰ,
•	শগ্য	शब्दनाम व	হু ও বর্গীর দাহতরণ নিরোগী।
শিক্ষৰ ও অধ্যক	•••	•••	স্পীন গিরিশচন্দ্র হোব।
নজীত-লিক্ক	•••	•••	্, রাম্ভারণ সাত্রাল।
নৃত্য-শিক্ষক	•••	•••	" কাশীৰাথ চটোপাখার।
রকভূমি-সজ্জাকর	•••	•••	" দাস্করণ নিরোগী।
প্ৰথম ভ	ণভিনয়-রং	দ্দীর অভিয	নতা ও অভিনেত্ৰীগণ :—
"গিরিশচন্ত্র"	প্রণেতা	স্বৰ্গীয় স্ববি	নাশচন্দ্ৰ গৰোপাধায় সংগৃহীত
ৰোগেৰ	•••	•••	বৰ্গীর অমৃতলাল মিত্র।
इरम्-	•••		্ৰ অমৃতলাল বহু।
चरतन	•••	•	" কাশীনাথ চট্টোপ্যথার।
बाक्य ,	***	•••	পরলোকগতা ভারাহৃত্বরী।
পীভাষর *		•••	স্বৰ্গীয় সহেন্দ্ৰনাথ চৌধুরী।
কাঞ্চালীচয়ণ	•••	•••	" ভাষাচরণ কুওু।
अस्कि। व	•••	•••	, শরৎচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার (রাণুবাবু) ।
ৰ্ভৰ বোৰ ও ১ম ব্যাণ	শারী	•••	ु नीमभाषय ठक्कवर्छी ।
प्रक ृति	•••	•••	"অমৃতলাল কুখোপাখ্যার (বেলবাবু)।
ननाः गाबिरद्वेष्ठे .	•••	•••	ু রামভবণ সাল্লাল।
বাজের বেওয়ান ও জ	মালার	•••	্ৰ উপেক্সৰাথ বিত্ৰ।
ইনেন্গেড়ার	•••	•••	,, প্ৰবেশিচন্দ্ৰ ঘোৰ।
ইউারজেটার ও জেল	ভা ন্তর	•••	ু বিনোদবিহারী লোম (পদবাবু) i
ংম ব্যাপারী ও টারণ		•••	,, অক্ষরকুষার চক্রবর্তী।
ণ ডি	•••		ৰগাঁর শশীভূষণ চটোপাখ্যার।
ৰৰৈক লোক	•••		অবোরনাথ পাঠক।
छ्याञ्चलको	•••		পরলোকগভা গলামবি।
siasi	•••	•••	, किंग्रपराणा ।
471	•••	•••	, ভূবপ্ৰুমারী।
waxe	•••		हेबायि।
राष्ट्री ७ शांगी	•••	•••	" थ् नार्याः ।
ব্যক্তর বাবে ইক্তর-ব্রাবোক (মাতা	हती ।	•••	্ , বনবিহারিণী (ভূমি)।
বেষ্টাওয়ালীব্য বেষ্টাওয়ালীব্য	•••	Playerias d	ভা অমদাহন্দরী ও কুহুমকুমারী(ব্যোড়া)।
			ভূমিকাভিনর করিয়াছিলেন।

প্রযুদ্ধ প্রথম পদ্ধ প্রথম প্রভাক বাংগদের অবঃপুরহ কফ

মা। মা, এতদিন লক্ষার কোটটা আমার কাছে ছিল, আরু তোমার দিলুম, তুমি বত্ব করে রেখো; মা লক্ষ্মী বরে অচলা থাক্বেন । তুমি এতদিন বৌ ছিলে, আরু গিরী হ'লে; দেওর তুটাকে পেটের ছেলের মত দেখো। জান্বে, তোমার যাদবও বেমন শর্মেশ, স্থরেশও তেমনি। মেজবৌমাকে বত্ব করো। মা, আপনার পর সব বত্বের, তুমি মেজবৌমাকে বত্ব ক'লে তোমাকে না'র বতন দেখ্বে। আর নিত্য নৈমিতিক পাল-পার্বেণ বার-ত্রত বেমন আছে, সকলগুলি বজার রেখো। এখন গিরী হ'লে, সব দিকে ব্যে চলো, বরং ত্ব' কথা ওনো, তব্ কারুকে উচু কথা বোলো না, কারুর মনে ত্বং দিও না, সকলের স্মানির্কাদ কুড়িও; আর কি বল্ব মা, পাকা চুলে সিঁদ্র প'রে নাভির নাতি নিরে স্থেণ বর-বরকরা কর।

উমাহুলরী ও জানদা

ভানদা। হাঁা মা, তুমি কি আর বৃন্ধাবন থেকে আদ্বে না ? ভান। কেমন ক'রে বলবো মা, গোবিনজী কি পারে রাখবেন।

- জ্ঞানদা। নামা, তুমি কিরে এস, তুমি গোলে বাড়ী খাঁ থাঁ কর্বে। আরু
 আমি কি মা, সব গুছিরে কর্তে পার্বো, তোমার আদরে আনরেই
 বেডিয়েছি, বর-বরকলার কি জানি মা।
 - উমা। তুমি আমার বরের লক্ষী। তোমার বরে এনে আমার বোলেশের বাড়-বাড়স্ত; তোমার কচি বেলা খেকে বে দিকে ফিরিরেছি, সেই দিকে ফিরেছ। তুমি মা একেলে মেরের মতন নও, তোমার আমি আমির্কাদ ক'র্দ্ধি, তোমা হ'তে আমার বর-ধরকরা সব বজার ধাকবে।

बकुत्रत्र करवन

প্রক্র। মা, তুমি হেণার ররেছ, আমি তেল নিরে স্টে পুঁজ ছি, তুমি রোজই বেলা কর্বে, রোজই বেলা করবে; আমি ভাত চালা দিরে এরেছি, তোমার পাতের ডালবাটা নিরে তবে থাবো; তা তুমি তো নাইবে না; এস নাইবে এস !

উমা। ভোর ডালবাটা খেয়ে আর আশ মিট্ল না।

প্রাক্তর। তুমি থেঁতে লাও বৃঝি ? বে দিন চাই, সেই দিন বল, পেটের অসুধ করবে।

উমা। তা এইবার আমি ম'লে খুব একমাস ধ'রে ভালবাটা থাস্।

अक्ल । हैं। मा, जूमि यिन तृत्नावत्न यां७, जामिछ यात ।

উমা। আগে ভোর নাতি হোক, তার পর বাবি।

প্রাক্তর ৷ নেই নিয়ে গেলে, ভোমায় ভেল মাথাবে কে ? উচুন ধরাবে কে ? পাথর মেজে দেবে কে ? মনে কছো ঝি রাথ্বে ? সে বাসনে নগড়ি রেখে দেবে, কেমন মজা জান ভো? সেই আমায় মুাজুতে

প্রথম অন্ত

দাও নি—একদিন দালের খোলা, একদিন শাকের স্কৃটি ছিল ;— আমার নিয়ে চল।

জ্ঞানল। ভুই বাদবকে ফেলে বেতে পান্নবি ?

প্রক্রন। মাকি বাদবকে কেলে বাবে নাকি ? ও মা, ভূমি কি নিষ্ঠ্র
মা! ওঃ হরি! তবেই তুমি আমার নিরে গেছ! তুমি বার বাদককে
কেলে বাচছ। এই মানেই আসবে, তমি তো একলে বাবে ?

खेमात आ: ! काड़ा बाहा, आत्म बाखबार स्वाकृ ।

প্রফুল। ওমা, শীগুপির এস, বটঠাকুরের গলা পাচ্ছি।

উমা। তুই বা, ভাত থেগে বা, তার পর আমার পাতে খাদ এখন; আনি যোগেশকে একটা কথা জিল্পানা ক'রে বাচিচ।

প্রফুল। কিন্তু তুমি শিগ গির এস, আমি তেল নিরে বদে রইলুম।

बर्त्तर ध्यान

বোগেশের এবেশ •

বোগেল। মা, রমেশ গাড়ী ঠিক ক'রে এল, একখানা গাড়ীই নিলুম ;
তুমি মেরে গাড়ীতে থাক্বে, আমরা আলাদা গাড়ীতে থাক্ব, নে
নানান্লটখটি, ঐ এক গাড়ীতেই সব যাব।

উমা। এখনও খাওনি ?

যোগেশ। না, একটু কান্স ছিল।

উমা। খাওরা দাওরা হ'লে একবার আমার কাছে বেও। আমি দেনা-পাওনা গুলো তুলে দেব। আর বল্ছিলুম কি, চাটুয়ে ঠাকুর-পোর তো কিছু নেই, ঢের স্থল খেলাছি, ওর বন্ধক জিনিস্প্রশো ফিরিয়ে দিও।

বোগেশ। তাবেশভো।

উমা। আর বাবা, বল্ছিলুম কি, বামুন্দিরীর বড় সাধ, আমার সঙ্গে

বার, হাতে কিছু নেই, একজন বার্নের মেরে আমার সংস্থাকতো—

ংক্রেপেশ। মা, জুমি 'কিঙ' হ'বে বল্ছো কেন ? যাকে সংশ নিজে হয় নাও, যা ইচ্ছা হয় বল। বাবার কিছু কতে পারি নি, ভূমিও কথনও কিছু ভার দাও নি, ভূমি 'কিঙ' হ'লে আমার মনে হংগ হয়।

ভিনা। বাবা, আমি তোদের পেটে ধরেছিল্ম বটে, কিছু আমি মানই,
.. তোরাই আমার বাপ, আমি কথনও তোদের একটা ভাল সামগ্রা
কিনে থাওরাতে পারি নি, কিছু বাবা তোমাদের কদ্যাণে আমার
বাকে যা ইচ্ছে হরেছে, দিয়েছি। আমার আর কিছু সাধ নেই।
যারা যারা থারে, তাদের যদি ঋণে মুক্তি দিতে পারি, এইটি আমার
ইচ্ছে। পুতনেছি বাবা, দেনা দিতেও আদ্তে হয়, পাওনা নিতেও
আস্তে হয়। পোবিন্জা যেন এই করেন, তোমাদের রেখে যাই,
আর না কিল্তে হয়! তা বেশী পাওনা নয়, সব অভিয়ে সভিয়ে
হাজার টাকা।

स्यार्भम । তা ভূমি यां क या निष्ठ इस, निष्य निष्ठ ।

উমা। তাই বল্ছি বাছা, তুমি উপর্ক্ত সস্তান, তোমার না বলে কি কিছু পারি; তবে আমি তালের ডাকিরে বলে দিই গে, আর বার বা জিনিস বন্ধক আছে. ফিরিয়ে দিই গে।

বোগেল। মা, সে পাগ্লা মদন বোষ ফিরে এসেছে।

উমা। কোণায়, কোণায় ?

বোগেশ। আমি তাকে বাইরে একটা ঘর দিরেছি, সে তেমনই পাগদ আছে।

উমা। বাবা সে পাগন নত্ত, অমনি পাগ্লামো করে বেড়ার। ও সব লোক কি ধরা দেয় !

প্রথম অন্ত

মদন ঘোষের প্রবেশ

मह्न। এই বে বোগেশের মা আছ, যোগেশ আছ।

উমা। বাবা, প্রণাম হই।

মদন। আমি বল্ছিলুম কি, বংশটা লোপ হ'ল—যা হয় ক'রে একটা বে থা দাও না। বেমন মেয়ে হয়, একটা পুত্র সন্তান নিয়ে দরকার। ওন্ছি, ভোমার ছোট ছেলের সন্ত্র কছো, আমারও ঐ সন্তে একটা সন্ত্র কর। বয়স আমার বেশী নয়, কিসের বয়স!

বোগেশ। মদন দাদা, তোমার ক'নে গড়াতে দিরেছি, দোটা মোটা স্ক'দরীর চেলা দিরে !

মদন। ওই ঠাট্টা কর, ওই ঠাট্টা কর, বংশটা লোপ হয় যে।

উমা। বাবা, ওর কথার রাগ করো না। তোমার নাভ বোরেদের আশীর্কাদ কর্বে এস। তোমার মেজ নাতবো'র আজও বাটা হয় নি, আর একটা মাছ্লী দিতে হবে।

মদন। ব্যাটা হয় নি, সে কি ? চল তো, চল তো। উমা: বাবা, তবে জিনিসঞ্জো বার করে দিও।

व्यार्थका व्यक्तिमा

উমাহস্মী ও মদন বোবের শহান

জ্ঞানদা। ঠাক্রণের এক কথা—ওকে পাগল বলে বড় রাগেন।

বোগেল। ঐ বে ওঁকে মাত্লী দিয়েছিল, তারপর আমরা হ'রেছি!

জ্ঞানল। ও মা.। ভূমি এখন আবার কাগল নিরে বসলে কি গা! নাইবে টাইবে না?

বোগেল। এই বাচিছ, এই চাবিটে নিয়ে মাবে সব জিনিস্পত্ত বন্ধক রেখেছিলেন, মাকে দিয়ে এস তো, ছোট সিদ্ধকে আছে।

कानना। हैं। त्रा, ट्यांगालव किन स्टव ?

বোগেৰ। মাকে রেথেই চলে আস্বো; তার পর যা হর--

 বা হর কি, একটা মুপের কথাই থসাও, কাল তো বারনাসই
 আছে। নাও, খাও লাও, মন নিবিষ্টি ক'রে কাল নিয়ে বলো এখন।

বোগেশ। মাকে রেখে এসে ভাবছি, দিন কতক বেড়িয়ে আস্ব, তুমি বাবে ? যাও ভো নিয়ে যাই।

জ্ঞানদা। আর অভোর কাজ নেই, মাকে রেথে এসে উনি আবার . বেড়াতে যাবেন! আজ সাত বচ্ছর বৈড়াতে যাচছ, আর আমার সবে নিছঃ।

ষোপেশ। না, এবার সভ্যি বেড়াতে বাব।

আনদা। তা খেরে দেরে তো বেড়াতে যাবে । সান কর গে; বাবা ভ্যালা কাজ শিখেছিলে কিন্তু ! কাজ ! কাজ ! কাজ ! মনিয়ির শরীরে একটু সক্ নেই !

ৰোগেল। সক্ কর্বো কি, সক্ কর্বার কি দিন পেরেছিল্য। তুমি তো কান না, ছটি অপোগও ভাই নিয়ে কি ক'রে চালিরে এসেছি; বাবা মরে গেলেন, বাড়ীখানা পাওনালারে বেচে নিলে, মাকে নিয়ে ছটা অপোগও ভাইরের হাত খ'রে খোলার ধর ভাড়া ক'রে রইল্ম। সে এক দিন গেছে, এখন ঈখর-ইচ্ছার একটু কুঁড়েও করেছি, খাবারও সংস্থান করেছি। এক ছঃখ ফ্রেশটা মান্ত্রহ'ল না; তা ভগবান্ সকল হুখ দেন না। দাও তো বোড়লটা।

কানলা। তুমি আপনি নাও, আমি এখনও পূজো করি নি। তোমার সব খন—এ একটু চূক করে থাওয়া কেন ? আগে দিনে ছিল না, এখন 'আবার দিনে একটু হরেছে; ঐ এক কাঁচচা চন্নামেন্তর মুখে না দিলেই নয়!

বোরেশ। আমি ভো আর নাত্লামো ক'র্ভে খাইনি, হাড়ভালা মেংনং

হর, পা পতর কাম্ড়াতে থাকে, থেলে একটু সবল হওরা বার, বুদ হয়
—এ কি জান, বিষ বল বিষ,—অমৃত বল অমৃত। একিটেই কি ।

জ্ঞানদা। অত হাড়ভাজা মেহনতেই দরকার কি । একটু কম ক'রে কর, ও পাওরার কাজ নেই, ও থেলেই বেড়ে বার গুনেছি।

ষোগেশ। পাগল!

জ্ঞানলা। পাগল কেন, এই দিনে থাওয়া ছিল না, দিনে থাওয়া হ'য়েছে।

খোগেল। ক'দিন ভাবনার ভাবনার কিলে হচ্ছেনা, তাই একটু একটু-খাচিছ; -- রমেল বাস্ত আছ ?

রুষেশের প্রবেশ

রমেশ। আৰু না।

र्यारम् । र्वरतात ना ?

রমেশ। আত্ম আদালত বন্ধ, বেরুব না।

বোগেল। বেরিও হে, আদালত বন্ধ হোক আর যাই হোক, বেকরো তাল। শোনো একটা কথা বলি, বনিচ আমরা গৈতৃক-সম্পত্তি কিছু পাই নি,কিন্তু আমি তোমাদের পেরেছিলুম,নইলে কামি এত উৎলাহের সলে কালকর্দ্ধ কর্তে পাডেম না; সমস্ত দিন থেটে যথন রাজিরে কাল কর্তে আলত্ত বোধ হ'ত, তোমরা সেই থোলার ব্যের ভেতর ওরে—কিরে দেওতুম আর আমার বিশুণ উৎসাহ বাড়তো; সেই উৎসাহই আমার উরতির মূল। আমার হা বিষর আলয়, তাতে তোমরা সম্পূর্ণ অংশী, এই কালজখানি দেখ, একথানি বাড়ী আমার জীর নামে করেছি, কি জানি, পরে যদি ছেলের সলে না বনে, তীর্থ-পর্ম্ম করুন, তারই ভাড়া থেকে চল্বে; আর মার নামে থানক্তক কালল বাকে জনা রেখেছি, মানে মানে তারই সূল বুলাবনে পাঠান

বাবে, আর বাকী বিষয় ভিন বধরা করেছি, এই কাগল দেখুলেই বুবতে পারবে, তুমি এটর্দি হয়েছে, উকীল পাড়ার বাড়ী তোমার ভাগে রেখেছি। তুমি দেখ, যে ভাগ তোমার ইছো হর আমার বল, সেই ভাগ তোমার। আর ফুরেশের কি করা বার ? ওতো বিষয় পেনেই উদ্ভিয়ে দেবে, এখন কিছু হাতে না বার ভার একটা উপার ঠাওরাও।

ब्रायम । वावा, व्यामारमञ्ज कि शृथक् करत पित्कृत ?

াবোগেশ। না ভাই তা নয়, এত দিন মাছিলেন, এখন বৌরে বৌরে বন্তি হোক না হোক; তুমি পরে বৃষ্তে বে সম্পত্তি বিভাগ হওয়াই ভাল; এক বধ্রা যা আমার থাক্বে, তা থেকে আমার চল্বে; একটা ছেলে—আর আমি কাজকর্ম করবো না, ঈশর ইচ্ছার ভোমাদের বাড়বাড়ভ হোক, বাদবকে দেখো, আমি দিনকভক বেড়িরে আসি, এক অয়েই রইলুম—তবে বিষয় চিহ্নিতনামা হ'রে রইল—এইমাত্র। ব্যাপারীদের দিরে নগদ টাকা বা ব্যাহে থাক্বে, তা ভিন ভাগ কতে ব্যাহকে এড্ভাইস (Advice) করেছি।

রবেশ। দাদা মশার। স্থরেশকে দিছেন দিন; আপনার যোপার্জিত বিবর, ছেলে আছে; আমার মান্তব করেছেন, লেথাপড়া শিখিরেছেন, আমি কোথার আপনাকে রোজগার করে এনে দেব, আমার ও সব কেন! তবে আপনি দিছেন, আমি 'না' বলতে পারিনি।

বোগেশ। রোজ্গার করে দিতে চাও দিও, ভোষার ভাইপো রইলো,
তুমি এ নিতে কুন্তিত হয়ে না। আর একটা কথা, আমার বিবেচনার কলিকাভার গৃহস্থ ভন্তলোকই ছংথী, এই পাড়ার বেথ,
চাক্রী বাক্রী করে আন্ছে—নিছে, থাছে, বেই একজন চোধ
বুজ্লো, অমনি ভার ছেলেগুলি অনাথ হ'ল; কি থার ভার আর
উশার নাই। ভাবের বে কি অবস্থা ভাবন্বো কি! ভাই রে,

আমি হাড়ে হাড়ে ব্রেছি! আমি টালার বে একখানি দেবোত্তর বাড়ী করেছি, সেটী অভিবশালা নর, তাতে এইরূপ অনাথা গৃহত্তরা এক একটা বর নিয়ে থাক্তে পাবে, আর পঞ্চাশ হালার টাকা ত্রুমা বিবেছি, তারই হাল থেকে কোন রক্মে শাক-অর থেরে দিনপাত কর্বে, তুমি তার ট্রাষ্টি (Trustee)। আলকে একটা লেথাপড়া করে, আমি সই করে দিন কতক বেড়িরে আস্বো। ত্রিশ বছর থেটেছি, একদিনও একটু বিশ্রাম করিনি, একটু আলত হরেছে।

রমেশ। আৰু, এ সব এত তাড়া কেন ? আপনি বেড়িরে আসুতে চান, বেড়িয়ে আহ্ন।

বোগেল। না, কাজ শেব করে বাওয়া ভাল। আদি সমত ভারতবর্ষ বেড়াব, কি জানি শরীরের ভন্তাভন্ত আছে।

রমেশ। আঞ্চে, যে রকম অসুমতি। আমি তা হলে বাড়ীতেই একটা তরের ক'রে রাধি। - রমেশের প্রহান

জ্ঞানদা। ও শা! আবার ঢাল্ছ কেন ?

वार्शन 🖋 वड़ त्वी, व्याक वड़ व्यारमारतत किन ! ६०% २००० 🖰 🗸

বিয়ের প্রবেশ

ঝি। বাব্, মাঝ দরকার সরকার মশাই দাঁড়িরে কাঁদ্ছেন। আমার বলেন, বাবকে থবর দে।

যোগে। কে, পীতাছর ? কাঁদছে কেন ?

ঝ। আমি তো তা জানি নি, আমায় খবর দিতে বরেন।

विदार बडान

ৰোগেশ। ভাকে এইথানেই ভাক্। ৰড় বৌ, একটু সরে যাও।

क्षांत्रशंद अश्वत

ওর কি বাড়ী থেকে কিছু খবর এলো নাকি---

পীতাদরের এবেশ

কি হে পীতাম্বর ?

'পীছা। আৰু বাবু সৰ্বনাশ হয়েছে! ব্যাহ বাতি জেলেছে!

ৰোগেশ। কি, কি, কি—কোন্ ব্যাহ ?

পীতা। আক্রে, রিইউনিয়ন ব্যাক। ব্যাপারীকের চেক দিরেছিলেন, তারা ফিরে এনেছে।

ব্যুপ্তের । আঁগা ! আনার যে বংশাসর্কার সেবা ! আজি বড় আনোদের দিন ! আজি বড় আনোদের দিন !— আবার ফকির হলুব !

नीछा । वाद् ! वाद् ! व्यावात्र मव हरव, वाष्ठ हरवन ना-

বোগেল। (মদ খাইয়া) না না, আমি ব্যস্ত হইনি। বাও পীতাম্বর, যাও—খাতা তরের করপে, ইনসল্ভেণ্ট কোর্টে দিতে হবে। আমি এখন জেলে বেড়াতে যাই।

- পীতা। বাব্, আপনিই রোজ্গার করেছিলেন, গিরেছে, আবার রোজ গার করবেন।
- বোগেল। হাা, হাা, তুমি যাও—আমি সব বুঝি। পীতাছর! সব আছে কিছ সে দিন আর নেই, সে উৎসাহ নেই। ত্রিল বৎসর অনাহারে অনিজার রোজগার করেছি; গেল একদিনে গেল, ভোজবাজী কুরিয়ে গেল। (মন্ত্রপান)
- পীতা। বাবু, বাবু, করেন কি! সর্কাশশের উপর সর্কাশ করবেন না—
- বোগেশ। না না বাও, ভূমি বাও—পীতাছর দাঁড়িরে রয়েছ কেন, কার কাছে দাঁড়িরে রয়েছ? কাল আমি তোমার বাবুছিলুম, আজ পথের ভিথারী। (মছপান)

नीका। वढ़ या, जासून-मर्कनाम इत्र।

পীভাষরের প্রস্থান

कानगांत्र शूनः व्यव्य

যোগেশ। বড় বৌ আৰু বড় আমোদের দিন! আৰু থেকে মানার ছুটি, আর আমার কাৰু নাই, আমার সর্বস্থ গিরেছে!

ক্রানদা। গিয়েছে, আবার হবে ভাবনা কি ?

বোগেল। ভাবনা কি । ভাবনা অনেক, ভাবনা আমি, ভাবনা তুমি,
ভাবনা তোমার ছেলে বাদব; কিছু অনেক ভেবেছি, আর ভাব্বো
না—ফুকলো, আবার হবে ! তিশ বংসরে হ'ল, এক কথার গেল,
এক কথার হবে, হবে ত ? হবে ত ? আবার হবে, বাঃ বাঃ
ক্যা কুর্তি! কুচ্পরওয়া নেই, মদ লেয়াও—ওই বা ফ্রিয়ে গেল।
(বোতল নিক্ষেপ) মদ লেয়াও, মদ লেয়াও;—বাঃ বাঃ এমন
মজা—কোন্ শালা খেটে মরে, বড় বৌ, কি আনোদের দিন! কি
আনোদের দিন! আমি মদ আনি গে।

বোপেশের গুৱান

कानमा। ठीकूत्राला ! ठीकूत्राला ! भीग तित्र अप, मर्वाम र'न !

ভাৰদার শ্রহান

দ্বিভীয় গৰ্ভাব্ধ

কালালীর ডাক্তারখানা

সুরেশ ও জগমণি

- হ্মরেশ। কি বছরূপী বিভাধরি, বিভাধর কোথায় ?
- . জগ। এ দিকে তো খুব চালাকী হয়. কাজের চালাকী তো কিছু দেখ্তে পাই নি; সে চালাকী ধাকলে এতদিন জুড়ী চড়তিস!
- স্থারেশ। চালাকী কি এক দিনেই শেখে বিভাধরি ? তোমার বিভাধরের কাছে থাক্তে থাক্তে হুটো একটা শিখ্বো বৈকি। একছিলিম ভামাক সাজো, বেশীক্ষণ বস্বো না, নগদ প্রসা, হু'ছিলিম তামাক দিও। আর বিভাধরকে ডাক।
- জগ। সে এখন পূজো কছে। বসো তামাক খাও।
- স্থরেশ। বাবাঠাকুরের নিষ্টেটুকু আছে, পুজোর মস্তর কি ?—কম্মং গলাং কাটিডং—কার গলা কাটবো ?
- জগ। আমরা গলা কেটেই বেড়াচিছ কি না; যাও, তুমি বাড়ী থেকে বেরোও।
- ক্ষরেশ। তাশীগ্গির বেরোচিছ নি, তুমি ইল্রের সভার নাচ্তে বাও কি পোবাকে না দেও লে আমি বাচিছ নি। সে দিন যে চাপ্রাসী সেকেছিলে,—বা: বিভাধরি, চমৎকার!
- জগ। তামাক খাবে খাও, মেলা বক্ বক্ কৰ্চেছা কেন ?
- স্থারেশ। [°]আছো, চাপরাসীরূপে তো বিল সাধ্যে, থান্সামারূপে তো তামাক লাও, থাস বিভাধরীরূপে তো টাকা ধার লাও,—আর ক'টী রূপ আছে বিভাধরি, আমার প্রকাশ ক'রে বল দেখি ? (স্থর করিয়া)

"ঘূচাও মনোভান্তি লক্ষীকান্ত নারায়ণ। তোমার লক্ষীরূপা কোন্ রমণী, ক্ষিণী কি ক্মলিনী, চিন্তামণি কর চিন্তা নিবারণ॥"

জগ। চোপ্টুপিড্।

- স্থারেশ। বিভাগনি, আবার বল, তোমার ইংরেজি বুক্নীতে প্রাণ জুড়িরে গেল, আর এই দা-কাটাতে বুক ঠাণ্ডা হ'ল।
- জগ। শোন্! গাধা ছোকরা, তোকে বলি শোন্। রোজ রোজ ত্'চার টাকা ধার করিস্ কি ক'তে? আমি কিছু চার টাকার চলিশ টাকা না লিখিয়ে দেবো না। স্থদ শুদ্ধ তোর ভাইকেই দিতে হবে, তার চেয়ে কেন বিষয়টা ভাগ করে নেনা।
- স্বরেশ। বাহবা বা: বছরূপিণী বিভাধরি, সাবাস! এ দোকান তুলে দিয়ে, এবার জেলায় মোক্তারীতে বেরোও, আমি তোমায় চাপ্কান পাগ্ড়ী দিছি।

(নেপথ্যে কান্সালীচরণ)। জগা, কার সন্ধে কথা ক'চ্ছিদ্?

স্বরেশ। খুড়ো,আমি—বিভাধরীর বন্ধুতা শুনৃতি,আর ধুরসান থেয়ে কাস্চি।

কাঙ্গালীচরণের প্রবেশ

কান্সালী। কেও সুরেশ, কতক্ষণ বাবা, কতক্ষণ ?

জগ। আমি বশ্ছিলুম হ'েচার টাকা ক'রে ধার কর্ছিস্কেন ? বিশ্ব বথরা করে নে, উকীলের চিঠি দে, আমরা থেকে মকদমা ক'রে দিচিচ, তা বাবুর ঠাট্টা হচ্ছে।

কাশালা। হাঁা হাঁা, ক্রমে ব্ঝ বে—ক্রমে ব্ঝ বে। কি বাবা, কি মনে ক'রে ? হরেল। তোমার বিভাধর আর বিভাধরীর বুগল দর্শন, আর গোটা-ক্রক টাকা কর্জন।

জগ। একশো টাকার নোট কর্ত্তন তো ?

স্থরেশ। রূপসি, তার কি আর অন্তথা হবে।

' ৰগু। তাতে আৰু হচ্ছে না, ছশো টাকা লিখে দাও তো হয়।

স্থরেশ। এ যে বাবা, বাড়াবাড়ি বিভাধরি !

(নেপথ্যে রমেশ)। কাঙ্গালী বাবু বাড়ী আছেন?

কালালী। কে !—বকেরা নাম ধ'রে ডাকে কে ? আমি তো হরিছর ডাক্তার। জগা, বল—"এ হরিহর বাবুর বাড়ী, কালালী বাবুর বাড়ী নর।"

স্থরেশ। ও বিভাধরি, আমার থিড়্কি দোর দিরে বা'র ক'রে দাও, মেজুদা!

জগ। যাও বাড়ীর ভেতর দিয়ে পালাও, রাল্লা-বরের জান্লা ভাকা আছে, সেই খান দিয়ে বেরিরে পড়।

হুরেশের প্রস্থান

(নেপথ্যে রমেশ)। বাড়ীতে কে আছে গো,—কালালী বাবু বাড়ী আছেন ?

জগ। এ কালালী বাবুর বাড়ী না, হরিচরণ বাবুর বাড়ী।
(নেপথ্যে রমেশ)। আচছা, হরিচরণ বাবু, হরিচরণ বাবুই সই।
কালালী। আমি সরে থাকি, শীগ্ গির তাড়াস।

কাঙ্গালীর প্রস্থান

জগমণির দরকা খুলিরা দেওন ও রমেশের ক্রবেশ

জ্বগ। আপনি কা'কে খুঁজছেন? রমেশ। ডাক্তার বাবুকে।

জগ। তা আমায় বলে যান, আমি তার কম্পাউও।

রমেশ। আপনি মেরেমাত্র্য, কম্পাউগ্রার !

ৰুগ। ওমাতাওত বটে!

রমেশ। 'তাও ত বটে' কি ?

জগ। আমি বাবুর বাড়ীর ঝি, তা বাবু নেই, আপনি এখন আফুন।

রমেশ। বাবু বাড়ী আছেন বইকি। তুমি যখন কম্পাউগুার আবার ঝি, বাবুকে ডাক গে, বিশেষ দরকার আছে, কোন ভর নাই, বল ভাঁর ভাল হবে।

(নেপথ্যে কাঙ্গালী)। কেরে ঝি--কেরে ?

কালানীর পুন: এবেশ

- কাঙ্গালী। আমি এই প্র্যাক্টিস (practice) ক'রে থিড় কি দোর দে ফিরে এলুম।
- রমেশ। বহুন বহুন, কালালী বাবু বলুবো না ছরিচরণ বাবু বলুবো ? আপনি বে নামে প্রচার হ'তে চান, আমার আপত্তি নেই।
- কান্সানী। আপনি তো রমেশ বাবু ?
- রমেশ। হাা, আমি সম্প্রতি এটর্ণি হয়েছি। আপনি রাণাঘাটে একটা মাগীর সঙ্গে ফেরাবি ক'রেছিলেন, তার ভাইপো আমার এই কাগজপত্রগুলো দিয়েছে, আপনার নামে জালের ওরারিণ বার করবার জস্তে।
- কাঙ্গালী। কি আপনি ভদ্রগোককে বাড়ীতে বসে অপমান করেন ?

 চাপবাসী—
- রমেশ। আপনার চাপরাসী তো ঐ রপসী, তা উনি তো হেথা হাজিরই
 আছেন; ব্যন্ত হবেন না, কি বল্তে এসেছি শুরুন, সে কাগজপত্র
 দেখে আপনি যে একজন অঘিতীয় ব্যক্তি তা আমার ধারণা হয়েছে,
 ক্রমে সন্ধান পেলুম, কলিকাতাতে আপনি এটপির ক্লাকগিরিও ক'রে

গিরেছেন। আমি ন্তন আফিস কর্বো, আপনার মত একজন মহাশরের আবশুক; আপনার তর নেই, আমি সেই ভাইপো ব্যাটাকে তাড়িয়েছি, সে ব্যাটাকে কাগজও ফিরে দিছিনে, তাকে ধাপ্পা দিয়ে দিয়েছি যে চারশো টাকা নিয়ে আয়, সে এখন বিশ বাঁও জলে; এই দেখুন সে কাগজ আমার হাতে।

कानानो । कहे (मधि-कहे (मधि-

- রমেশ। এই দেখুন, এতো চিন্তে পেরেছেন ? তবে কাগজগুলো আমার ঠেঁরে থাকবে, আপনার ঠেঁরে দিছিনি। আমি ন্তন উকীল বটে, তবে নেহাত কাঁচা নই; পাঁচবার এক্জামিনে ফেল হয়ে তবে পাশ হয়েছি! আপনি যথন ক্লাক হবেন, আপনার হাতে অনেক আমায় যেতে হবে, আপনিও হাতে থাকা চাই, বক্তের নিরমই এই।
- জগ। তা বটে তো বাবা, তা বটে তো বাবা,—মুথপোড়া, মান্ত্ৰ চেন না ? এঁর সঙ্গে আলাপ কর,—তোর কপাল ফির্বে। কেমন মিষ্টি মিষ্টি কথাগুলি বলে, যেন ভাগবত পড়লে। কি বাবা, কি কর্তে হবে আমায় বল ? তুমি যা বল্বে, ষ্টুপিডের কাণ ধ'রে আমি করাব।
- রুমেশ। বা: রুগসি! আপনার নাম কি? আপনি সাক্ষাং বৃদ্ধি-ক্রপিনী।
- জ্বপ। আমায় বিভাধরী বল, জগা বল, মাদী বল, খুড়ী বল, যা তোমার ইচ্ছে হয়; এখন কাজের কথা বল।
- রনেশ। স্থরেশ ব'লে একটা ছোকরা তোমার এথানে আসে ? কালানী। কে স্থরেশ ?
- ৰূগ। আ মর, বুড়ো হলি—কাকে বিশ্বাস কতে হয়, কাকে অবিখাস কতে হয় জানিস নি ?—এসো বাবা এসো।

রমেশ। তোমার কাছে টাকা ধার করে ?

অংগ। হাা, তা করে।

রমেশ। তার নোটগুলো আমি কিন্বো, আর এবার এলে তাুকে ব্রিয়ে ঠিক্ ক'র্তে হবে, বাতে একথানা Bondয়ে সই করে। বলো, পাঁচশো টাকা পাবে। থানকতক কোম্পানীর কাগজ তোমানের হাতে থাক্বে, তাতে এণ্ডোরস্ (Endorse) করিয়ে নেবে। কথাটা এই, তার বিষয়ের স্বত্ব আমি কিনে নেব।

কালালী। বুঝেছি বুঝেছি।

রমেশ। বুঝেছ তো ?

জগ। বুঝলে কি হবে, তাকে বাগানো বড় শক্ত। তাকে আজ ছ' মাস বোঝাছি নালিস কভে, সে বলে, আমি দাদার নামে নালিস কর্বো না। রমেশ। তোমাদের কাছে নোট আছে কত টাকার ?

কালালী। সে প্রায় চার পাঁচশো টাকা হবে।

রমেশ। তাকে ভয় দেখাও-নালিস করব।

- জগ। সে তোতাই চায়, বলে, দালা কি আমায় জেলে দেবেন ? দাছা না দেয়, বৌসব দেবে। এ হতচ্চাড়াকে নিয়ে তুমি কি কর্বে? একটু বুদ্ধি ঘটে নেই।
- রমেশ। আচ্ছা, ও বিষয়ে পদ্মানর্শ করা যাবে। আপনি আনার ক্লার্ক হবেন ? কাল থেকে বেরোবেন, মাইনে পাবেন না, আপনি যা ক্লায়েন্ট (client) জোটাবেন, তারই কদ্ট (cost)য়ের দশ আনা হ'আনা, সেই আপনার মাহিনার হিসাবে জ্বা-থ্রচ হবে।
- কালানী। তা বাবা, আমার হাতে তো ক্লায়েন্ট নেই, আমি একটা বদনামী হ'বে এথান থেকে গিয়েছিলুম। কিছু মাইনে না দিলে চল্বে না। যা হোক, ডিম্পেন্সারি খুলে নিকিরীপাড়া, ডোমপাড়া বেড়িয়ে গড়ে আনা আটেক ক'বে দিন পোষায়, আরো আরো সব

কার্য আছে, তাতেও কিছু কিছু পাই। গোটা কুড়িক ক'রে টাকা দিও, তার পর কস্টের দশ-আনা ছ-আনা বস্ছো, চার-আনা বার-আনাতেও রাজী আছি।

রমেশ। আচ্ছা, তার জন্তে আটকাবে না।

ব্দগ। তোমার তো একটা পেরাদা চাই ?

রমেশ। তা আমি দেখে নেব এখন।

জ্বগ। কেন, নতুন আপিস ক'ছে, আমার কেন রাথ না, আমি ভোমার চিঠি নিয়ে ধাব।

রমেশ। তা রগসি, আমি বৃঝতে পেরেছি, ভূমি পানাউলার ঠাকুরদানা, শ এখানে তো ডিস্পেনারি চালাতে হবে, আর আর কাজ আছে, ^^
ভোমার দেব।

ব্দগ। ডিম্পেন্সারিও চল্বে?

রমেশ। চল্বে না কেন, খুড়ো সকাল বিকেল নিকিরীপাড়া ঘুরে আস্তে পার্বে, দিনের বেলা তুমি ওযুধ দেবে।

জ্ঞগ। বেঁচে থাক বাবা, বেঁচে থাক। দেখ্লি টুপিড, মাহুষ চিনিস্নি।

রমেশ। তবে আসি, কাল থেকে বেরোবেন, আমি সঙ্গে ক'রে নিয়ে যাব। রূপসি, চলুম।

কাঙ্গালী। এগারটার সময় বেরুলে চল্বে ?

রমেশ। হাঁ, তা চল্বে।

রুমেশের গ্রন্থান

কাৰালী। জগা, এইবার বরাত ছিন্নলো আর কি! আবার ধখন এটণি পেরেছি, আর কিছু ভাবিনি, এই পাশের জ্বমীটে মাগীকে ঠকিয়ে ঠাকিয়ে দেড়শো টাকা ক'রে কাঠা কিনে নেব। এই দিশী মিস্ত্রীদে দিরেই একথানা গাড়ী তরের ক'রে নেব, আর চিংপুর থেকে তুটো খোড়া; বাগান একথানা কর্তেই হবে, যা হ'ক, তরীটে তরকারীটে আস্বে; জগা, কথা কচ্ছিস্ নি বে ?

জগ। বল বল, তোর আকেলের দৌড়টা গুনি, তুই মুখ্য কি না, গাছছ
কাঁটাল গোঁকে তেল দিয়ে বদেছিদ। ও দেখ্তে ছোঁড়া, বৃদ্ধিতে বৃড়োর
বাবা, কোন রকম ক'রে হুরেশটাকে হাত ক'রে রাখ, ওদের ঘরোয়া
বিবাদ বাখলো বলে; মকদমা বাধিয়ে দিয়ে হুরেশকে নিয়ে আর এক
উকীলের কাছে যাস, যে খবচা আদায় করতে পারবি।

কালালী। তোর ত বৃদ্ধি বড়, আমার নামে জালিয়াতের নালিস ক'রে চৌন্দ বৎসর ঠেলুক—সেই মাগীর সব কাগজপত্র নিয়ে রেখেছে।

জগ। আমি চ'থে দেখ বুম আর আমার পরিচর দিছিল কি? মকদমা
কি আজ বাধাতে পার্বি? তু-বছরে বাধে তো ঢের। ও যে উকীল
দেখছি, তত দিন বিশটা জাল কর্বে। আর আমার কথা তুই
দেখিদ, বখন ডাক্তারখানা রাখ্তে বল্লে, কারুকে. বিষ খাওরাবার
মতলব যদি না থাকে তো কি বলেছি। ওকে আমি তু'দিনে হাত
করে' ওব পেটেব কথা সব নেব।

হুরেশের পুন প্রবেশ

স্থরেশ। বিভাধরি মেজদা এসেছিল কেন হে ?

জ্বগ। ওরে, তোর কপাল ফিরেছে, ওরে তোর কপাল ফিরেছে— (পদস্থলি প্রদান)

স্থরেশ। আরে যাও বিভাধরি, আমার সিঁথে থারাপ হবে।

वन । नीं नीं निमा होका! अक्टा महे कल्लहे--वाम्!

স্থরেশ। পাচ পাচশো টাকা চাই নি, আমায় দশটা টাকা দাও—আমি হাণ্ডনোট লিখে এনেছি দেখ।

জিগ। হাতের লক্ষী পারে ঠেলিস নি—হাতের লক্ষী পারে ঠেলিস্ নি। কালালী। ভাই ভো হে খুড়ো, তুমি অমন বোকা কেন ? স্থারেশ। দেখ কালানী খুড়ো, বিভাধরি শোন—এ বে ভূ' দশ টাকা ধার করি, এ নিতে দালা নারা বাবেনা, আর দেবেও। পাঁচশো টাকা দিতে বাছ বাবা, পঞ্চাশ হাজারে ঘা দেবে তবে; ভাব ছো বোকারাম টাকার লোভে একটা সই ক'রে দেবে এখন; আমার নিজের টাকা থাকতো, ঠকিয়ে নিলে আপত্তি ছিল না—লাদার যে সর্ব্বনাশ কর্বে, তা রূপমী বিভেধরি পাছে। না। চিরকাল শাদার খেলুম, দালা বকেন আমার খুলে, কিছু অমন দালা কাকুর হবে না।

জগ। আমি আর টাকা দিতে পার্বো না বে টাকা ধার নিয়েছিস দে, নইলে আমি নালিস করবো।

স্থেল। আমি তোমায় ত্বেলা সাধছি বিভাধরি, অবল সাহেবও ইত্তের
অপ্সরী দেখুবে, আর আমারও টাকা ক'টা শোধ বাবে; শুধু তাই
না, আমার একটা বাজারে নাম বেরুবে, বিভাধর খুড়োর মতন
মহাজনও ত্-একটা ভূটবে। ভোমার চক্রবদন যত না দেখুতে হয়,
ভতই ভাল। বুঝুলে বিভাধরি, টাকা দেবে কিনা বল ?

का। ना, व्यामात्र होका-किए तिरे।

স্থরেশ। তবে চল্ল্ম, সেলাম পৌছে বিভাধর খুড়ো, বিদের হলেম। এক-গুণ নিয়ে চারগুণ লিখে দিলে তোমার মত চের মহাজন পাব।

হুরেশের গ্রহান

জ্বগ। বৃঝ্লি পোড়ারম্থো! একে সোজা দিক্ দিয়ে হবে না, একে
উপেটা প্যাচ কদ্তে হবে। সই ক'রে দিলে ওর দাদার উপকার
হবে যদি বৃঝ্তে পারে, তথনই সই কল্ববে।

কালানী। কি রক্ম—কি রক্ম ? জগ। রোস, এখন দাঁড়া, আমি মনে মনে ঠাওরাই। থাই গে আয়।

তৃতীয় প্ৰভাৱ

দরদালান

এফুল ও হরেশ

স্থান। ই্যারে মেজো, দাদার না বড় অসুথ ক'রেছে ?

প্রফুল। ঠাকুরপো, আমার হাত-পা পেটে সেঁধিয়ে বাচেছ, ঠাক্ফুণ কাঁদ্ছেন। বট্ঠাকুরকে কে কি হাইয়েছিল।

সুরেশ। তা এখন দাদা কোথা ?

প্রফুল। এখন ভাল হ'রেছেন, ঘরে গুরে আছেন। তোমায় তাড়াভাড়ি
আমি ঝিকে পাঠিয়ে দিলুম খুঁজতে, সে যদি চিকুরি দেখ্তে!
ডাক্তার এল, মাথায় জলটল দে ভবে ভাল হ'ল। ছেলেটাও যত
কাঁদে, আমিও তত কাঁদি। এমন সর্বানেশে জিনিসও খাইয়েছিল।
দিনিকে লাথি মেরেছেন, ছেলেটাকে চড় মেরেছেন, মাকে গালাগালি
দিয়েছেন।

স্থরেশ। দাদা থেরেছেন?

প্রকৃষ্ণ। ডাক্তার পাঠার কং থেতে বলেছিলেন, ভাই থেরেছেন, এ বেলা মাগুর মাছের ঝোল আর ভাত থাবেন। ঠাকুরপো অমনি ক'রে আবার যদি কেউ কিছু থাওয়ায় । মা বলেন, চারিদিকে শত্র, শত্র হাস্ছে।

স্থরেশ। এখন ভাল আছেন ভো ?

প্রফুল। হাাঁ, সরকার মশাইকে ডেকে কি কাজ বলেছেন, চিঠি লিখেছেন, আবার যদি কেউ কিছু থাওয়ায় ? আমার ভাই কালা পাছে। মুরেশ। আমিও তাই ভাব ছি, হাতে টাকা নেই, তা নইলে একটা のでは、100mのでは、

মাহলী আন্তুম। বৌদিদি দেই মাহলী পর্লে আর কেউ কিছু ুকরতে পার্তোনা।

প্রকুল। ই্যা ঠাকুরপো, এমন মাতৃলী ?

স্থরেশ। সে মাছলীর কথা বল্বো কি, ওই সরকারদের বাড়ীর অমনি

একজনকে থাওয়াতো—সরকারদের বৌ মাছলী যেই পর্লে, আর

কেউ কিছু ক'রতে পারলে না। কি থাওয়ায় জান, রালা জল পড়া।
ভাগ গিস ভালয় ভালয় কেটে গেল, নইলে লোক পাগল হয়। এমন
জল পড়া নয়, ভূমি যদি থাও তো, অমনি ধেই ধেই করে নাচ।

প্রক্ল। ও মা! সে নাচাই বটে, সে যে হাত পা ছোঁড়া! তা তুমি সে মাহলী এনে দাও, আমি দিদিকে ব'লে টাকা দেওয়াব এ খন। স্বরেশ। তা হ'লে আরে ভাব্না ছিল কি, বৌদিদির টাকায় আন্দে ওয়ধ ফলবে না।

প্রক্র। তবে কি হবে, আমার ঠেঁরে আট গণ্ডা পরসা আছে।

স্বরেশ। আর সেই যে মাক্ডীগুলো আছে, তা তো তুমি আর পর না।
প্রস্কা। না, সে তুলে রেখেছি, দিদি বলেছে, কাশবালা গড়িয়ে দেবে।

স্বরেশ। তা সেইগুলো পেলেই হতো—

প্রহল্প। তা নাও, আমি দিচ্ছি, হটো মাহলী এনো আমিও একটা চুপি

ু চিপি পরে থাক্বো, যদি ওঁকে কেউ কিছু থাওয়ায়।

প্রফুলর প্রস্থান

স্থরেশ। দেখি কত দ্র হয়। (লিখন) "মেজ দাদা, মেজ বৌদিদির
মাক্ড়ী লইরা অয়দা পোদারের দোকানে দশ টাকার বাধা দিয়েছি।"
ভারার দেখে অফ শীতল হবে। বল্বেন, খুব করেছ। কি রে
যেদো, কাঁদছিল কেন ?

যাদবের প্রবেশ

যাদব। কাকাবাবু, বাবার অস্থ করেছে।

সুরেশ। অস্থ করেছিল, দেখুগে যা, ভাল হয়ে গিরেছে, তার কারা কিদের ? তোর অস্থ করে না ?

যাদব। বাবা আমায় রোজ ডাকেন, আজ ডাকেন নি।

স্থরেশ। ডাক্বেন এখন, যা, ভূই কাছে যা শেথি।

যাদব। তুমি বাইরে ষেও না, যদি আবার অস্থ করে।

সুরেশ। না, আর অসুথ কর্বে না।

প্রফুলর পুনঃ প্রবেশ

প্রফুল। ঠাকুরণো, এই নাও। (মাক্ড়ী প্রদান)

স্থারেশ। মেজ বৌদিদি, যাদবকে দাদার ঘরে দিয়ে এদ তো, আর এই চিঠিখানা মেজদাদাকে দিও।

যাদব। কাকীমা, আমার কালা পাচেছ, আবার যদি বাবার অস্থ হয়? প্রফুল। না, বালাই! আবে অস্থ হবে কেন। চল্, তোকে আদি নিয়ে যাই।

সুরেশ। ষেদো, যা তোর বাপের কাছে যা, কাঁদিস্নি। আমি কেমন সুন্দর ব্যাটমবল কিনে এনে দেব এখন। কাল তোকে গড়ের মাঠে ' থেলতে নিয়ে যাব।

यामयरक महेदा अक्तद अहान

এই যে, আমার বৃদ্ধিনান মেজদাদা উপস্থিত; সহিদের মাথায় বে ব্রাণ্ডীর কেন দেখৃছি, এঁর জজেও মাত্লী গড়াতে হবে। দাদা যথন ক্যানেস্তারা থেকে বার করে একটু একটু থান, তথন আমি জ্ঞানি; ও এমন জ্লপড়া না, আমি আর যা করি তা করি, এ জ্লপড়া টোব না। ইদ্ আমায় দেখে বমাল দামলাচ্ছেন!

রমেশের প্রবেশ

য়মেশ। স্থরেশ, এখানে দাঁড়িয়ে কি কচ্চিস্?

স্থারেশ। তোমার নামে একথানা চিঠি এসেছিল, তাই দিতে এসেছি।

त्ररम्भ। के स्मा

ক্সরেশ। মেজ বৌদির হাতে দিয়েছি।

রমেশ। তোর হাতে কি ?

স্থরেশ। স্থপুরি; ও মৃটের ঠেঁয়ে কি গা?

রমেশ। ও কোন্তুলি সাহেবকে সওগাত পাঠাতে হবে।

ক্ষরেশ। কোন্স্লি, না চুকু চুকু ঢালি ?

সুরেশের গ্রন্থান

রমেশ। ওরে, এদিকে আয়, ওই ওদিকে রাথ গে যা।

সহিসের প্রবেশ ও বান্ধ রাখিয়া প্রস্থান

শ্বাতে পরের অপকার তাতে আপনার উপকার। ভাইয়ের চেরে পর কে? প্রথমে মা বধ্রা, তারপর বাপের বিষর বধ্রা, ভাইপো হবেন জ্ঞাতি শক্র। এই মদে দাদার অপকার, আমার উপকার। এ বিষয়গুলো যে ব্যাপারী বেটারা বেচে নেবে, তা তো প্রাণে সইছে না। দাদাকেও ফাঁকি দেওয়া চাই, ব্যাপারীগুলোকেও ঠকান চাই। যথন মদ ধরেছে, সই ক'রে নেবার ভাবি নি, আজই হ'ক কালই হ'ক মর্টগেজ (Mortgage) সই ক'রে নিচ্ছি। ভাবনা রেজেল্পীর—তা তথন দেখা যাবে। মদ আমার সহায়, জুড়ুতে দেওয়া হবে না, আজই দাদাকে মদ খাওয়াতে হবে, একবার দাদার কাছে যাই।

চতুৰ্থ পৰ্ভাক্ক

যোগেশের ঘর

যোগেশ ও জানদা

: ख्वानमा। ছেলেটাকে চড় মেরেছিলে, কেঁদে কেঁদে বেড়াচ্ছে, একবার: ডাক।

বোগেল। ডাক্বো কি, আমার ছেলের কাছেও মুধ দেখাতে লজ্জা হ'চেচ, এই সর্বনাদ, তার উপর এই চলাচলি!

ক্রানদা। ও জার মনে কর'না। ও ছাই আর ছুঁয়োনা। যোগেশ। আবার!

জ্ঞানদা। একবার যাদবকে ডাক। যোগেশ। যাদব! এদিকে এস।

যাদবের প্রবেশ

कैंग्ल्ड (कन ? (कैंग्र ना वावा, स्पर्वाहिण्य, लार्ग्यह ? यागव। ना वावा, राजायात स्व अञ्चय करत्रहा। स्वार्त्रण। अञ्चय करत्रहिल, जाल हरत्र शिरत्रहा। यागव। आत अञ्चय कत्र्रव ना वावा ? स्वार्त्रण। ना, आत अञ्चय कत्र्रव ना; आवात काँग्लह ? यागव। वावा, आत अञ्चय कत्र्र ना,—मा काँग्रव, ठांकृत्रमा काँग्रव, कोंकीमा काँग्रव।

যোগেশ। না, আমার অবস্থ কর্বে না, ভূমি ঠাকুরমার কাছে গে পদ শোন গে। যাদব। না বাবা, আমি গল্প শুন্বো না, তোমার কাছে বদবো।

আনলা। না না, গল্প শুন্বো। ও ঘুম্ক। ই্যাগা থানকতক রুটী গড়ে
আনি না, হুধ দিরে থাও, ভাতে হাতে করেছ—
বোগেশ। না না, পোড়ারমূথে আজ আর কিছু উঠ্বে না।
আনলা। তবে শোও গে।
বোগেশ। এই যাই, রমেশকে ডাকতে পাঠিয়েছি, একটাকথা বলে শুইগে।
আনলা। আয় যাদব, আয় থাবি আয়।
যাদব। ই্যা মা, বাবার যদি আবার অস্থ করে ?
ভানদা। আয় অস্থ কয়বে কেন ?

যাদবকে লইরা জ্ঞানদার প্রভান

যোগেশ। একদিনে কি কাণ্ড হয়ে গেল! মদের কি আশ্চর্য্য মহিমা!
এই চলাচলি কল্প তবু মনে হচ্ছে একটু থেলে শুলে হ'ল। এই
সর্বনাশটা হয়ে গিয়েছে, বোধ হচ্ছে যেন স্থপ্ন; শেষটা কি দেন্দার
হব! মাগ ছেলে তো পথে বস্লোই। উ:! ইচ্ছে হচ্ছে আবার
মদ থেয়ে অ্ঞান হই। ও:! এমন সর্বনাশ কি মাসুষের হয়!
রমেশের প্রবল

ভাই, সব শুনেছ ?

রমেশ। আজে শুন্লুম বই কি। বোগেশ। চলাচলি করেছি, শুনেছ ?

রমেশ। বলেন কি। হঠাৎ এ সর্বনেশে থবর এলে লোকে জলে ঝাঁপ দেয়;
আপেনি খুব ভাল করেছিলেন, নইলে একটা ব্যামো স্থামো হ'ত।
যোগেশ। আর ভাল করেছি ছাই। মা'র উপোস গিয়েছে, ছেলেটাকে

গাগেশ। আর ভাল করেছি ছাই! মা'র উপোস গিয়েছে, ছেলেটাকে মেরেছি, বাড়ী শুদ্ধ কালাহাটী, শক্তর মুথ উজ্জ্ল !

রমেশ। না, না, আপনি বুঝ ছেন না, সাডন সকে (Sudden shock)

একটা ব্যামো হ'তে পান্তো।

- বোগেশ। না, যা হবার হয়ে গিয়েছে, এখন উপায় কি ? কারবার ক্লোজ করেছি, ব্যাপারীর দেনা প্রায় দেড় লাখ টাকা। বিষয় বেচে তো না দিলে নয়; আমি ব্যাপারীদের ঠেয়ে সময় নিয়ে দালাল ধরিয়ে দিই°।
- রমেশ। মা একটা কথা বল্ছিলেন—বলেন, এখন বেচলে কি লাম হবে ?
 আধা দরে যাবে। তিনি বল্ছিলেন, বোয়ের নামে কল্লে হয় না ? তার
 পর ক্রেমে ক্রেমে বেচা যাবে।
- যোগেশ। ছি:! তিনি যেন মেয়েমায়্ষ বলেছেন, তুমি ও কথা মুধে
 আন ? লোকের কাছে জোচোর হব ? স্থনাম থাক্লে থেটে থাওরা
 চল্বে। আর চলুক আর নাই চলুক, আমায় বিশ্বাস ক'রে মাল ছেড়ে
 দিয়েছে—বিশ্বাস্থাতক হব ?
- রমেশ। তা তো বটেই, তা তো বটেই, তবে একটা কথা, দরে না বিকুলে তো সব দেনা শোধ যাবে না।
- যোগেশ। আমি সকলকে ডেকে বলি যে, আমার এই আওহাল, তোমরা সব আপনারা রয়ে বদে বেচে কিনে নাও! না রাজী হয়, জেল থেটে শোধ দেব। এখন আর আমার বিষয় না,পাওনালারের; তাদের ঘেমন ইচ্ছে, তাই হবে। আমার সর্ব্বনাশ হয়েছে বটে, কিন্তু বড় গলা ক'রে ব'ল্তে পারি, কখনো প্রবঞ্চনার দিক দিয়ে চলি নি। যারা প্রবঞ্চক, তারা কখন' ব্যবদালার হ'তে পারে না। বিশাস ব্যবদার মূল, দেখছে না, আমাদের জাতে পরস্পর বিশাস নাই, ব্যবদাতেও প্রায় কেউ উন্নতি লাভ ক'তে পারে না; লোকের বিশাসভাজন হয়েছিলুম, তাইতে যা মনে করেছি, তাই করেছি; সে বিশাস কখন' ভাড বো না, এতে জেলে যাই, স্ত্রী রাঁধুনী হয়, ছেলে অনাহারে মরে, দেও ভাল।
- রমেশ। আমিও তো তাই বলি, তবে মা বল্ছেন, এই জক্তই শোনালুম। বোগেশ। মা বলুন, যিনি অধর্মে মতি দেবেন, তিনি মা'ই হ'ন আর

ৰাপই হ'ন, তাঁৰ কথা গুন্তে নেই। তুমি আন্ধ রাজিতেই ব্যাপারী-দের ডাকাও, আমি একটা বিলি করি, তা নইলে হবে না।

রমের্শ। কাল সকালে ভাকাব। দাদা, মররাদের একটা ছেলের ওলাউঠা হয়েছে, ব্রাণ্ডি একটু দিলে হয় না ? আমার কাছে ওষ্ধ চাইতে এসেছে; আপনি ভাক্লেন, চ'লে এসেছি।

যোগেশ। তা আমাদের ডাক্তারকে পাঠিয়ে দাও না।

রমেশ। কে ডাক্তার না কি একটু ব্র্যাণ্ডি থেতে বলেছে।

ষোগেশ। তবে ডিম্পেন্সারিতে লিখে দাও।

ব্রমেশ। লিথে দিতে হবে না, আমার ঠেরে আছে, ওর তাপ দেবার জক্তে একটা এনেছিলুম: আমি দিয়ে আসিগে।

বোগেশ। শীগ্গির এস, আমি স্থির হতে পাছিছ নি, বা হয় একটা বাতেই শেষ করবো।

র্মেশের গ্রন্থান

পাঁচ জনে পাঁচ কথা বলুবে, মন না মতিভ্ৰম, বিশেষ মা'র কথা ঠেলা ৰড় মুফিল।

ब्रामानंद्र श्रेनः व्यादन

রমেশ। দাদা, এইটুকু দিই ? না, আর একটু ঢাল্ব ? বোগেশ। বেশী না হয়।

রমেশ। দাদা, আজ আমি ব্যাপারীদের থবর দিয়ে পাঠাই, কাল সকালে সব আস্বে, আজ হিসাব পত্র মিলুছে, সকলে তো আস্তে পারবেনা।

(सार्गमा) जा वर्षे, जिन्ह जाक जामात चूम श्रव ना।

রমেশের মদের বোতল রাখিয়া এছান

বাদবের পুনঃ প্রবেশ

কি রে যাদব, আবার এলি যে ?

যাদব। বাবা, ঠাকুরমা কাঁদছে।

যোগেশ। কেনরে ?

যাদব। ছোট কাকা বাবু চোর হ'য়েছে, কাকীমা'র মাক্ড়ী নিয়ে গিয়েছে।

যোগেশ। সে কি ? এ আবার কি সর্বনাশ। শেষ দশার কি আমার
এই হ'ল ? আমার মনে মনে ম্পর্কা ছিল যে, পরিপ্রমে—চেষ্টার
সকলই সিদ্ধ হয়, সে দর্প চূর্ব হ'ল। ুটেষ্টার ব্যাক্ষ ফেল হওরা রোধ
হয় না, দরিজ হওরা রোধ হয় না, ভাই চোর হওরা রোধ হয় না,
বৃদ্ধ মাকে বৃন্দাবনে পাঠান হয় না; চেষ্টার কোন কার্যাই হয় না।
আমি আজীবন চেষ্টা কল্লেম, কি ফল পেলাম ? চিক্তা!
চিক্তার চিরকাল গেল।

যাদব। বাবা, ভূমি কি কছে। ? আমার মন কেমন করে।

যোগেশ। করুক, আমার কি । আর কোন কথার তত্ত্ব কর্বো না, যা হয় হ'ক, আজ থেকে আমার চেষ্টা রহিত। এই যে স্থ্রাদেবী! যথন কুপা ক'রে এসেছ, আমি পরিত্যাগ কর্বো না; আজ থেকে তোমার দাস! (মহাপান)

বাদব। বাবা, কি কচ্ছো? আমার মন কেমন করে। তুমি অমন ক'র না। যোগেশ। তুমি যাও, আমি তোমার বাবা নই। বিশ্বতি! বিশ্বতি — আমার বিশ্বতি দান কর।

যাদব। বাবা, তোমার অন্থ হবে, ঠাকুরমা বলেছে, বোতস থেয়ে অন্থ হয়েছে, আর থেয়ো না বাবা!

বোগেশ। যা ভূই যা। আজ থেকে গা েলে দিসুম, যে যা বলে বসুক। লোকনিন্দা, কিদের ভয় ? হুরেশের প্রবেশ

স্থরেশ। দাদাবাবু, কি কচ্ছেন ?

ষোধ্যেশ। কেও স্থ্রেশ ? যা খুসী কর ভাই, আর ভোমায় আমি কিছু বল্বোনা। নেচে বেড়াও, খালি আমোদ ক'রে বেড়াও, কিছু চেষ্টা ক'র না। আমি অনেক চেষ্টা ক'রে দেখেছি,—কিছু না, কিছু না, ঠেকে শিথেছি! আর কি ভাবি, যা হবার হবে, ক'দিক্ ভাববো? সব দিক্ ফাক। খালি জ্বাট নেশা চলুক।

স্থরেশ। ও মা। শীগ্রির এস, দাদা আবার মদ থাছে।

যোগেশ। মাকে ভাক্ছিদ্? ভাক্, কিছু ভর করিনি, আর নাকে ভর করিনি। আমি যে লক্ষীছাড়া! লক্ষীছাড়ার ভয় কি? কিছু ভর নেই, ব্যস্কুশী, এই আংটিটে নিয়ে বা, ত্-বোতল মদ নিয়ে আয়। এক বোতল তুই নিদ্, এক বোতল আমায় দিদ্।

উমাক্রলবীর প্রবেশ

উমা। ও বাবা বোগেশ, আবার কি সর্বনাশ কছে।? বোগেশ। কিছু না, তুমি বাও মা, ঘুমের ওষ্ধ থাছি। (মছপান) উমা। ও স্থারেশ, দাড়িয়ে দেখছিদ্ কি ? কেড়ে নেনা। বোগেশ। ধ্বরদার—মারভালেগা।

রমেশের পুৰ: প্রবেশ

উমা। ও রমেশ, যোগেশ কি সর্বনাশ করে দেখ্।

রমেশ। মা, ভূমি স'লে বাও, স'রে বাও! যত মানা কল্বে, তত বাড়াবে, মাতালের দশাই ওই!

বোগেশ। বাড়াবই তো! ভয় কিসের? ত্রিশ বৎসর ভয় ক'রে চলেছি, লোকনিন্দে? বড় বয়েই গেল!

রনেশ। ও সুরেশ, মাকে নিয়ে যা; আমি দাদাকে ঠাণ্ডা কচ্ছি। যত ঘাঁটাবি, তত বাড়াবে। যাদবকৈ নিয়ে যা।

হরেশ। আমার; যাদব আমার, মা এস।

🗗 মা। ওরে আমার কি সর্কনাশ হ'ল রে !

রমেশ। মাচেঁচিও না, চারিদিকে শত্রু হাস্ছে।

হুরেশ। চল মাচল, মেজদাদা ঠাণ্ডা করবে এখন।

ব্লিমেশ। যাও, ওথানে দাড়িয়ে রইলে কেন ?

হরেশ, বাদব ও উমাহন্দরীর শহান

দাদা, তুমি তো খুব খেতে পার ?

🕻 যাগেশ। হাঁ, বিশ বোতল খাব। যা, আর ছ-বোতল: নিয়ে আয়।

রমেশ। থেয়ে ঠিক থাক, তবে তো—

হোলেশ। ঠিক আছি, বেঠিক পাবে না। তবে কি জান, বড় সর্ব্বনাশ হয়েছে, প্রাণটা কেমন কচেছ, তাই খাছিছ, মাতাল হই নি।

রিমেশ। হয়েছ বই কি ।

বোগেশ। চোপ রাও!

রমেশ। চোপ্রাও ৃ—কৈ লেখ দেখি ৽

বোগেশ। আছো, দাও দোৱাত কলম দাও।

রমেশের কলম, দোয়াত ও কাগজ প্রদান

রমেশ। অমন দেখানা, ঠিক সই কত্তে পার, তবে—

বাগেশ। ঠিক কর্বো; দাও।

বাগেশ। (সই করিয়া) বাং! বাং! কেয়া জবর সই ভ্যা! ওধু

সই ? সই-মোহর করে দিই, আন।

📾 स्था । कहे मां । (साहत्र व्यागन)

যোগেশের মোহর করণ

- রমেশ। (ম্বগত) একটা কাজ তো হলো, রেজেয়ী করি কি করে ? দেখা যাক।
- বোগেশ। কি, কি, কি ভাবছ? কাজ গুছিয়েছ; আমি বৃঝ্তে

 পেরেছি। যা পুনী কর, আমায় মদ দাও।

উমাকুলরীর পুন: প্রবেশ

উমা। ও রমেশ, এখনও যে ঠাণ্ডাহ'ল না ? রমেশ। আমবার এয়েছ? তোমরাযাজান কর, আমমি চলুম।

র্যেশের গ্রন্থান

বোগেল। মা, তৃমি মানা ক'তে এসেছ ? আর মন ধাব না, কেন ধাব না? এই যে ত্রিল বংসর থেটে মলুম—কেন ? কি কাজ ক'লুম ? তৃমি বুড়ো মা, আজন্ম বালীর মত ধাট্লে, তোমার কি কলুম ? পরের মেরে বে লরে এনেছিলে, যে বালীর অধম হয়ে সংসার ক'লে তার কি ক'লুম ? একটা ছেলে—তার হিলে কি রাধলুম ? ভাইটে চোর হলো, তার কি ক'লুম ? রমেশ মাতাল দেখে সই করিয়ে নিয়ে গেল। কে জানে কিসে—চেপ্তা করে তো এই ক'লুম ! মনে কছেন, মাত্লামো ক'ছি ?—না মনের তৃঃথে বল্ছি, বল্তে বল্ডে আগুন অলে উঠে, জল নিই—(মত্তপান) মা, তুমি কিছু বলো না, তোমার বড় ছেলে আজ মরেছে!

যোগেশের গ্রন্থান

উমা। ও বাবা, কোণায় যাস—ও বাবা কোণায় যাস ? ও স্থয়েশ তোর দাদাকে দেখু।

দ্বিতীয় অন্ত

প্রথম গর্ভাক

যোগেশের বাটীর চক

বাঙ্কের দেওয়ান ও রমেশ

দেও। রমেশ বাব্, আপনার দাদা কোথা ? রমেশ। তাঁর ভারি অঞ্জ , তিনি শুয়ে আছেন।

দেও। ডাকুন, ডাকুন, গুনলে অস্থ ভাল হ'রে যাবে; আই বিং গুড নিউদ (I bring good news)।

রনেশ। ডাকবার যো নেই; কাল মূর্চ্ছা গিয়েছিলেন, ডাব্রুণার বিশেষ ক'রে বারণ ক'রে দিয়েছে, কোন রকম এক্সাইটমেন্ট (excitement) না হয়।

দেও। বটে, তা হ'তেই তো পারে, বজ্ঞ শক্টা (shock) লেগেছে।
তা আপনাকেই ব'লে যাচ্ছি, আপনারা ডেস্পেরার (despair)
হবেন না, কাল্কে লেটেপ্ট প্রাইভেট টেলিগ্রাম টু এজেন্টের (Latest private Telegram to agent) কাছে এসেছে,—দি ব্যাহ্ব মে রিকভার (The Bank may recover)। বোধ করি, দিন পোনেররই ভেতর ফের পেনেন্ট (payment) আরম্ভ হবে, কেউ এ থবর জানে না, সেক্রেটারি (Secretary), আমি আর আপনি এই শুন্লেন, আপনার দাদা আমার ইতিমেট ফেও (intimate friend), তাঁর মাইগুটা (mind) কতকটা রিলিভ (relieve) কর্বার জন্তে এসেছিলেম।

- রমেশ। এ খবর ভো তাঁকে এখন দিতে পার্বো না, বেশী এক্সাইট্মেন্ট (excitement) হবে, তাঁর হার্ট আগুফেক্ট (heart affect) ক'রেছে কি না।
- দেও। নেন্ডার মাইও (never mind)! আপনি জেনে থাকুন,
 দিন পনের না দেথে কিছু নৃতন আ্যারেঞ্জমেন্ট (arrangement)
 ক'র্বেন না। ইট ইজ অল্মোপ্ট সারটেন্ ভাট উই উইল রিকভার
 (It is almost certain that we will recover)।
- রমেশ। থ্যাক ইউ, মাচ্ ওব্লাইজ ড ফর ইয়োর ইন্ফর্মেশন (Thank you, much obliged for your information)।
- লেও। আমি বড় ব্যস্ত আছি, সকাল সকাল বেঞ্তে হবে। চল্লুম শুড্মৰ্ণিং (Good morning)।

রমেশ। গুড্মর্ণিং (Good morning)।

দেওয়ানের গ্রন্থান

ইপ্! আজ না রেজেষ্টারি ক'রে নিতে পারলে তো নয়। দাদার সঙ্গে দেওয়ান ব্যাটার দেখা হ'লেই সব দিক্ মাটী! আজ যদি রেজেষ্টারি না ক'তে পারি, আর ব্যান্ধ যদি পে (pay) করে, স্থরেশের ওয়ান্-থার্ড শেয়ার (One third share) তো বাগিয়ে নিতেই হবে। যদি দাদা টের পায় ? টের পায় টের পাবে। আমরা ওয়ান্-থার্ড (One-third) কে ঘুচাবে ? জয়েণ্ট হিল্ফোমিলি (Joint Hindu family)। আমি মাকড়ি চুরির নালিশটে ঘাঁধারে চিল কেলেছিলুম। দেখ্ছি, এটা কাজে আসবে, ওর ঠেয়ে ওর শেয়ারটা (share) লিখিয়ে নেবার স্থবিধে হ'তে পারে, জেলের ভয়ে লিখে দিলেও দিতে পারে। দিক্ না দিক্, নাড়া দেওয়া উচিত এই যে কালালী—

কাঙ্গালীর প্রবেশ

কালা। আমায় ডেকেছেন কেন?

রমেশ। দেখ, আমি মাক্জি চুরি গিয়েছে ব'লে পুলিশে জানিয়ে এসেছি।
কে ক'রেছে, কি বৃত্তান্ত, তা কিছু বলিনি। তুমি এখন গিয়ে
ইন্জরমেশন (Information) দাও যে, অন্নলা পোদ্দারের হোথা
মাল আছে, পুলিদ দল্ধান ক'রে বার ক'সুবে। আর অন্নলাও
স্থরেশের নাম ক'র্বে। তুমি আজ তোমার স্ত্রীকে দিয়ে যোগাড়
ক'রে স্থরেশকে বাড়ীতে আটক কর।

কালানী। আর ওতো মটগেজ (mortgage) ক'রে নিচ্ছেন, আর স্বরেশকে আটক ক'রে কি দরকার ? মটগেজ হ'লে তো আর ওর ওয়ান্-থার্ড শেয়ার (One-third share) থাক্ছে না যে, ভর দেখিয়ে লিখিয়ে নেবেন ?

রমেশ। না, তবু লিথিয়ে নেওয়া ভাল।

काकाली। मर्टेशिक यनि माक्रम् श्रमान इय ?

র্ষেণ। এতে। আমি আপনার নামে ক'রিনি।

কালালা। তবে কার নামে ?

রমেশ। তবে আর তোমায় অ্যাসাইনমেট (assignment) কাপি ক'তে ব'লেছি কি ? এ সব হাঙ্গাম মিটে যাক্, এক ব্যাটাকে শালের জোড়া টোড়া পরিয়ে অ্যাসাইনমেট সই ক'রে রেজেষ্টারি ক'রে নেব।

কালানী। কার নামে মটগেজ ক'বলেন, বেজেপ্টারি ক'বে দেবে কে ?
বমেশ। এটা আর ব্যতে পারলে না ? মটগেজ রাখ্ছে মূলুকটাদ
ধুধুবিয়া, বাড়ী এলাহাবাদ, যে হয় এক বেটা খোট্টা একশো টাকা
পেরে মূল্ল্কটাদ ধুধুবিয়া হবে এখন, সে জন্তে ভাবিনি, যা
হয় ক'ববো। এখন আজকে বেজেপ্টারি ক'বে নিতে পারলেহয়।

একটা ব্রাপ্তি, পোর্টের মত লাল রঙ ক'রে রাখবো, একটু লাল রঙ পাঠিয়ে দিও ত। থাকুক্ একটা, দাদার থোঁয়ারির মূথে পোর্ট ব'লে দিলে চলতে পারবে।

কালানা। আপনি বেশ ঠাউরেছেন, আমার একটা বয়াটে ভাগ্নে পশ্চিমে ছিল, ঠিক হিন্দুখানীর মতন চাল-চলন। সে কিছু টাকা পেলেই আবার পশ্চিমে চ'লে যায়, তাকেই মুলুকচাঁদ ধুধ্রিয়া সাজান যাবে।

র্মেশ। সে পরের কথা পরে, পুলিশে জানিয়ে এস গে। কালালী। যে আজেঃ

কালালীর প্রস্থান

রমেশ। এখন পীতাম্বরে ব্যাটাকে হাত ক'ত্তে পার্লে হয়।

পীতাম্বরের প্রবেশ

- পীতা। ছি ছি ছি । কি আকেন। মেজবাবু, কোধার ঘরের কলঙ্ক চাক্বেন, না ব্যাপারীদের সামনে বল্লেন কি না, বাবু মদ থেরে প'ড়ে আছেন।
- রমেশ। ও সব না ব'লে কি রফার রাজা ক'তে পার্ভুম ? ব্যাপারীরা যদি দেখে, দাদা ঘর-বাড়া বেচে দেনা দিতে রাজা, তা হ'লে কি এক প্রসা ক্মাতে চাইবে ? মটগেজ দেখেও নর্ম হ'ত না, পাকা কলা পেয়ে বস্তো। ভূমি তো বোঝ না, ব'ল্তো টাকা দাও নইলে জেলে দেব। দাদাও বিষয় বেচে দিতেন। রক্ষা হয় কিসে বল দেখি ?
- পীতা। তা'ই ব'লে কি দেশ জুড়ে বাবুর কলঙটা কল্লেন ? এ ছাইরের বিষয় থাক্লেই বা কি, না থাক্লেই বা কি—<u>যথন মান গেল, জোচোর</u> ব'লে গেল, মাতাল জেনে গেল! আমি বড়বাবুকে তুলি গে; তুলে বলি যে, মেজবাবু এই ক'রে বিষয় বাঁচাচ্ছেন।
- রমেশ। পীতাম্বর, তুমি দাদাকে না মেরে আর নিশ্চিন্ত হ'চছ না। তুমি

বৃষ্তে পাচ্ছো না, দাদা টাকার শোকে মদ থাচ্ছেন। আমি বিষয় বাচাছিছ সাধে? আজ দেব চা এই,—যে দিন বাড়ী বেচে ভাড়াটে বাড়ীতে যাবেন, সেই দিন গলায় দড়ি দেবেন। মাতাল বলে—মদ ছাড়লেই গেল, জোচেচার বলে—দেনা দিলেই ছ্রলো; সব কিরে পাওয়া যায়, প্রাণ গেলে তো আর প্রাণ ফির্বে না! পীতাম্বর, তা তোমার কি বল,—তোমার ত মা'র পেটের ভাই নয়, ভোমার এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী গেলে, আর এক চাক্রী হবে। তুমি ধর্ম্মত: বল দেখি, দাদাকে অমন বেহেড কথন দেখেছ কি? এ টাকার শোকে না কি?

পীতা। আপনি মাতাল ব'লে পরিচয়টা দিলেন কেন?

রুমুদা। মনের ছঃথে বেরিয়ে গেল পীতাছর! আমাতে কি আর আমি আছি ? ক্রামি মর্মে ম'রে গেছি! তোমায় বল্ছি, কথা শুন,—
দালা জিজ্ঞাসা ক'র্লে বল্বো, স্বাই কিন্তিবন্দীতে রাজী হ'য়ে গিয়েছে। ভূমি ব'ল, হাা।

পীতা। আজ যেন বল্লুম, তারপর?

রমেশ। আজ বিকেলে সব বেটাকে রাজী ক'র্বো—কেন ভাব্ছ!

পীতা। যা ভাল হয় করুন, দেড় লাখ টাকা পাওনা, পাঁচ হাজার টাকা দিতে চাচ্চেন, আমার তো বোধ হয় হবে না।

রমেশ। পীতাম্বর, ভোমার কাছে এই ভিক্লা, আমি যা বলি, শুনো—
দাদার প্রাণটা রক্ষা কর, দাদাকে বাঁচাতে পার্লে সব বজার থাক্বে।
পীতা। তা সভ্য, টাকার শোকেই এ চলাচলিটা হ'ল। তা মেজ বার্,
না ব'ল্লেই হ'ত, মাতাল জেনে গেল, কথাটা ভাল হ'ল না।

রমেশ। তুমি একটী উপকার কর, ঐ মদন পাগ্লার কথা মা শোনেন;
পুকে দিয়ে মাকে বলাও, বেন দাদাকে বলেন, রেজেষ্টারি ক'রে দিতে।
একবার থেজেষ্টারিটে ক'তে পারলে বুঝ্তে পারি, ব্যাপারীব্যাটারা
রাজী হয় কি না।

পীতা। আমি বলাচিছ, কিন্তু গিন্নীম। ব'লেও বড়বাবুরাজী হবেন না। রমেশ। চেষ্টাতোক'তে হয়।

পীতাম্বরের শ্রন্থান

বড় বৌ, বড় বৌ!—

(নেপথ্যে জ্ঞানদা)। কি গা?

রমেশ। এই দিকে এদ না।

(নেপথে জ্ঞানদ।)। কি বল্বে বল ন। १ ওখানে গেলে বকেন।

রমেশ। এথানে আর কেউ নেই, শোনো,—

জানদার প্রবেশ

বড় বৌ, বিষয় যাক্, সব যাক্, আমি ভাবি নি, সংসারের জক্তেও ভাবি নি; আমি মোট ব'য়ে সংসার ক'র্বো; কিন্তু দাদাকে বাঁচাই কিসে? দেথ্ছো তো শিবভূলা মাহ্যব!—টাকার শোকে মদ থেয়ে চলাচলিটা ক'বেছেন। ব'লেছেন, বাড়ী বেচে দাও। কিন্তু বড় বৌ, বাড়ী বেচ্লে আর দাদাকে পাব না, দম ফেটেই মারা যাবেন!

জ্ঞানদা। তা ঠাকুরপো, আমি কি ক'র্বোবল — আমার তোভাই, আমার হাত-পা আসছে না।

রমেশ। না, এই সময় বুক বাঁধ, তুমি অমন ক'র্লে আমরা ভাদ্ব।

জ্ঞানদা। আমি কি ক'র্বো বল ? ঠাকুরপো, আমার ডাক ছেড়ে কাঁদতে ইচ্ছে হ'ছে। কাল সমস্ত রাত ছটি চক্ষের পাতা এক করি নি। ছেলেটা সমস্ত রাত ফুলে ফুলে কেঁদেছে—আর যদি ভাই, সে ছটকটানি দেখতে,—জ্ঞল দাও, বুক যায়! এই ভোর বেলা এক গেলাস জল থেয়ে ঘুমিরেছে।

রমেশ। এক উপায় আছে, যদি দাদাকে রেজেপ্টারী ক'রে দিতে রাজী ক'তে পার, তা হ'লে সব দিক্ বজায় থাক্বে।

कानना। द्याकष्ठाती कि १

রমেশ। বিষয়টা বেনামা ক'রছি; সইও করেছেন, রেজেষ্টারী ক'রে দিতে নারাজ হ'ছেন। এ না ক'লে পাওনাদারেরা সব বেচে নেবে। জ্ঞানদা। দেনা শোধ হবে কি ক'রে ?

রমেশ। র'য়ে ব'সে বন্দোবস্ত কম্বো। এই নৃতন রাস্তাটা যাচ্ছে, আনেক বাড়ী পড়্বে, বাড়ীর দর তিন গুণ হবে। খান তুই বাড়ী ছেড়ে দিলেই সব শোধ যাবে।

জ্ঞানদা। ও দেনা রাখুতে রাজী হবে না।

বনেশ। উনি বল্ছেন তো, আবার টাকার শোকে মদও তো থাচ্ছেন, বাড়ী বেচে তার পর গলায় দড়ি দিয়ে ঝুলুন।

জ্ঞানদা। আর বলো না ঠাকুরপো, আর বলো না।

রমেশ। তা শেওরালে হবে কি ? বাড়ী বেচ্লে একটা না একটা কাও হবে। মা অহুরোধ করুন, তুমি অহুরোধ কর, আমি অহুরোধ করি—

জ্ঞানদা। মাকে দিয়েই বলাই, আমায় ধৃষ্কে তাড়িয়ে দেবেন।

রমেশ। মা থাক্বেন, তুমিও থাক্বে। যাও, মাকে বুঝিয়ে বল গে।
দাণা উঠ্লে মাকে নিয়ে যেও, আমি থাক্ব এখন।

छानमात्र धश्चान

নেপথ্যে ইনেদ্পেক্টার। রমেশ বাবু, রমেশ বাবু— স্বমেশ। কেছে, হাবুল ? এ দিকে এস।

মকলসিং জমাদার ও ইনেস্পেক্টারের প্রবেশ

কি ? মাক্ড়ির কিছু তদন্ত হ'ল ?

ইনেস্। ওহে সর্কনাশ!

রমেশ। সর্কনাশ কি?

ইনেস্। অয়দা পোদারের দোকানে মাল ধরা পড়েছে, তাকে জ্যারেই (arrest) ক'রে এনে তদস্ত ক'রে দেখলুম, তোমার গুলধর ভাই স্থরেশ চুরি ক'রেছে!

রমেশ। সে কি! স্থরেশ চুরি ক'রেছে ?

ইনেস্। এ সাপে ছুঁচোধরা হ'ল। কি করি বল দেখি? পোদার বাটাকে ছেড়ে দিলে তো ডেপুটী কমিশনারের কাছে রিপোর্ট ক'রবে।

রমেশ। সে কি! হ্নরেশ চুরি ক'বেছে। সে পোদার ব্যাটার দম।
ইনেস্। নাহে—দম না, মদল সিংয়ের সাম্নে বাঁধা দিয়েছে। এ
আজ কল্টোলার থানা থেকে এসেছে, নালিশের কথা কিছু শোনে
নি। শুনেই বল্লে, হ্নরেশ বাবু বাঁধা দিয়েছে। হ্নরেশ বাবু না
হ'লে যথনই বাঁধা দিতে গিয়েছিল, তথনই ধ'ল্তো। ওর ইউনিফরম্
(uniform) ছিল না কি না, দাঁড়িয়ে শুনেছে, হ্নরেশ বলেছে,
দাদার মাক্ডি বৌকে ফাঁকি দিয়ে এনেছি।

জনা। ইা বাবু, সব সাচ্ হায়, হাম্ ভনা।

त्रसम् । जा। मर्कनात्मत उपत मर्कनाम । ऋतम (ठात र'न।

ইনেস্। এখন কিছু থরচ কর; তামা স্থাকরা থ'লে এক ব্যাটা আছে, সে টাকাশো চার পাঁচ পেলে কব্ল দেবে, বাস্ক ভেলে চুরি ক'রেছে। বল ভো, আমি সেই ব্যাটাকে চালান দিয়ে মকদ্দমা সাজিয়ে দিই।

রমেশ। বল কি হাবুল! আমি একজন নির্দোধী লোককে সাজা দেওয়াব ? আমার প্রাণ থাক্তে হবে না। প্রীয়াই হাব টেকেন্ মাই ওথ টু এড জ্পিন্ (I have taken my oath to aid justice)। s

ইনেস্। তবে উপায় কি ?

রমেশ। কেট্ ভটিস্ টেক ইট্স কোস' (Let justice take its (course)। আমায় কিছু জিজ্ঞাসা ক'র না, বা জান কর।

ইনেদ্। সে কি ছে! মেয়াদ হ'রে যাবে!

মেশ। লেট ভটিদ্ হিডন, ও: হেল্প মি মাই গড (Let justice

be done. Oh! help me my God)! sect! (হা হো হো!

জ্মা। (জনান্তিকে) বাবু মত লব হায়।

ইনেস্। (জনান্ঠিকে) দেখ্তা। তবে রমেশ বাবু চলুম।

রমেশ। আর কি বল্বো! ওহো হো হো হো!

জমা। (জনান্তিকে) বাবু, শালা বদ্মাস হায়!

ইনেসপেক্টার ইত্যাদির একদিকে ও অপর দিকে রমেশের প্রস্থান

দ্বিতীয় গৰ্ভাক্ক

যোগেশের ঘর

জ্ঞানদা ও যোগেশ

জ্ঞানদা। অফুথ ক'রেছে, শোবে এদ না, উঠ্লে কেন ? বংমশের থাকেশ

রমেশ। দাদা মশাই, গায়ে কাপড় দিয়েছেন যে, জ্বরভাব ক'রেছে না কি ? যোগেশ। কে জানে ভাই, ঘামও হ'ছে, শীতও ক'ছে। রমেশ। সে কি ! আমি ডাক্তার ডেকে আনি। যোগেশ। দাঁড়াও, দাঁড়াও, ব্যাপারীদের সঙ্গে কি হ'ল বল ? রমেশ। আজে, সব থবর ভাল—আমি এসে বল্ছি। ঘামও হ'ছে, শীতও কছে—এ কি !

রমেশের শ্রন্থান

যোগেশ। বড়বৌ, কাছে এস; আমার যেন ভয় ভয় ক'ছে, যেন কে ।
আশে গাশে রয়েছে।

জ্ঞানল। ওমা! সেকিগো?

থোগেশ। চট্ করে—না, কিছু না, ঝিম্ ঝিম্ ঝুম্ ঝুম্—এ সব কি
এ! এখনও কি নেশা রয়েছে ? মাথা টল্ছে, বুকটায় হাত দাও।
বড় বৌ, কাল কিছু হাঞ্চাম ক'রেছিলুম ? কিছু মনে নাই।

জ্ঞানদা। না, কিছু কর নি, তুমি শোবে এস।

যোগেশ। না, চোথ বুজলে ভয় হয়, আমান ব'সে থাকি। শরীর বিমুক্তে শরীর বিমুক্তে—

त्निशर्था त्राम । वर्ष रतो, म'रत या ७, छाउनात वांत् या एक न।

জ্ঞানদার প্রস্থান

কাঙ্গালীকে লইয়া রমেশের অবেশ

যোগেশ। ও বাবা! একে?

রমেশ। দাদা, আমি ডাক্তার এনেছি; মশাই দেখুন দেখি, ঘামও ২'চেছ, শীতও ক'চেছ।

কান্ধানী। ইনি কি আনেকোহন (Alcohol) ব্যবহার করে থাকেন ? রমেশ। আজে, একট হ'য়েছিল।

কান্ধালী। তারই রি-আাক্দান্ (reaction), আর কিচ্ছু না, ভর নেই।
আপনি যে ক'রে গিয়ে প'ড়লেন, আমি মনে ক'র্লুম, অ্যাপোপ্লেক্সি
(Apoplexy) কি, কি হ'য়েছে, একটু মাইল্ড ডোজে (mild dose) থেতে দিন।

যোগেশ। ুশনা, মদ আর ছেবে না।

কান্ধানী। হাঁ, তা আপনাকে একেবারে পরিত্যাগ ক'ত্তে হবে বৈ কি।
রমেশ বাবু, বাড়ীতে কুইনাইন্থাকে তো পোর্টের সঙ্গে একটু একটু
দিন। রি-জ্যাক্সান (reaction) টা বড্ড বেণী হয়েছে। মশাই,
একটু ভয় ভয় ক'চ্ছে কি?

याराम । आख्य, भतीतरहे त्कमन यन इम्हरम इ'रह्र ।

কান্ধানী। হাঁা, কোলাপ্স (collapse) আন্তে পারে। এক কাজ করুন, টুয়েল্ভ আউন্স পোর্ট, আর থি গ্রেণ কুইনাইন, (Twelve ounce Post and three grain Quinine) সোডাওয়াটারের সঙ্গে মাঝে মাঝে একটু একটু দিন। বড্ড রি-আ্যাক্সানটা (reaction) হয়েছে। ভন্ন পাবেন না, সেরে যাবে, কিন্তু প্রতিজ্ঞা করুন, আর অ্যাল্কোহল না ছোন।

রমেশ। তা ঔষধটা আমাপনার ঐথান থেকেই পাঠিয়ে দিন। কাঙ্গালা। আছেন, আপনার লোক পাঠিয়ে দিন।

রমেশ। আফুন। রমেশ ও কালালীর প্রস্থান

বোগেল। একটু পোর্ট থেলে বোধ হয় উপকার হবে। গা-গতর যেন লাঠিয়ে ভেঙেছে। এক ডোজ (dose) থেয়ে গুয়ে প'ড়বো। মান্নযটা বিজ্ঞ, ঠিক ধ'রেছে।

জানদার প্রবেশ

জ্ঞানদা। ই্যা গা, ডাক্তার কি ব'লে গেল ?
বোগেশ। ওষ্ধ পাঠিয়ে দেবে।
জ্ঞানদা। কোন ভয় নেই তো ?
যোগেশ। না।

রমেশের পুনঃ প্রবেশ

রমেশ। দাদা, আমার ঠেঁয়েই আছে, একটু কুইনাইন আর দোডা-ওয়াটার দিয়ে থান, ত্'ডোজ হবে, তার পর পাঠিয়ে দিছে। (জনাস্তিকে)বড়বৌ, মাকে এই বেলা তেকে আন।

বোগেশ। কি ব'ল্ছো? রমেশ। ব'ল্ছি, ভয়নেই।

জানদার গ্রহান

ষোগেশ। (পান করিয়া) হাঁা হে, এ ব্রাণ্ডীর গন্ধ যে ?

রমেশ। এখনকার ঐ বেষ্ট পোর্ট (Best port)। দেখছেন না, একটু রঙ্বেও ভকাৎ; এড ভোকেট জেনারেলের (Advocate General) হল্পে ফ্রান্স থেকে এসেছিল। আমি একটা নিয়ে এসেছিল্ম, হ' একজন চেয়ে নিয়ে গিয়েছিল, আর এইটুকু আছে।

বোগেশ। খেতে একটু নেশাও হ'ল, কিন্তু ইমিজিয়েট বিলিফ (immediate relief) বোধ হ'ছে, টেষ্ট (taste) ও ব্রাণ্ডীর মন্তন। রমেশ। ব্রাণ্ডীর ও রকম রঙ হয় কি ?

ক্লানক ভতোর প্রবেশ ও ঔবধ দিয়া প্রস্থান

যোগেশ। কি রক্ম থেতে ব'লেছে ?

রদেশ। মাঝে মাঝে একটু একটু থান, এই বে ছু' শিশি ওযুধ পাঠিরে দিয়েছে, দেখুন ঠিক এক রকম রঙ, এই এখন চলিত হ'য়েছে।

যোগেশ। ব্যাপারীদের কি হ'ল ?

রমেশ। আজ সে কথা থাক, আপনার শরীর অহুখ।

যোগেশ। না, সে কথা না গুন্লে আমার আরও অমুখ বাড়বে।

রমেশ। ব্যাপারীদের কথা তো—টাকা চায়। আপনার অন্তথ্, আমরা তো ঘরোয়া একটা প্রামর্শ করি নি।

যোগেশ। আর পরামর্শ কি,বেচে কিনে তো দিতে হবে,একটা সময় নাও।

জ্ঞানদা ও উমাহন্দরীর প্রবেশ

রমেশ। বৌ, দাদা ব'ল্ছেন, সব বেচে কিনে ব্যাপারীদের দাও। মাদ ছই বাদে বেচ্লে তিন গুণ দর হ'ত, চাই কি, থান ছই বাড়ী বেচেই সব দেনা শোধ যেতো; তা ওঁর সামগ্রী উনি বেচ্তে চাচ্ছেন, তা আমি কি ব'ল্বো বল্?

জ্ঞানকা। হাঁ গা, কেন, হ' দিন তর নেই ? সব তাড়াতাড়ি! সাত গুষ্ঠিকে পথে বসাবে কেন বল দেখি ?

উমা। বাবা যোগেশ, আমারও ইচ্ছে, র'য়ে ব'দে বেচা। ছেলেটা পুলেটা হয়েছে, ঐ অপোগও ভাইটে, আমি বুড়ো মা,—এ বয়সে কোণার বাড়ী ভাড়া ক'রে থাক্বো বল ?

যোগেশ ৷ মা, ভূমিও ঐ কথা ব'ল্ছো ?

উমা। বাবা, সাথে বল্ছি, তু'দিন বাদে যদি দর হয়, ভদ্রাসনটা থাকে; ব্যাপারীদের টাকার হৃদ ধ'রে দিলেই হবে।

রমেশ। তা বৈ কি, আমি টুয়েল্ভ পারসেন্টের (Twelve percent)
হিসাবে দেব।

যোগেশ। রমেশ, তোমারও কি ঐ মত?

রমেশ। দাদা, সাধে মত! কোণায় যাই বলুন দেখি, বুড়ো মাকে নিয়ে আজ কার দারস্থ হব ? যাদবের কি হবে ? ঐ সুরেশটার কি হবে ? এমন নয় যে কারুকে বঞ্চিত ক'ছি, দু'দিন আগু আর পিছু! যোগেশ। ব্যাপারীয়া থাম্বে ?

রমেশ। কৌশল ক'রে থামাতে হবে।

বোগেশ। কৌশল কি ? সোজায় বল, —থানে—আমার আপত্তি নেই,
আমান কৌশল ক'তে চাই নি।

রমেশ। তবে মা, আমি কি ক'র্বো বল ? ব্যাপারীরা যদি টের পার,
দালা বেচে দিতে ব'ল্ছেন, তারা ব'ল্বে—আজই বেচ। আর
বেচ্ছেই যে যাছেন, তাও কিছু একদিনে হয় না। কেউ কেউ
বদমায়েশী ক'রে একটা আ্যাটাচ্নেন্ট (attachment) বার ক'তে
পারে, তার পর তাকে বোঝাও দোঝাও, তার মন নরম কর, না হয়
ভিত্রী ক'রে কোট থেকে আধা কভিতে বেচে নেবে।

যোগেশ। কি কৌশল ক'তে বল ?

রমেশ। আমি পীতাম্বরের সঙ্গে পরামর্শ ক'রেছি, সে ঠিক ঠাওরেছে। সে বলে, বেনামী করুন।

ষোগেশ। কি, বেনামা ? এ তো জুচ্চুরি!

রমেশ। লালা, জ্বন্ত, রি না ক'রলে জ্বন্ত, রি ! এই যে বো'র নামে বাড়া ক'রেছেন, বৌ কি টাকা লিয়েছিল, না আপনার রোজগার ? এও বলুন জ্বন্ত, আপনি বল্বেন, আমি রোজগার ক'রে দিয়েছি। ঐ স্বরেশটা বদমায়েদ, ও যদি বলে, জ্বেন্ট ফ্যামিলি (joint family)—দাদা আমাদের ফাঁকী দেবার:জক্ত ক'রেছেন। বলুন, এত দিন আমাদের খাওয়ালেন পরালেন, বলুন জ্বন্ত, রি করেছেন! যোগেশ। হঁ। (ম্ছপান) উমা। ও কি থাছে?

রমেশ। ও ওষ্ধ। তা দাণা, আমায় জেলে দেন দিন; সর্বাহ্ম থাবে, আমি প্রাণ থাকতে দেখতে পারব না। যেলো ভিথিরী হবে, বৌ রাঁধুনী হবে,—মাকে আবার মামার বাড়ী রেথে আসবো, তা আমার প্রাণ থাকতে হবে না। আমি বল্ছি, কাল রাত্রে আপনার কাছ থেকে মর্টগেজ (mortgage) লিখিয়ে নিয়েছি, রেজিষ্ট্রার (Registar) ডাকিয়ে আনি—আপনি বলুন মিছে, আমায় বাঁথিয়ে দিন, আপদ চুকে যাক; বাঁপান্তর যাই, এ সব দেখতেও আস্বে না, ব'ল্তেও আস্বো না। দেখ দেখি মা, তু'দিন তর নেই। উর মা ব'ল্ডে, প্রী ব'ল্ছে, পুরনো চাকর পীতাম্বর—সে ব'লছে, আধা কড়িতে সর্বান্থ বেচ্বেন, আর দেনদার হ'য়ে থাক্বেন।

থোগেশ। রমেশ, রমেশ, শোন শোন—আমি সই করেছি? রমেশ। আজ্ঞে, আপনি ক'বেছেন কি—মামি সই করিয়ে নিয়েছি আমি তোবল্ছি।

যোগেশ। তবে জোচ্চোর হ'য়েছি।

উমা। বাবা বোগেশ, আমার এই কথাটী রাধ, আমি তোকে গর্ভে
ধরেছি, তোর মাতৃথাণ শোধ হবে, এই কথাটী রাধ; রমেশ বা ব'ল্ছে
শোন, তোমার ভাল হবে। এই দেখ দেখি বাবা, তুমি টাকার
শোকে মদ খেয়েছ; যথন বাড়ী বেচে যাবে, তথন কি আর তোমায়
তুমি থাক্বে? তুমি জান, আমি ঋণ কত ডরাই! আমি তোমার
ভালর জক্ত বল্ছি, হুদে আসলে কড়ায় গণ্ডায় শোধ দিও। আজ
দিছে, না হয় কাল দেবে।

রমেশ। মা, ঋণ শোধ যাচ্ছে কৈ ? তা হ'লেও তো ব্যক্স, মোট ব'য়ে সংসার চালাভুম।

যোগেশ। মর্টগেজ (mortgage) কি ব্যাপারীদের দেখিয়েছ ?

রমেশ। দেখিয়েছি, না শেখালে আজ সাতথানা এনতাকাল এসে পড়তো।

বোগেশ। তবে তো কাজ অনেক এগিয়েই রেখেছ। তাই, একটা কথা আছে, 'বিষম সমস্থা'—তার মানে আমি ব্যাহুম না—আজ ব্যাহ্ম, আমার বিষম সমস্থা। মার অহরোধ; স্ত্রীর অহরোধ; হয় তাই জোচোর, নয় আমি জোচোর, তা একজনের উপর দিয়েই স'ক! কুনাম র'টতে দেরি হয় না, মাতাল নাম র'টেছে, এতক্ষণ জোচোর নামও বাজ্লো। মা, তুমি জান, ছেলেবেলা থেকে আমার উপর দিয়ে অনেক সয়েছে; আজও স'ক। বড় বৌ, খুব কোমর বেঁধে এসে দাঁডিয়েছ,—জুচ্চুরি ক'রে বিষয় রাথ্বে। পার ভাল, আমি বাধা দেব না। আমার—আমার সব ফুরিয়েছে! য়থন জুনাম গেছে—সব গেছে, আর কিদের টানাটানি? আর মমতাই বা কিদের ? ভায়া তো বেজেষ্টারি কয়বার জল্প দাঁড়িয়ে আছ, চল, 'গুভত্ম শীঘ্রং'। আমি কাপড় ছেড়ে আদি, পথে শিথিয়ে দিও, কি বল্তে হবে। মা, তোমার না ওয়্ধ নিয়ে ছেলে হ'য়েছিল হ বেশ ওয়্ধ নিয়েছিলে,—একটা মাতাল, একটা জোচোর, একটা চোর।

त्रामन । जाना मनारे, कि व'नाइन ?

যোগেশ। আর 'দাদা নশাই' না, ভয় নেই—আর আমি কথা ফেরাচ্চি
নি, রেজিষ্টারি ক'রে দেব, ভয় নেই। বড় বৌ, আমি বলেছিলুম,
দিনকতক নিশ্চিম্ব হব, তার দেরি ছিল; কিন্তু ভোমরা আজ
আমায় নিশ্চিম্ব ক'রলে।

জ্ঞানদা। অমন ক'রছ কেন । তোমার মত হয়, বেচেই দাও। যোগেশ।
ক্রীয় গোড়া কেটে আগায় জল কেন । স্থনাম খুইয়েছি । স্থনাম খুইয়েছি । জীবনের সার রক্ত হারিষেছি । পিতৃবিযোগে দরিজ হরেছিলুম, কিন্তু পরেশমণি স্থনাম ছিল; সেই পরেশমণি বাতে ঠেকেছে, সোণা হরেছে—সে রত্ন আর আমার নেই। চল রমেশ, তবে তোরের হও।

যোগেশের প্রস্থান

উমা। না বাবা রমেশ, ও বেচে কিনেই দিক্। জ্ঞানদা। ঠাকুরপো, ও বথন অমন ক'রছে—

রমেশ। মা, ছেলেটীর মাথা না থেয়ে আর নিশ্চিন্ত হ'ছেছা না, বেচে কিনে দিয়ে গলায় দড়ি দিক্, এই তোনার ইছেে! যাও, তোনাদের কথা আমি শুনিনি, বেদোকে আমি ভাসিয়ে দিতে পারবো না। আমি পই পই ক'রে বারণ ক'রেছিলুম, দাদা—ও ব্যাক্ষে টাকা রেখো না, শুন্লেন না! ওঁর কি এখন বুদ্ধিগুদ্ধি আছে যে, ওঁর কথা শুন্তে হবে ? কত হুংখে রোজগার হয়, তা তো কেউ জান না, তা হ'লে ব্যতে,মাহ্মটার প্রাণে কি লা লেগেছে! এই ডাক্তার ব'লে গেল কি, "রমেশবাবু সাবধান! যে ঘা লেগেছে, হঠাৎ একটা থারাপ হ'তে পারে।" সর্বান্ধ খোয়াবেন, আবার জেলে যাবেন, আবার ঝণকে ঝণ রইলো, এই কি ভোমাদের ইছে ? আং! আমার মরণ নেই!

উমা। বাবা, রাগ করিস্নি, রাগ করিস্নি। জ্ঞানদা। ঠাকুরপো, দেখ, ও বড় অভিমানী।

রমেশ। এই আমিও তাই বলি, উচু মাথা হেট হবে, পাঁচজন হাস্বে, তা হ'লে কি বাঁচবে।

ভৃতীয় গভাক

কাঙ্গালীর বাড়ীর উঠান স্থারেশ ও শিবনাথ

স্থরেশ। বিভাধনি, বিভাধনি, দোর থোলো—
ভগমণির প্রবেশ

জগ। কে ও—স্থরেশ। আমি এই বিল সেধে টাকা নিয়ে এলুম। এই নাও, এই পাচ টাকার নোটধানা নাও।

শিব। কে বাবা, তোমার এ মহাজন কে বাবা! (জগমণির প্রতি)
লক্ষ্মী, আপনি অপ্সরী কি কিন্তরী । আ মরি মরি! চাপকানের কি
বাহার হ'য়েছে! আবার এই যে তক্মা দেখ ছি! বিবি, পাগড়ীটে
পর, কি বাহার দেখি; স্থারেশ, এ হিজড়ে বেটীকে পেলি কোথা ।

হ্মরেশ। চল্ চল্, মজা আছে, মদন দাদা এসেছে ?

জগ। সে অনেকক্ষণ ব'সে আছে।

স্থরেশ। শিবে, সে বেটীরা পেছিয়ে পড়্লো নাকি ?

শিব। পেছিয়ে পড়বে কেন ? ঐ যে সিজেধরীর বাচছা দেখা দিয়েছে। কিন্তু বাবা, তুমি যে পেটেণ্ট বার ক'রেছ, বলিহারি যাই।

জগ। কি বল্ছ, পাঠা? আমি পাঠা রে ধে রেখেছি, আমোদ ক'রবে ব'লে গেলে—

স্থরেশ। বিভাধরি, আজ ঝাপারটা কি ? না চাইতে চাইতেই টাকা, পাঠা রেইং রেখেছে,—আজ গলায় ছুরি দেবে, না বাঁধিয়ে দেবে ?

জগ। চোপ শ্যার!

निव। वाः--वाः, वूलिलातः!

জগ। এই ষ্টুপিড্কে?

শিব। ফের জিতা, পড় বাবা পড—

জ্গ। চোপ। কাণ ম'লে দেব।

শিব। এ কে বাবা ?—"দিনেতে অখিনী হ'ত, রেতে কামিনী।"

থেম্টাওরালীগণের প্রবেশ

বাবা মেয়েমানুষ দেখ, মনে ক'রেছ, তোমরাই চেহারাবাজ, তোমাদের বাবার বাবা দাঁড়িয়ে !

ব্দগ। যা যা, ভেতরে যা, আমাদ ক'র গে যা।

শিব। রূপদি, ভূমি না এলে রাজ্যোটক হবে না।

জগ। আমি যাচিছ, তোরা যা, আমার একটু কাজ আছে।

শিব। রূপসি, এস, মাথা থাও, তা নইলে এক তিল আমোদ হবে না।

স্থরেশ। আরে আয় না, এর চেয়েও মজা হবে আয়।

শিব। হাঁারে তুই বলিস্ কি, এর চেরে মজা হয় ? আমি আধ ঘন্টার ভঙ্গী ঠাওর ক'ডে পার্লেম না। যেন কামিখ্যের হিজড়ে ডা'ন। রূপসি, গাছচালা জান ?

স্থরেশ। আয় না, আর এক চেহারা দেথবি আয় না।

শিব। বাবা, এর উপর যদি তোমার ফর্মেসে চেহারা থাকে, তা হ'লে তুমি হোসেন খাঁ। সব ক'তে পার, ইল্লের শচী আন্তে পার।

স্থরেশ। আয়, মজা দেখবি আয়।

শিব। রূপসি, ভূলে থেকো না, আমোদ হবে না, তোমার নাচ দেখতে হবে; (খেমটাওয়ালীদের প্রতি) এস হে।

১ম থেমটা। ই্যা মিতে, ওকি দাড়ি-গোঁফ কামিয়েছে ?

শিব। এই মুক্রিকে জিজ্ঞাসা কর, আমি তত্ত্ব পাইনি বাবা!

জগমণি ব্যন্তীত সকলের প্রস্থান

জগ। মড়ারা সব ম'রেছে! কাফুর দেখাটী নেই। ওনের ইয়ারের মন, এ কোটরে যদি নাটাঁ্যাকে, তাহ'লে তোফ্রালো; কাজ করে, তার বাধন নেই।

करेनक पत्राग्रात्नव कार्यन

তোম কে হায় ?

দরো। বাব ঘরমে আছে?

জগা কেন?

দরো। ভিতর যাব, একঠো কথা আছে।

জগ। कि कथा चाहि, शम लाकरक वन।

দরো। আরে এতো বড় ঝামিল! তোম্ নোকর হার, তোম্দে ক্যা বোলে ?

জ্বগ। নোকর হায় তোকি হয়। হায় ? কোন্বাব্দে কথাবাতা হায় ?

দরো। জগ বাবুদে।

জগ। হাম লোক হ'চিছ জগ বাবু।

দরো। আরে! এ আওরাৎ ক্যা চাপরাদী!

জগ। তুমি তো সন্ধান নিতে আয়া হায়, স্থরেশ বাবু আয়া কি না ?

দরো। আরে, এ তো ঠিক হয়া, আওরাৎ তো বাবু বন্ গিয়া। বালালা কা বছৎ তামাসা, দেলাম বাবু দেলাম !

জগ। বাত কা জবাব পারতা নেই ?

দরো। হাঁহা, ওহি বাত।

জগ। তুমি যাও, পোড়ারমুখো মিন্সেকে জল্বী কর্কে পাহারাওয়ানা নিয়ে আসতে বল।

मत्त्रा। সেলাম বাবু সাব।

मनन रचाय, ऋत्वम, शिवनांध छ (धमही। धवानी गर्गत शून: धारम

শিব। ছি: বিভাধরি। এমন ফাঁকা জায়গা থাক্তে অমন কোটরে জায়গা ক'রেছ?

জগ। তা এইখানেই ব'স—তা এইখানেই ব'স। আমি আস্ছি, এইখানে একটু কাজ সেয়ে আস্ছি।

শিব। দোহাই স্থলরি! অনাথ হব— অনাথ হব! জংগ। আমি এলুম ব'লে।

জগমণির প্রস্থান

স্থরেশ। মদন দাদা, এই তো সব ক'নে এনে হাজির ক'রেছি, একটা পছক্ষ ক'রে নাও।

মদন। কই — কই ? তা ভাই, তোমরা ক'রবে না তো ক'র্বে কে ? যাকে হয় দাও, যাকে হয় দাও; কি জান, বংশরক্ষা— বংশরকা—
হুরেশ। মদন দাদা, গোটা ছই বে' কর, কি জানি, একটা যদি বাঁজা হ'ল ?
মদন। তা ভাই, তোমার কথায় আমার অমত নেই, তোমার কথায়
আমার অমত নেই।

স্থরেশ। দেখ, দাদার আপত্তি নেই।

১ম থেম্টা। আমাদের ভাগ্গি।

मनन। তবে, माना, আজকে (व' इ'ला इय ना ?

স্থরেশ। তাহবে না কেন, পুরুত ডাকাই।

শিব। স্থরে—স্থরে, বিক্যাধরি আস্থক, যুগল দেখে প্রাণ ঠাতা কন্ববো।

মদন। ভায়া, এরা সব ওড়না গায়ে দিয়ে এসেছে, এরা ত বেখা নয়?

স্বরেশ। মহাভারত। এদের চৌদপুরুষ কুলীন, ঘটকের কাছে কুলুজী আছে।

मनन। छारे वल्हि छारे, छारे वल्हि। कि कान मामा, मख्यूक्रब

একটা বেশ্যার মেয়ের সঙ্গে বিয়ে দিয়েছিল। স্থামি দাঁতে কুটো ক'রে তবে জাতে উঠি!

হ্মরেশ। দাদা, ক'নেদের একবার গান শোন!

মদন। ক'নে গাইবে ?

স্থারশ। গাইবে না পু ওরা সব কি যেমন তেমন ক'নে । এরা সব রাত্রের ডেপুটী ম্যাজিট্রেট (Deputy Magistrate) গাও হে ক'নেরা গাও।

খেম্টাওয়ালীগণের গীত

(ও আমার) ঘরে থাকা এই চোটে মুদ্দিল।
ভাগেরা নাগর বরণ ছ-পোড়, বদনথানি বাদার বিলঃ
মরি কি আঁকা বাঁকা, চেণ্টা নাকে নয়ন ঢাকা,
আকর্ণ হাঁ, ছ' মেড়ে ফাকা,
গত্তে গেছে বাছার দাড়ী, উল্টো ঠোটে মজার দিল।

স্থরেশ। দাদা, বাহবা দিলে না ? চুপ ক'রে কি ভাবছ ?

यन । हैं। नाना, हैं। नाना--

শিব। কি ব'ল্ছো?

মদন। বলি, এরা তো যাত্রাওয়ালার ছেলে নয় ?

निव। त्रामः।

মদন। তাই ব'ল্ছি, তাই ব'ল্ছি; কি জান, বোদেরা একটা যাত্রা-ওয়ালার ছোঁড়ার সঙ্গে বে দিয়েছিল, সেই অবধি আশহা আছে—

জগমণির পুন: প্রবেশ

শিব। না, কাজ নেই, তোমার সন্দেহ হয়, এই ক'নে বে' কর। মদন। এ কে? এ যে সেই চাপরাসী! শিব। সে কি ? চাপরাদী কিদের ?

মদন। তবে কি বৌরূপী ?

শিব। বহুরূপী কেন? ক'নে দেখছো, আন মরি মরি!

২য় থেম্টা। তোমার বরাত ভাল, বরাত ভাল।

শিব। (মদনের প্রতি) গালে হাত দিয়ে কি দেখুছো?

মদন। কি জান ভাই, আশক। হয়; দেখছি গোঁপ-টোপ তো কামায়নি ?

শিব! চল্ হুরে চল্, তোমার দাদার পছন্দ হবে না।

স্বেশ। তাই তো দেখ ছি, এমন বিস্থাধরী ছেড়ে দিলুম-

মদন। পছল হবে না কেন, পছল হবে না কেন, বেমন হয় হ'লেই হ'ল; কি জান, বংশব্রকা—বংশব্রকা।

স্থরেশ। এস। বিভাধরি, আমার দাদার বাঁরে এস।

জগ। (স্বগত) আঁটকুড়ীর ব্যাটা ম'রেছে !

স্থরেশ। কি বিভাধরি, চুপ ক'রে আছে যে ? বর পছন্দ হ'ছেছ না নাকি ?

জগ। (স্বগত) আমর্!

শিব। কি বাবা ডাকিনি, কি মস্তর আওড়াচ্ছ ?

স্থরেশ। দাদা, ক'নের সঙ্গে কথা কও।

মদন। ভাষা, এই তো আমোদ-প্রমোদ হ'ল, এখন বাদরবর হবে না ?

च्रु (त्रम्। (म कि माना ? जारत्र (व' ह'क्।

মদন। হাঁা হাঁা, তবে পুৰুত ডাক।

স্থারশ। ক'নে পছন হ'য়েছে তো ?

मनन। তা হ'য়েছে, তা হ'য়েছে, কি জান, বংশরকা, বংশরকা।

স্থরেশ। শিবে মস্তর পড়।

मित । "অधिनश्चाम्ड एव कोवा, यः श्रानश्चा कूल मम—"

হ্মরেশ। বল হরি, হরিবোল— থেম্টা-গণ। উলু উলু উলু—

কালালীর প্রবেশ

কালালী। জগা, সর্বনাশ ক'রেছিস্! ঘরে চোর পুষে রেখেছিস্? পাহারাওয়ালা জনাদারে বাড়ী ঘেরোয়া ক'রে রেখেছে।

জ্বগা। ওমা! সেকিগো?

কালা।। এই ছাখ এই সাৰ্জন আস্ছে।

ইনেস্পেক্টার, জমাদার ও পাহারাওয়ালাগণের এবেশ

ইনেদ। স্থরেশবাবু, এ মাকড়ী কার ?

স্থরেশ। এ মাকড়ী মেজ বো'র।

ইনেস। আপনি কোথায় পেলেন ?

স্বরেশ। আমি তাকে ভূলিয়ে নিয়ে এসেছি।

ইনেস। ভূলিয়ে, না বাকা ভেলে?

ক্রমা। (থেমটাওয়ালীগণের প্রতি) আরে, তোম লোক খাড়া রহো।

ইনেস। কি বাকা ভেঙ্গে ?

জমা। আপ্চালান দিজিয়ে, বহু যে'সা গাওয়াদে। (জনান্তিকে) বাব, এসমে কুচ, মিলেগা।

স্থরেশ। কি ! বৌকে সাক্ষী দিতে হবে ?

জ্ঞমা। নেই তো কা, পুলিসমে সব কইকো চালান দেগা।

স্বরেশ। তবে আমি বল্ছি, বৌ কিছু জানে না, আমি বাল্ল ভেলে চুরি ক'রেছি।

দ্যা। কবুল দেতা?

ইনেস্। স্থারেশবার্, সভিয় কথা বলুন। আপনার ভাতে ভাল হবে। শুকুন, আপনি বৌকে জড়ান, বোঁচে যেভে পারেন।

- স্থবেশ। সে কি ইনেস্পেক্টারবার, আমার প্রাণ বায়, সেও কর্ল, আমি আপনার কুলবধ্কে পুলিসে হাজির কর্বো ? আমি ক্র্ল দিছি, আপনি লিখে নিন;—দাদার বাত্ম দাদার বাইরের ঘরে ছিল, আমি ভেক্টে চুরি ক'রেছি।
- জমা। আরে বাব্, ভনিয়ে তো, মারা যাওগে কাছে?
- স্থারেশ। মারা যাই যাব, আমার এই কথা জ্ঞানার সাহেব। আমি আমি আমার যদি আমোদ ক'রে বেডাই, কিন্তু কাপুরুষ নই। আমার যদি ট্রান্সপোর্টেশন (Transportaion) হয়, তবু আমার এই এক কথা। আমিই কুলান্ধার, আমি কোন্বংশে জন্মেছি, তা জানেন ? আমানের সাত পুরুষে মিথ্যে কথা জানেনা।
- ইনেস্। আপনি আপনাদের বৌকে বাঁচাবার চেষ্টা ক'চ্ছেন, কিন্তু আপনি ছেলেমামূর, বুঝ্তে পার্ছেন না। আপনাদের বৌয়েতে আর আপনার মেজ-দাদাতে বড়য়ন্ত ক'রে আপনাকে ধ'রিয়ে দিছে; বলেন তো, রিপোটে লিথে নিই,—আপনাদের বৌ আপনাকে বাঁধা দিতে দিয়েছিল।
- স্থরেশ। কি, মেজদাদা আমায় বাঁধিয়ে দেবেন ? মিথ্যা কথা। আর (যদিও দাদা আমায় শাঁদিত ক'ব্বেন মনে ক'বে থাকেন, বৌ যে সাক্ষাৎ লক্ষ্মী। যার মুথ দেখলে প্রাণ শীতল হয়, যার সরলতার তুলনা হয় না, যার মিষ্ট কথা গুন্লে আমারও প্রাণ নরম হয়, ইনস্পেক্টারসাহেব, তুমি সে স্থগীয় মূর্ত্তি দেখনি, তাই ও কথা ব'ল্ছো। আর অমন কথা মুথে এনো না, তোমার মহাপাতক হবে।
- কান্ধালী। আঁয়া, আমার চিঠি ছিঁড়ে কে পাঁচ টাকার নোট বার ক'রে নিয়েছে ? (শিবুকে ধরিয়া) দেখি, ভাের হাতে কি দেখি ? এই আমার নোট ! এই আল্পিন গাঁখা ! ইনেস্পেক্টার সাহেব, ধর—এ চাের ! স্থারেশ। সে কি বিভাধরি, চূপ ক'রে বইলে যে ? ভূমি যে ধার দিলে ?

- কালানী। ধার দিলে বৈ কি ? আবার জবরদন্তি ! এই দেখ জমাদার সাহেব, ভাইপোকে পাঠাব ব'লে গালাটালা এঁটে সব ঠিক ক'রে রেখেছিলুম, ছিঁড়ে বার ক'রে নিয়েছে।
- স্থরেশ। শিবে, তুই ভাবিদ নি, আমি ম'জেছি না ম'জতে আছি! দেখছি ষড়যন্ত্রই বটে! জমাদারদাহেব, আমার বন্ধুর কিছু দোষ নেই, যা দোষ দব আমার, আমি ওকে ডেকে এনেছি।
- জমা। বাহার গিয়া, চিঠিলেকে গিয়ানেই ? রেজেটারীনেই কর্কে ্ঘরমে রাখুকে গিয়াকাহে ?
- কালানী। আমার কম্পাউপ্তারকে বলে গিয়েছিলুম, রেজেষ্টারি ক'ছে। জমা। আছে।, নালিস কিয়া, হাম লোক চালান দেতা। খোলাবন, লেচলে ?
- স্থারেশ। ইনস্পেক্টার সাহেব, আমি সত্য বল্ছি, আমার বন্ধুর কোন
 অপরাধ নেই। এই মাগী আমায় ঐ নোট ধার দিয়েছিল, আমি ওর
 ঠেঁয়ে রেখেছি, এ চুরি নয়। যদি চুরির দাবী হয় সে দাবী আমার
 উপর দিন। ওকে ছেড়ে দিন। ও আস্তে চায়নি; আমি ওর মার
 কাছ থেকে উঠিয়ে নিয়ে এসেছি। ইনস্পেক্টার সাহেব, এ ভদ্রলাকের
 ছেলেকে ধামকা খামকা অপমান কর্বেন না। চোর ধরা আপনাদের
 কাল্প, আপনি অনায়াসে বৃক্তে পার্ছেন, আমি সত্য বল্ছি কি মিথা
 বল্ছি। বাবু, আপনার পায়ে ধ'চ্ছি, মিনতি ক'চ্ছি, একে ছেড়ে দিন,
 আমাকেই ছই চুরির দাবী দিয়ে চালান দিন।

हैरनम् । काकाली वावू, माम्ला माखिएएए न वर्षे, हो कृदि ना ।

কালালী। (জনান্ধিকে) ইনস্পেক্টার বাব্, ওর মার হাতে ঢের টাকা, কিছু আদার ক'রে নিন্না। একবার ওর বাড়ীর সাম্নে দিয়ে ঘুরিয়ে নিয়ে গেলেই কিছু পাবেন; আর নালিস বন্ধ হ'তে মানা করেন, আমি চেপে বাছি। ইনেস্। চল, এন্লোককে লে চল, আওরাংলোককে ছোড় দেও।

মদন। বাবা, আমি নই, আমার বে' দিতে এনেছিল।

স্থারেশ। হায় হায়, আমি এত লোককে মজালুম। বন্ধুকে মজালুম, এই
পাগ লাটাকে মজালুম। নরাধম বিট্লে বাম্ন, তোর মনে এই ছিল ?
কেন ভদ্রলোককে মজাস্? ছেড়ে দিতে বল্। কালালী খুড়ো, রাগ
থাকে, আমার উপর লাবী লাও; শিবু, ভয় ক'র না, ম্যাজিস্টেট
সাহেবকে আমি সব সত্যকথা বল্বো।

মদন। হায় হায়, বে ক'তে এসে মজলুম !

ইনেস। এ আবার কে? একে ছেড়ে দাও।

জমা। শিবু বাবু, ইনেস্স্ক্টার সাবকো কুচ্ কবলায়কে ছুটি লেও।

শিব। যা বলেন, আমি মা'র ঠেঁয়ে নিয়ে দেব।

জমা। তোম্বি আও, রিপোট লিখ্নে হোগা।

জগম্পি ও কাঙ্গালী ব্যতীত সকলের গ্রন্থান

- জ্প। তুই ভারি গাধা। স্থরেশকে ফাঁদাবার কথা, ওকে নিয়ে টানাটানি ক'রলি কেন ?
- কাঙ্গালী। আরে জানিস নি, ও বড় পাজী! ওর মা'র হাতে চের টাকা আছে। সে দিন বলুম, হাওনোট সই ক'রে দে, তা আমার বুড়ো আঙ্গল দেখিয়ে চ'য়ে গেল।
- জগ। আ মুখা, আ মুখা! যথন ওর মা'র হাতে টাকা আছে ব'ল্ছিস, ওকে অম্নি ক'রে চটাতে হয় । দেখ দেখি, আলাপ হ'য়েছিল, আমায় পছনদও ক'রেছিল—আজও রাগ বর্দাত ক'তে পার্লি নি,—কাজ কর্বি । দ্র! যা, রমেশ বাবুকে থবর দিগে যা, আমি র'াধি গে।

চতুথ গৰ্ভাক্ক

যোগেশের বাটীর দরদালান

যোগেণ ও পীত

পীতা। বাবু, সর্কনাশ হ'য়েছে, স্ক্রেশ বাবু চুরির দাবীতে গ্রেপ্তার হ'য়েছে! জামিন নিলে না, মেজ বাবুকেও খুঁজে পাচ্ছি নি; কি হবে, কি করি, বাবু, বাবু—

যোগেশ। কি, কাকে ডাক্ছো?

পীতা। আঞ্চে—

বোগেশ। আনায় ?—আনায় কি ব'লতে এসেছ ? যাও, নেজবাবুর কাছে যাও, যাও না'র কাছে যাও, যাও বড় বোর কাছে যাও। যারা বিষয় কো ক'ছে, তাদের কাছে যাও,—আনি রেজেন্টারী আফিসে এককলমে বিষয়, মান, মধ্যাদা তোমাদের মেজবাবুকে দিয়ে এসেছি। বাকী প্রাণ, তার ওষ্ধ এই। (বোতল প্রদর্শন)

পীতা। আজে, স্থারেশ বাবু ফৌজদারীতে প'ড়েছেন।

ষোগেশ। আমি তো শুনেছি, এ আর বিচিত্র কি ? চুরি, জুচচুরি, বাট্পাড়ী, দাগাবাজী যে পুরে বিরাজমান, সেথায় ফৌজদারী হওয়া আশ্চর্যা কি ? আমায় আর কিছু শুনিও না, আমার কাছে কেউ এস না; আমি কিছু শুন্বো না ব'লে মদ থাচিচ, ভুলে থাক্বো ব'লে মদ থাচিচ, ভুলে থাক্বো ব'লে মদ থাচিচ। আমার মহাজন শুঁড়ী কারবার মদ থারিদ, লাভ জ্ঞানবিসর্জ্জন, এইতে যদিন যায়। যথন ম'র্বো, ইচ্ছে হয়, টেনে ফেলে দিও। যাও, ততদিন আর আমার কাছে এস না।

ত্রানদা ও উমাক্রলরীর প্রবেশ

্রিমা। ও বাবা, স্থরেশকে নাকি পাহারাওয়ালায় ধ'রেছে 📍

বোগেশ। তনেছি, আর ত্বার শোনাতে চাও, শোনাও। বড়বৌ,
শোনাতে চাও, শোনাও। সকলে মিলে বল, স্বেশকে ধ'রেছে,
স্বেশকে ধ'রেছে, স্বেশকে ধ'রেছে। আমার উত্তর তন্বে ? আমি
কি ক'র্বো, আমি কি ক'র্বো, আমি কি ক'র্বো! মা, সে দিন ছিল্ল,
বেদিন আমার এক কথার লাখ টাকা আম্রেছ্, নোধ ছুলু খুনী
আসামীও আমি জামিন হ'লে ছেড়ে দিছা; দেন দিন ছিল
ম্বন আমি সত্যবাদী ছিলেম, যথন আমি বালানীর আদর্শ ছিলেম,
যথন সচ্চরিত্রের প্রতিমূর্জি আমার লোকে জান্তো; আজ সে দিন
নেই,—আজ মদ আমার প্রিয়সজী, জোচ্চোর আমার থেতাব।

উমা। ও বাবা, সুরেশের অনৃষ্টে যা আছে হবে, তুই মদ বন্ধ কর; আমি বুড়ো মা—আর আমায় দ্ধাদ নি।

বোগেশ। তুমি মা? ভাল, তোমার ঋণ তো শোধ দিয়েছি; রেজেপ্টারি ক'রে দিয়েছি, আর তোমার অহুরোধ কি? যা কারুর হয় না, তা আমার হয়েছে, মাতৃঋণ শোধ পিয়েছে!

উমা। আমার কণালে কি মরণ নেই! যম কি আমার ভূলে ব'রেছে! যোগেশ, ভূই এ কথা বলি? ভোর যে আমি বড় পিতেন করি!

বোগেশ। মা, ভূমি মাতালের পিত্তেদ কর ? জোচোরের পিত্তেদ কর ?
বিশ্বাস্থাতকের পিত্তেদ্ কর ? এমন পিত্তেদ্ রেথ না; যাও, তোমার
মেজ ছেলের কাছে যাও, যে বিষয় রক্ষা ক'ছে, দে দৰ দিক রক্ষা
ক'দ্বে। মা, বড় প্রাণ কাঁদছে, তাই একটা কথা তোমার
বল্ছি,—মনে ক'রে দেখ, যখন আমি কাজ-কর্ম ক'রে সন্থার পর
ফিরে আসভুম, আমার মন উৎসাহে পরিপূর্ণ হ'ত, মনে হ'ত আবার

মাকে প্রণাম ক'রবো, আবার ভারেদের মুথ দেখবো, আবার স্ত্রীর সঙ্গে আলাপ কর্বা, আবার ছেলের মুথচুমন কর্বা; সমস্ত দিন কাজে ভূলে থাক্তুম, আসবার সময় মনে হ'ত যে, আমার জুড়ি চল্তে পার্ছেনা, আমি উড়ে বাড়ীতে যাই! দশ মিনিট দেরী আমার দশ ঘণ্টা বোধ হ'ত। গাড়ী থেকে নেমে দোরে ছেলেকে দেখতেম, উপরে উঠে ভারেদের দেখতেম, বাড়ীর ভিতর তোমাদের দেখতেম; বাড়ী আস্তেম—স্বর্গে আস্তেম! আজ সেই বাড়ী আমার নরক! বাড়ী আসার না, জ্কচুরি ক'রে এ বাড়ীতে র'য়েছি। মা আমায় চান না, বিষয় চান; পরিবার আমায় দেখেন না, বিষয় দেখেন; ভাই মামায় দেখেন না, বিষয় বালিয়ে নেন। বাং! কি স্থথের সংসার! তবে আমায় কাকে দেখতে বল গ আমার আর শক্তি কই গ জোচ্চোর জ্যোচার, জোচ্চোর। মা, আমি জোচ্চার। ছি ছি ছি।

- উমা। বাবা, আমায় ভূমি কেন তিরস্কার ক'ছে ? আমি তোমার বিষয় দেখি নি, আমি প্রাণরক্ষার জন্ত অনুরোধ করেছিলেন; ভূমি টাকার শোকে মদ ধ'লে, দকলে বল্লে ভূমি বাড়ী বেচ্লে প্রাণে মারা যাবে।
- বোগেশ। প্রাণের জন্ম, তুচ্ছ প্রাণ যেতই বা! মা, তুম কাঞ্চন ফেলে কাচে গেরো দিয়েছ, মান থুইরে প্রাণের দরদ ক'রেছ! সমস্ত বেচে বিদি আমার দেনা শোধ না হ'ত, যদি আমি জেলে যেতেম, যদি টাকার শোকে আমার মৃত্যু হ'ত, আমার মনে এই শান্তি থাক্তো, এ জীবনে আমি কারুর সঙ্গে প্রবঞ্চনা করি নি। সে শান্তি আজ বিদায় দিয়েছি, আর ফির্বে না, বিশ্বাস ভঙ্গ ক'রে তার দোর পুলে দিয়েছি।
- পীতা। বাব্, স্থাপনি প্রতিপালক, মন্নদাতা, মাপনার সঙ্গে কথা কইতে ভন্ন হয়; স্থাপনি বিবেচক বিবেচনা ক'রে দেখুন, সপরিবার ডোবাবেন না।

যোগেশ। পীতাম্বর, আবার নৃতন কথা! সপরিবার ডোবাব না ব'লেই রেজেষ্টারি ক'রে দিয়েছি, সপরিবার রক্ষা হ'ক্ আমায় ছেড়ে দাও। মান গিয়েছে, মান গিয়েছে, বুঝেছ পীতাম্বর, তুর্নাম রটেছে!

জ্ঞানদা। ওগো, আমাদের গলায় ছুরি দিয়ে তোমার যা ইচ্ছে তাই কর। যোগেশ। কেন, আমার গরজ কি ? ইচ্ছা হয়, গলা আছে, ঝাঁপ দাও; আগুন আছে, পুড়ে মর; বঁটী আছে, গলায় দাও; বিষ আছে, কিনে থাও; আমায় কেন ব'লছ? আমার উপায় আমি ক'চিছ, তোমাদের উপায় তোমরা কর।

পীতা। বাবু, একটু ঠাণ্ডা হ'ন, সব ফিব্ববে, সব পাবেন।

যোগেশ। কি কিন্ধবে, কি পাব ? স্বীকার করি টাকা ফিরে পেতে
পারি, কিন্তু কলত্ব কথনই ঘূচ্বে না; কারুর কথনও ঘোচেনি। রাজা
ব্ধিন্তিরকেও মিথাবাদী বলে। এ তু:থের সংসারে ভগবান্ একটী রত্ব
দেন, সে রত্ব যা'র আছে, সেই ধক্ত ! স্থনাম ! রাজার মুকুট অপেক্ষাও
স্থনাম শোভা পায়, দীন দরিত এ রত্বের প্রভাবে ধনী অপেক্ষাও উন্নত,
বিজ্ঞের পরম বিজ্ঞতার পরিচয়, মূর্থ বিদ্বান অপেক্ষাও পূজ্য হয় ! সে
রত্ব আমার নাই, আছে মদ—চল হে যাই ।

যোগেশ ও জ্ঞানদার গ্রন্থান

উমা। ওরে, আমার কি সর্বনাশ হ'ল!

পীতা। গিল্লিমা, গিল্লিমা, কাঁদবার দিন পাবেন। একটা কথা বলি শুনুন, থানায় শুনুলেম, মেজ বাবু ছোট বাবুকে ধরিয়ে দিয়েছেন।

উমা। আঁগা় বল কি ! রমেশ কোথায় ? তা'কে ডাক।

পীতা। আমি তাঁকে খুঁজে পাচ্ছি নি।

উমা। দেখ-- খুঁজে দেখ; শীগ্গির আমার কাছে নিয়ে এস। দীনবন্ধু! এ কি আবার শুন্লেম্।

পীতাম্বরের প্রস্থান

প্রফুলর প্রবেশ

প্রাকুল। ও মা, ঠাকুরপোকে আন্তে পাঠিয়ে দাও মা,—মা, শীগ্ গির আনতে পাঠিয়ে দাও।

উমা। ভুই বাছা আর মড়ার উপর খাঁড়ার থা দিস নি।

প্রক্ল। ওমা, ভোমার পায়ে প'ড়ি মা, বটঠাকুরকে ব'লে ঠাকুপোকে আন, ঠাকুরপো থেয়ে যায় নি। আন্তে পাঠাও মা, আন্তে পাঠাও নইলে আমি বাঁচ বো না মা, ভোমার পায়ে প'ড়ি।

উমা। আন্তে পাঠিয়েছি, তুই চুপ কর।

প্রফুল। মা, তুমি আমায় ভাঁড়িও না, তোমরা প্রামশ ক'রেছ—
ঠাকুরপোকে শাসিত ক'র্বে; আমি ভুল্বো না, আমি এইথানেই
ব'সে রইলেম, আমি খাব না কিছে না।

উমা। যাই, একবার বাবার কাছে যাই, তিনি কি উপায় ৰুরেন দেখি। তুই আয়, এখানে একলা ব'সে কি ক'র্বি ?

প্রকৃত্ব। না, আমি যাব না, ঠাকুরপোকে না দেখে উঠবো না। প্রামার
মাক্ডীর জন্তে ঠাকুরপোকে ধ'রেছে, আমি সব গয়না খুলে বাস্কয়
পুরেছি, যদি ঠাকুরপোনা ফিরে আদে, বাস্ক গুজু জলে ফেলে দেব,
আর আমিও জলে যাগ দেব।

রুমেশের প্রবেশ

উমাহন্দরীর প্রস্থান

রমেশ। ওরে ভূই এথানে ব'সে র'য়েছিস ?

প্রফুল। ওগো ঠাকুরপোকে ধ'রেছে,তুমি শিগ্ গির ঠাকুরপোকে নিয়ে এস।

রমেশ। শোন্ আমি সেইথান থেকেই আস্ছি, কাল যদি কেউ সাহেব টায়েব জিঞ্জাদা ক'রতে আসে—

প্রক্রন। ওমা! সাহেব আস্বে কি গো? আমি সাহেবের সাম্নে বেরুব কেমন ক'রে? রমেশ। দোরের পাশ থেকে কথা কইতে হবে।

প্রফুল। ওমা! আমি তাপার্বোনা।

রমেশ। শোন, স্থাকামো করিস এখন। ভোকে জিজ্ঞাসাক'র্বে যে স্থাবেশকে মাক্ডা ভূমি দিয়েছিলে ? ভূই বলিস্—না, বাক্স ভেকে নিরেছে।

প্রফুল। ন', তাতো না, আমি মাতুলী আনতে দিয়েছিলুম।

त्रामा। जुरे वन्ति, वाका ज्लाक निराहिन।

প্রফুল। ও মা, কি ক'রে ব'ল্বো?

্রয়েশ। কি ক'রে ব'ল্বি কি ? বেমন ক'রে কথা ক'চ্ছিদ, ভেম্নি ক'রে ব'লবি। এই কথা ব'ল্ভে আমার পার্বিনি ? ্প্রফুল। না, আমি তা পার্বোনা।

্র্রিমেশ। পান্নবি নি, তবে তোকে সাহেব ধ'রে নিয়ে যাবে।

প্রফুল। স্থামি মা'কে ডাকি, আমি মা'র কাছে যাই।

রমেশ। শোন্ শোন্, তুই এ কথা না ব'লে স্থরেশের মেয়াদ ধ'লে যাবে, মেরেমাস্থের ঠেয়ে ঠকিয়ে নিয়েছে গুন্লে, সাহেব বড় রাগ ক'র্বে, স্লেশকে কয়েদ দেবে।

প্রফুল। ওগো, তুমি আমার সব গয়না দিয়ে ছাড়িয়ে নিয়ে এস, ঠাকুরপোর জজে আমার বড় প্রাণ কেমন ক'ল্ছে, আমি মিছে কথা ব'ল্তে পার্বো না, ঠাক্রণ বলেন, প্রিদিদি বলেন, মিছে কথা কইলে।
নিরকে যায়।

র্মেশ। তবে স্থারেশ জেলে যাক।

প্রফুল। নাগে, তুমি নিয়ে এস।

রনেশ। আমার কথা ওন্বি নি ? আমি তোর স্বামী, মা তোকে শিখিরে শিরেছেন জ্ঞানিদ্, স্বামী গুরুলোক, স্বামীর কথা ওন্তে হয়।

প্রফুর। আমি মাকে জিজ্ঞাসা করি।

রমেশ। থবরদার! কেটে ফেল্বো, দূর ক'রে দেব। শোন, যা শিথিরে দিলুম ব'লিস তো ব'ল্বি, নইলে আমার তোর মুখ দেখ্বো না।

প্রফুল। আমি তবে আজ কাঁদি, তুমি যাও।

যাদবের প্রবেশ

যাদব। ও কাকাবাবু, ভূমি ছোট কাকাবাবুকে কেন ধ'রিরে দিয়েছ ? ও কাকাবাবু, ছোট কাকাবাবুকে ধরিয়ে দিও না।

রমেশ। চোপ !

যালব। না কাকাবাব, আর ব'ল্বো না কাকাবাব, ঘাট হ'লেছে কাকাবাব, ও কাকামা, ভূমি বল না, ছোট কাকাবাবুকে আন্তে বল না ? রমেশ। যোলে, এখান থেকে বেরো।
যালব। যাচ্ছি কাকাবাব, যাচিছ়।

যাদৰ ও প্ৰকুলৰ প্ৰস্থান

বোগেণের প্রবেশ

যোগেশ। ভ্যালা মোর ভাই রে ! চাঁদ রে ! তোমার পাঁচ পাঁচ বংসর
কেল ক'রেছিল !—কি অবিচার—কি অবিচার ! এতদিন যে বাড়াটে
শ্মশান ক'র্তে পার্তে ! স্থরেশকে জেলে দাও, যেদোর গলায় পা
দাও, আমার জন্ত ভেব না—আমি মদ থেয়েই থাকবো ।

রমেশ। কি মাত্লামো ক'র্ছো?

বোগেশ। সাবাস, সাবাস, উকিল কি চিত্র । ও দেরি না, দেরি না,
শুভকর্ম্মে বিলম্ব না ; বেদোর গলায় পা দাও ; আর বুড়ো মাকে
চালকুম্ড়ী কর, আর মা আমার রত্বগর্ভা,—একটী মাতাল, একটী
উকিল, একটী চোর !

রমেশ। মাত লামোর আর জায়গা পেলে না!

রমেশের এছান

যোগেল। বেলো, ধর ধর ভোর কাকাবাবুকে ধর।

বোগেশের এছান

পঞ্চম গৰ্ভাব্ধ

যোগেশের বাটীর সমুথ

মদন ঘোষ

ৰদন। বরাত্বরাত্! ক'নে জুটেছিল, সবই হ'লেছিল, বংশরক্ষাটা হ'ল না। বরাত বরাত্! আর কি ক'র্বো! দিন দিন যৌবনটা ব'লে গেল, কি ক'র্বো! বরাত্ বরাত্! ও বাবা, আবার পাহারাওরালা আদে যে! আমি না, আমি না—

जनवि ७ काजामीहबर्गद्र क्षर्यन

- জ্গ। কি বর, আমায় চিন্তে পার্ছো না । অমন ক'র্ছো কেন ।
 আমি যে ক'নে।
- মদন। ভূমি ক'নে, না পাহারাওয়ালা ? তোমার সদে কে, উটিও কি ক'নে ?
- বর্প। ও ক'নে কেন ? ও পুরুষমাতুষ, ও আমার---
- यक्त। ও कि ভোমার वড़ मिमि?
- জগ। হাা, একটা কথা ৰলি শোন।
- মদন। হাঁাগা, ভোমাদের কোন্ দেশে বাড়ী । ভোমাদের মেরে-মদের গোঁগ বেরোর ।
- জগ। গোঁপ বেরুবে কেন? শোন না---
- ममन। তবে যে, তোমার দিদির গোঁপ বেরিয়েছে?
- ব্দুপ। দিদি কেন। ও আমার মাস্তুতো ভাই।
- मपन। म्यान, ना वान्ता ?
- জগ। কথা শোন, তা নইলে আমি 5'লে যাব।
- महन। ना, त्यल ना, त्यल ना, कि स्नान, वः महक्का -- कि स्नान, वः महक्का !

কালানী। ও তোর বাপের পিণ্ডি, কি কথা ব'ল্ছে, শোন্ না।
মদন। হাঁা, হাঁা, পিণ্ডির হুল, পিণ্ডির হুল ! বংশরক্ষা! বংশরক্ষা!
জগ। তুমি যদি ক'নে চাও, একটা কথা ব'ল্তে হবে, এই কথা,—তুমি
বরে ছিলে, তুমি দেখেছ যে চিঠি ছিঁছে নোট বা'র ক'রে নিয়েছে।
সাহেব যথন জিজ্ঞাসা ক'র্বে, তুমি ব'ল্বে যে, চিঠি ছিঁছে নিয়েছে।
মদন। ও বাবা, সাহেব।

জগ। হাা, হাা, তোমায় জমাদার এথনি নিতে আস্বে! মদন। ও বাবা। আমি না— আমি না—

জগ। শোন না, বাটোছেলে, অত ভয় পাছে। কেন ?

मनन। त्नाशह समानात नात्ह्य! आमि ना-आमि-

মৰৰ যোধের প্ৰস্থান

কালানী। জগা, তোর যেমন বিছে, পাগ্লার কাছে এসেছিদ্ সাক্ষা ক'র্ছে, দেখ্ দেখি, কত বড় অপমানটা হ'ল ? আমার সাম্নে তোকে ক'নে বল্লে।

জগ। তোর মতন গাধা শৃওর আবে জ্যার না; যদি পাগ্লাটাকে দে বলাতে পার্তুম, তা হ'লে ম্যাজিষ্টারের কি বিশাস জ্যাত বল্দেখিন্?

বোগেশের অবেশ

যোগেশ। কে বাবা তোমরা বুগলে! তোমরা কি রমেশ ভারার ইটিদেবতা? যাও কেন, যাও কেন, যাদ রুপা ক'রে দর্শন দিলে, প্রাণ ঠাণ্ডা ক'রে যাও; যেও না, যেও না, যেদোকে এনে দিছি, আড্ছে মার।

সকলের গ্রন্থান

পুলিস-কোর্ট

ম্যাজিট্রেট, ইন্টারপ্রেটার, উকিলগণ, হুরেশ, শিবনাথ, অন্তলা পোদার, পীতাঘর, জমালার, কন্টেবলগণ, পাহারাওরালাগণ ও কোট-ইনেম্পেটার উত্যাদি

পাহারা। এই চোপ রাও, চোপ্।

ইন্টার। স্বরেশচন্দ্র ঘোষ, অন্নলা পোলার, শিবনাথ লাহিড়ী আসামী-

পাহারা। স্কলাদ গুঁই আসাম—শিউলক্ষী বেওয়া আসাম—

১ম উকিল। আই আাপিয়ার ফর্দি ফার্ন্ত প্রিজ্নার (I appear for the first prisoner)।

২য় উকিল। আই ফর্ দি সেকেও প্রিন্ধনার (I for the second prisoner)।

তর উকিল। আই অ্যাপিয়ার ফর্ শিবনাথ (I appear for Shivnath)।
জমা। খোদাবন্ ! ঘরসে বাকস্ তোড়কে আসামী স্থরেশ মাক্ড়ী চোরি
করকে অন্নদা পোদাবকা দোকানমে বেচা।

ইণ্টার। ব্রেকিং বক্স, ষ্টিলিং ইয়ারিং (Breaking box, stealing ear-ring)—

ম্যান্তিষ্ট্রেট। আই আণ্ডারষ্ট্রাণ্ড (I understand)। ইন্টার। গাওয়ালে আও—

রুমেশের এবেশ

ধর্মত: অদীকার করিতেছি—

রমেশ। ধর্মত: অক্টাকার করিতেছি, বাহা বলিব, সব সত্য, সত্য ভির মিধ্যা বলিব না, কোন কথা গোপন করিব না। ইন্টার। কি নাম ?

द्रास्थ । द्रास्थित द्रारा

স্থরেশ। মেজদাদা, নিথ্যা হলপের প্রয়োজন নাই। আমার সাজা দেওয়াবেন দেওয়ান, আমিই স্বীকার ক'রে নিচ্ছি। ধর্ম-অবতার! দাদার ঘরে কাঠের বাক্সতে এই মাক্ড়ীগুলি ছিল, আমি বাটালি দিয়ে বাক্স ভেলে এ মাক্ড়ীগুলি অল্লদা পোদারের দোকানে দশ টাকার বাধা রেখেছিলাম।

রমেশের গ্রন্থান

পীতা। ছজুর, ধর্ম-অবতার ! আমার একটী আর্জি শুনতে আঞচা হয়। ম্যাজিষ্টেট ৷ টোম কোন হায় ?

ইন্টারপ্রেটার ও ম্যাজিস্টেটের কাণে কাণে কথা

ও ইজ ইট (Oh is it) ? ক্যা আরম্ভ বোলো?

পীতা। ছজুর, এ আসামী অতি সদাশয়। ওঁর ভাজ, রমেশবাবুর স্ত্রী এই মাক্ডীগুলি ওঁকে দেন, কিছু পাছে ওঁর ভাজকে সাক্ষী দিতে হয়, এই ভয়ে আসামী দোষ স্বীকার ক'রে নিছে। ইনি চুরি করেন নি, মাক্ডীগুলি ওঁকে দিয়েছিল।

মাজিষ্ট্রেট। আচ্ছা, বাই-জরুকা গাওয়া ডেও।

স্থরেশ। ছজুর, ধর্ম-অবতার, আমার নিবেদন শুরুন, আমার ভাজ আমার দেন নি, আমি ফাঁকি দিয়ে—চুরি ক'রে নিয়ে এসেছি; আমার কথা সত্য, মিথ্যা নয়, আপনি আমার সাজা দিন। এই পীতামর আমাদের বাড়ীর পুরান লোক, আমার মায়ায় মিথ্যা কথা ব'ল্ছে! ধর্মঅবতার, আর একটা আমার নিবেদন, আমার বন্ধ শিবনাথের নামে চুরীর দাবী হ'রেছে, শিবনাথ নির্দোষী, আমিই নোট নিয়েছিলাম।
ম্যাজিট্রেট। ইয়ংম্যান, ইউ উইল বি পানিশ্ভু ফর ইওর কন্ফেন্

(young man, you will be punished for your confession)

ইণ্টার। তোমার কবুল দেওয়াতে সাজা হবে।

- স্বরেশ। সাজা হর হ'ক, আমার মৃত্যুই শ্রের। বধন আমার ভাই আমার মেরাদ দেবার জন্ত মিথা সাক্ষী দিলেন, না না—হলপ্ ক'তে প্রস্তুত, বধন আমার এই বিপদ জেনে দাদা মেজদাকে বারণ করেন নি, তিনিও আসেন নি, তখন আমি ব্রুতে পারছি যে, আমিই ঘরের কন্টক, সে কন্টক দ্র হওরাই আবশ্রুক। আমার বাড়ীর কথা জানেন না,—মা আমার সাবিত্রী! আমার দাদা সাক্ষাৎ সদাশিব! বড় ভাজ অরপূর্ণা! ছোট ভাজ সরলা সোণার প্রতিমা! মেজদা' উকিল, আমি নিগুণ, আমার দ্র হওরা উচিত।
- ১ম উকিল। হি ইজ ন্পিকিং আগুার পুলিশ পার্ম্বেসন্ (He is speaking under Police persuation)।
- ম্যাজিষ্ট্রেট। নো হেল্প, আই হাব ওয়ারও হিন (No help, I have warned him)। টুমি যাহা বলিটেছ ফিরাইয়ানা লইলে টোমার সাজা হইবে!
- সুরেশ। ধর্ম-অবতার! সাজা দিন, এই আমার প্রার্থনা। আমার মত নরাধ্যের চোর-ডাকাতের সঙ্গে বাস হওয়া ভিন্ন আর কি হ'তে পারে! আমি একজন পোদারকে মজাতে ব'সেছি, আমার নির্দ্ধেয়ী বন্ধুকে মজাতে ব'সেছি, অকলঙ্ক কুলে কলঙ্ক এনেছি—কুলাঙ্গারকে দণ্ড দিন। ম্যাজিট্রেট। নোট-চুরির কঠা কি বলো?
- জমা। ইস্কাকুচ গাওয়ানেই হার থোদাবন্।
- স্থরেশ। ধর্ম-অবতার। এ মকদ্দদায়ও আমি দোবী ! যে বন্ধু আদার মুধ্
 থেকে ধাবার দেয়, তাকে আমি নীচাশর নরাধ্যের কাছে নিরে
 গিয়ে চোর অপবাদ দিয়েছি।

ম্যাজিট্রেট। টোমার পোনের ডিবস ফঠিন পরিপ্রমের সহিট কারাগার হইল। মিষ্টার পিরারসন্, আই ডিসচার্জ্জ ইয়োর ক্লামেন্ট (Mr. Pearson I discharge your client)।

তন্ন উকিল। থ্যাক ইন্নোর ওরারসিপ (Thank yourWorship)। ম্যালিষ্ট্রেট, ইন্টারঞ্চৌর ওটকিলগণের প্রয়ান

জ্মা। তোম এসা বেকুব, যাও জেলমে যাও।

শিব। জনাদার সাহেব, দাড়াও দাড়াও, আমার বন্ধকে একবার দেখি! সংবেশ, তাই, তোমার এই দশা হ'লো! তুমি সদাশর আমি জান্তেম, কিন্তু তুমি বে বন্ধর জন্ত প্রাণ দিতে প্রস্তত্তা কথনও আমি জানি নি। তোমার কাছে আমি বন্ধু শিখলেম; তোমার বন্ধু আমি এ জন্মে ভূলব না, আর যদি পারি, এ ঋণের এক কণাও শোধ্বার চেষ্টা পাব। স্থরেশ, তাই একবার কোল দাও! আমার কোন গুণ নেই, তোমার কিছুই ক'ল্পে পার্বো না, কিন্তু এ কথা নিশ্চর যে'ন যে, আমার প্রাণ দিয়েও বদি তিলমাত্র উপকার হয়, আমি এই দতে প্রস্তা। যদি আমার ক্ষুত্র কুটীর থাকে—আধখানি তোমার, যদি একথানি বন্ধ থাকে—আধখানি ছিঁড়ে তোমার দেব, যদি এক মুঠো অন্ধ থাকে—আধমুঠো তোমার দেব, ভাইরে, আনি বৃষ্তে পেরেছি, তোমার ভাই-ই তোমার শক্র! কিন্তু দাদা, আল থেকে আমি তোমার ছোট ভাই! তোমার নকর।

পাহার। চল্! চল্! হাড্বড়াও মং! জমা। আবে রহো রহো—

স্থরেশ ৷ শিবনাথ, আমার একটি অন্তরোধ রেখ'—আমার মত লোকের কুসন্ধ ছেড়ে সং হও, লেখাপড়ার মন লাও, মান্ত্র হবার চেষ্টা পাও, আমি আমার বুড়ো মা'র বুকে বজাবাত ক'রে চ'লেম, কুলে কলক দিলেম ! ভূমি ভাই, ভোমার মাকে সন্ধানে স্থী ক'রো, বদি কথন' আমার সঙ্গে দেখা হয়, মুথ ফিরিয়ে চ'লে যেও, কথন' আমার ছায়া
মাড়িও না। আমার দাদাদের দোষ নেই, তাঁরা বার বার আমার
শোধরাবার চেষ্টা ক'রেছেন, আমি নির্ফোধ, তাঁদের উপদেশ তানি
নি; আমার এক অনুরোধ, তোমার মাকে এক একবার আমার বুড়ো
মা'র কাছে পাঠিয়ে দিও, বেন তিনি গিয়ে তাঁকে সান্থনা করেন,
মেজকে বুঝিয়ে বলেন, তার কোন দোষ নেই, আমি নিজের দোষে
সাজা পেয়েছি। সে অয়-জল পরিত্যাগ ক'রবে, তোমার মা বেন
তাকে ভোলান। আমার বাড়াতে হাহাকার উঠ্বে, কেউ দেখ্বার
লোক থাক্বে না, পার যদি এক একবার যেদোকে আদর ক'রো।
ভাই, বিদায় দাও। জমাদার সাহেব, নিয়ে চল। পীতাম্বর, তোমার
ঝণ আমি তুধ্তে পায়্বো না, তুমি এ অকর্মণ্যের জন্ম কেঁদ না!

MIN (NO.

সকলের এপ্রান

গ্তীয় অম্ব

প্রথম গর্ভাব্ধ

পীতাম্বের বাসাবাটির সন্মুধ

কালালী ও পীতাম্বর

কারালী। আপনাকে আমি যে দিন অবধি প্রদর্শন ক'রেছি, সেই দিন

অবধি আপনার প্রতি মন আড়েই হ'য়েছে, আপনি অতি সজ্জন ও
প্রকাণ্ড অ্জ্ঞ।

পীতা। ম'শায়ের আমার নিকট প্রয়োজন ?

কালালী। আপনার বন্ধুত যাজনা করি, আপনার সৌহাদ্যি জন্ত সামি

একান্ত স্থললিভ, আপনি ভদ্ৰলোক এবং বিশিষ্ট ধুষ্ট।

পীতা। ম'শায়ের কিছু আবশ্যক আছে কি?

কালানা। আমার নিতান্ত ইচ্ছা যে, রাজলন্মী আপনার ঘরে বিচলা হ'ন।

পীতা। ধে আজে, তার পর?

কালানী। আপনি তো বছদিন—বছদিন বিষয়কার্যা ক'রে মাধার কেশ
অসিত ক'র্লেন, এখন যা'তে আপনিখোদ মেলাজে নিরুছেগে কিঞ্চিৎ
অর্থ সংয্য ক'রে প্রদেশে গিরে ব'দতে পারেন, আর নিরুছেগে কাল
কবলিত হন, তার উপায় আপনাকে উদ্ভান্ত ক'তে এসেছি।

পীতা। কি উপায় 'উদ্ভাস্ক' ক'ব্লেন ?

কালালী। আপনি আপনার ভবনে প্র্যাবেক্ষণ করিতে প্রস্তুত ?

পীতা। প্রস্তুত অপ্রস্তুত পরে ব'ল্ছি, আপনার অভিপ্রায় ব্যক্ত করুন।

কালানী। উত্তম উত্তম, আমি অভিপ্ৰায় বিধ্যাত ক'ন্ছি; আপনাকে

আমি পাঁচ শত টাকা প্রাপ্ত করাতে পারি।

তা। প্রাপ্ত করান।

নালালী। <u>উর্ত্তম উর্ত্ত</u>ম, কিন্তু পরিলোচনা ক'রে দেখুন, অম্নি তো কিছু হয় না, আপনাকে একটি কার্য্য ক'রতে হবে, কোন কন্ত নাই।

ীতা। কি কাজটা ভূনি?

গঙ্গালী। শাল কাজ, অতি গলিজ কাজ, কোন কটু না, আপনার প্রতি আড়ুষ্ট হ'য়েছি, এই নিমিত্তই প্রত্যাব করা।

ীতা। কাজ যে গলিজ, তা আপনার দর্শনেই বুঝেছি।

চাঙ্গালী। বুঝ বেনই তো—বুঝ বেনই তো, আপনি অতি অজ্ঞ।

গীতা। পাঁচশো টাকাকে কেবে?

কাকানী। আমি আপনাকে দিব, আপনি আমার বন্ধু হ'লেন, আপনার সহিত প্রবঞ্চনা ক'র্বো না, আমার কথা সর্বধাই <u>অনটল পা</u>বেন। পীতা। কাজটা কি বলুন না ?

কালানী। আপানি আপানার প্রাদেশে পর্যাবেক্ষণ করুন, আর কিছুই না, জায়গা-জমি কিছুন, ভোগদখল করিতে রন্ধন।

পীতা। কথাটা ভো এই, যোগেশ বাবুকে ছেড়ে চ'লে যাই ? তা হচ্ছে না,
আমি তাঁর পরিবারকে দিয়ে নালিস রুজু করাছিছে। রমেশ বাবুকে
ব'ল্বেন,—কিছু না পারি, তাঁর জুচ্চুরি আমি আদালতে প্রকাশ
ক'রে দিছিছে।

কাঙ্গালী। এই কথাটি আপনি অবিভীষিকার মতন ব'ল্লেন।

পীতা। অবিভাষিকাকেন? বোরতর বিভাষিক সাম্নে দেখ্ছি, আবার অবিভাষিকাকোধায়।

কাহালী। এ কার্য্যে আপনার লাভ কি ?

পীতা। লাভ এই, আমার অন্ধলাতা প্রতিপালককে রক্ষা ক'স্বনে, দুর্জ্জনকে সাজা দেব।

কালালী। ভাল, পাঁচশত টাকায় না রাজী হন, হাজার টাকা দেওয়া যাবে।

- পীতা। আপনি 'পর্যাবেক্ষণ' করুন; 'পর্যাবেক্ষণ' করুন, এখানে মতগব খাট্বেনা।
- কালালী। ম'শর, মোচড় নিচ্চেন মিছে, আর বাড়্বে না, যে টাক।
 মকর্দিয়ার পড়্ভো, সেইটে না হয় আপনাকে দেওয়া যাবে, তুশো
 একশো বলেন, তাতে আটক থাবে না।

পীতা। কেন ব্যাজ্বচ্ছেন, চ'লে যান না।

কালাণী। তুমি তো নেহাৎ নির্ব্তদ্ধি হে, কেন টাকাটা ছাড়?

পীতা। আরে কোথেকে এ বালাই এল । ভাল চাও তো বেরিয়ে যাও; হুগা হুগা স্কাল-বেলা !—

কালাণী। আচ্ছা চলেন, দে'থে নেব; উকীলের সঙ্গে লেগেছ, শেষটা বুঝ্বে। সিভিন—ক্রিমিনেল (Divil—Criminal) ছুই রকম সুটে (Suit) মারা যাবে।

রুমেপের প্রবেশ

রদেশবাবু, ইনি বেগোড় ক'ন্বতে চান।

- রমেশ। পীতাম্বর, তৃমি কি ক'রে বেড়াচ্চ ? শুনছি নাকি বৌকে দিরে আমার নামে নালিস করাবে ? তৃমি বে মার চেয়ে দরদী দেখ তে পাই, দাদা মদে-তাকে সব উড়িয়ে দিক্, তার পর ছেলেটা পথে বস্তৃক্।
- পীতা। ম'শায়, যার বিষয়, সে ওড়াবে, আপনি কেন কিরিয়ে দিন না।
- রমেশ। ফিরিয়ে নিতে চাও, নাও, ওয়ান থার্ড পাবে বৈ তো না। আমি রিসিভার অ্যাপয়েন্ট (Receiver appoint) ক'রেছি, বেদো সাবালক হ'লে রিসিভারের ঠেঁয়ে নিয়ে নেবে।
- পীতা। মেজবাবু, ভাগ চান তো ফিরিয়ে দিন, নইলে আপনার ব্যাভার আমি আলালতে জানাব। আপনি অতি তুর্জ্জন, নইলে ভাইকে মেয়াদ থাটান!

রমেশ। শোন, কালালী শোন। আমি হুর্জন বটে ?

পীতা। রমেশ বাব্, আপনি লোকালয়ে মুথ দেখান কেমন ক'রে, আমি ভাই ভাবি। এক ভাইকে জেলে দিলেন, বড় ভাই—েবে বাপের মতন প্রতিপালন ক'রে এল, তারে দরোয়ান দিয়ে বাড়ী চুকতে দিলেন না।

রমেশ। তোমার এমনি আকেলই বটে, বাড়ার ভেতরে মাত্লামো ক'র্বেন, আর মামি কিছু ব'লবো না। আর বাড়াতে ওঁর অধিকার কি ? উনি তো কন্ভে (convey) ক'রে দিয়েছেন, আনি আমার ক্লায়েন্টদ বিহাফে (Client's behalf) দখল ক'রেড়ি।

পীতা। টাকা দিলেন না, কিছু না, অমনি কন্টে (convey) হ'রে গেল ? রমেশ। টাকা দিই নি—তুমি এমন কথা বল ? তোমার নামে ডিফামেসন স্ট্ (Defamation suit) হ'তে পারে। রেছেষ্টারি আফিসে মটগেলের কাপি দেখে এস, বরাবর হাওনোট কেটে এসেছেন, তাই হাওনোটের টাকা জড়িয়ে মটগেজ দিয়েছেন।

পীতা। আপনার সঙ্গে আমার তর্কের পরকার নেই, আপনি যা জানেন করুন, আমি যা জানি ক'রবো।

রমেশ। পীতাম্বর, আমার কথা বোঝ'।

পীতা। আমার ব্ঝতে চাই নি ম'শায়, আপনাকে তো তাড়িয়ে দিতে পারবোনা, আমিই চলুম।

রমেশ। পীতাম্বর শোন, আমি তোমার পাঁচ হাজার টাকা দিছিছ। পীতা। আপনি নরাধম্!

পীতাৰরের প্রস্থান

কালালী। আপনি এর এত খোসামোদ ক'র্ছেন কেন ? তন্ছি তো আপনাদের বড়বৌ আপনার নাকে নিয়ে বাড়ী ছেড়ে গেছেন, এখন তো আপনার দখলে সব, দখল ক'রে ব'সে থাকুন, তার পর যা হয় হবে। ভাড়াটে বাড়ীর থাজনা সেধে আদার করুন, দখলে তো থাকু। আপনার দাদার দফা নিশ্চিত্ত কঞ্চন, তিনি দিনরাত মদ থাচেন;

এক নাবালক, আর বৌ। এক পীতাম্বরকে যে পাঁচ হাজার টাকা
দিতে চাচেচন, সেই টাকা থরচ ক'রে ওর জাতকে দিয়ে ওর দেশে
এক মান্লা রুজু ক'রে দিন। আমি থবর নিয়েছি, ওর জাস্তুতো
ভারেদের সঙ্গে ভারি বিবাদ।

রমেশ। যাহয়, এক রকম ক'রতে হবে।

डेक्टबर अञ्चन

দ্বিতীয় গৰ্ভাঞ্চ

প্রেসিডেন্সি জেল করেদিগণ, স্বরেল ও মেট

১ম করেদী। কাঁদ্ছো কেন ? ছ'টা বছর দেখ্তে দেখ্তে বাবে। এই
আমি পাঁচ বচ্ছর আছি, দিন কতক একটু ক্লেশ, তার পর স'য়ে বাবে,
আমার মত মোটা হবে।

২র করেণী। ওরে, ও শালার আটদিন হ'য়েছে। ৩য় করেণী। দে শালার মাথায় চাঁটি, দে শালার মাথায় চাঁটি। মেট। তুই শালা, কি হাঁ ক'রে দেথ ছিস্। পাথর ভাঙ্গ্। স্বরেশকে প্রহার

স্বেশ। উ: মা!

নেট। হাং হাং ! এখানে মাও নেই, বাবাও নেই, ভাক্শালা ভাক্ পাথর; জোরে ঘা দে, এই কাঁড়িটি সাবাড় ক'ন্তে হবে। সুরেশ। ও ভাই, আর যে পারি নি, হাতে ফোস্কা হ'নেছে! ওর করেদী। ওরে, ওরে, গোপালের হাতে ফোস্কা হ'নেছে, হাং হাং হাং! ১ম করেদী। ভোর অদ্দেক গুলো যদি ভেকে দিই, তুই কি দিস্? সুরেশ। আমার ঠেঁরে ভো কিছু নেই, পাচটা টাকা ছিল, কেড়ে নিয়েছে। মেট। তুই শালা যে ব'লি, ভোর ভাই আছে, ভোর মা আছে, ঘর থেকে টাকা আন্না, যোগাড় ক'বে হাঁসপাতালে থাক্না।

হ্মরেশ। বাড়ীতে কি ক'রে থবর পাঠাব?

মেট। তার যোগাড় ক'ৰ্ছি। আমায় যোলটা টাকা দিবি, তার পর এখানে যদি আমাদের সকে মিশিস্ আর টাকা ছাড়তে পারিস, কি মজায় থাক্বি, তা বুঝ্তে পারবি। খণ্ডরবাড়ী তো খণ্ডরবাড়ী! মদ থাও, গাঁজা খাও, যা খুসী কর, আর যদি ভদ্র-মানার জারি কর, পাথর ভালো, আর মেটের বেত খাও।

টারণ্কি (Turnkey), রমেশ ও কাঙ্গালীর অবেশ

টারণ্কি। এ আসামী, তোমরা উকিল আয়া হায়।

স্থাবেশ। মেজদা, আমায় কি এম্নি ক'রে শাসিত ক'রে হয় ? আমায় বাঁচাও, আমার প্রাণ গেল।

রমেশ। চুপ ক'রে শোন্, ভূই যদি কথা গুনিস তো আমি কালই খালাস ক'রে নিয়ে যাই।

স্থারেশ। আমায় যাব'ল্বে গুন্বো, আমি রোজ স্কুলে যাব, আর বাড়ী থেজে বে'রব না।

त्राम्भ। (पश्चिम्, थवत्रपात्र।

হ্নরেশ। না মেজলা, লেখো, আর আমি কথন কিছু ত্টুমি ক'রবো না।

রমেশ। আছে, এইটেতে সই ক'রে দে দেখি, আপীল ক'রে তোরে ছাড়িয়ে নিতে হবে। কৌন্সূলির টাকা যোগাড় ক'তে হবে, সই কর্।

শ্বেশের সহি করণ

রমেশ। কাঙ্গালী, কোথায় গেলে? সাঞ্চী হও।

স্থরেশ। দাদা, তোমার সঙ্গে কাঞ্চালী কেন ?

রমেশ। সাকী হবে।

ক্রেশ। কিসের সাক্ষী ? ব'লো, যাতে কাঙ্গালী আছে, তাতে অবশ্রস্থ জুচ্চুরি আছে, আমার জেলে দিয়েছ, বোধ করি, ট্রান্সপোর্ট (Transport) দেবার চেষ্টা ক'রছো।

রমেশ। না না, কাঙ্গালীকে না সাক্ষী হ'তে বলিস্, নেই নেই। দে, আর একজনকে সাক্ষী ক'রবো এখন।

হুরেশ। আগে ভূমি বল, এ কিলের লেখাপড়া ?

রমেশ। আবার কিছুনা, তোর বধ্রা বাঁধা রেখে টাকা ভূল্তে হবে। সেই টাকা কোলালিকে দিয়ে আপীল ক'ল্বো।

হুরেশ। আমার বধ্রাকি ?

রমেশ। তুই জানিস্ নি, দাদা আমাদের ত্'ভাইকে ফাঁকি দিয়ে বিষয় ক'রেছে, এ বিষয়ে তোরও বধ্রা আছে, আমারও বধ্রা আছে।

স্থাবেশ। দালা ফাঁকি লিয়েছেন! তোমার মিথা কথা। মেজলা', আমার ক্রমে চকু খুল্ছে, তোমার কালালীর সলে লেখে, তোমার আর এক-চকে দেখ ছি আমি এখন বুঝ্তে পাষ্ছি যে, তুমি আমার শোধরাবার জন্তে জেলে দাও নি, এ কট্ট মা'র পেটের ভাই কখন' দিতে পারে না; মা'র পেটের ভাই কেন, অতি বড় শক্রতেও দের না। আমি এখন ভাবছি যে, তুমি আমার জেলে দিয়ে মাকে কি ব'লে বোঝালে ? দালাকে কি ব'লে বোঝালে ? মেজবৌকে কি ব'লে বোঝালে ? বড়বোকে কি ব'লে বোঝালে ? না, তুমি আপানি যড়বল্ল ক'রে আমার জেলে দিয়েছ; তুমি আমার ভাই নও—শক্ত। বোধ হয়, দালা বেঁতে নাই, কিছা তোমার ষড়বল্লে কোন বিপলে প'ড়েছেন, তা নইলে আপীলের টাকার জন্ত আমার বথুৱা বীধা দেবার কোন আবত্তক হ'ত না। তুমি সত্য বল, তাঁলের কি হ'য়েছে ?

বনেশ। স্ববেশ, তুই কি পাগল হ'ছেছিন্ । দে দে, কাগজখানা দে।

স্বেশ। ক্রমে আরও আমার চকু খুল্ছে, তুমি আমার জেল থেকে
থালাস ক'তে আস নি, আদনার কাজ ক'তে এসেছ, আমার বখ্রা
লিখে নিতে এসেছ, কিন্তু মেজলা, শোন—আমার তো বখ্রা নেই,
যদি থাকে, তার এক কড়াও তুমি পাবে না। আমি জেলে প'চে
নির, দ্বীপান্তর যাই, ফাসী যাই, সেও স্বাকার করু, তা'কে আমি বধ্রা লিখে দেব না। প্রমেশ্ব জানেন, আরও

কি বড়বন্ধ তোমার মনে আছে! প্রমেশ্বর জানেন, দাদার কি সর্বনাশ ভূমি ক'রেছ! যাও মেল্লদা, ফিরে যাও, এ কাগক্ত ভূমি পাবে না।

- রমেশ। স্থরেশ, ভাই, তুমি কি শোন নি, যে আমাদের সর্বনাশ হ'য়েছে, ব্যাক ফেল হ'য়ে গিয়েছে, দাদার হাতে টাকা নাই, আমার হাতে টাকা নাই—
- স্থারেশ। মেজদা, বড় চমৎকার বোঝাচ্ছ! দাদার টাকা নাই, তোমার টাকা নাই—তোমরা কৃতী! আর আমি, যে কখনও এক প্রসা রোজগার করিনি, আমার সইরে টাকা পাবে? মেজদা, তুমি আমার চেয়ে মিগ্যাবাদী! আমার চেয়ে কেন, বোধ করি কাঙ্গালীর চেয়েও মিগ্যাবাদী! তুমি যে দাদার মা'র পেটের ভাই—এই আশ্চর্য্য!
- কালালী। বাবাজী, অব্ঝ হয়ো না, অব্ঝ হয়োনা, তোমার দাদা
- স্থারেশ। বুঝেছি কালালীচরণ, আমার ভালর জন্ত পুলিসে নালিস ক'রে ছিলেন, আমার ভালর জন্ত আমার তোমার বাড়ী পুরে গ্রেপ্তার ক'রে দিয়েছিলেন, আমার ভালর জন্ত মিথ্যা সাক্ষী দিতে গিয়েছিলেন, আমার ভালর জন্ত জেলে দিয়েছেন, আমার ভালর জন্ত বধ্রা লিখে নিতে এসেছেন—আমার ভালর কাজ নেই, আমি কাগজ ছি ডে ফেলুম, ভোমাদের পদার্পণে জেলও কল্বিত।

রমেশ। তবে জেলে প'চে মর্।

স্থরেশ। দালা, বড় নিরাশ হ'লে,—জোচেচার, জোচেচারের বন্ধু! জেলে জুচ্চুরী ক'ড়ে এসেছ । ইতামার জেল হর না কেন, তা জান ।— আজও তোমার যোগ্য জেল তয়ের হর নি।

রমেশ। আমার কথা হ'রেছে, একে নিয়ে যাও।

রমেশ ও কালালীর গ্রন্থান

টারণ্কি। চল্বে চল্। মেট। থাট্না শালা, ব'দে রয়েছিদ ? (স্বেশকে প্রহার) স্বরেশ। ও মাগো, তোমার সঙ্গে আর দেখা হ'ল না! (মূর্চ্চা)

ভাক্তারের প্রবেশ

মেট। বাবু, দেপুন তো, মুথ দে বক্ত উঠছে। ডাজনার। ইস্! তাই ড, হাঁদপা হালে নিয়ে যাও।

মুরেশকে লইয়া মেটের প্রস্থান

छोत्रव् कि । थानिका वर्षे। इष्ठा, ठल्—लाहेन् रहा !

সকলের প্রস্থান

তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক

জ্ঞানদার বাড়ীর উঠান

উমাহলরী ও পীতাখর

- উমা। পীতাম্বর, তুমি সত্য বল, আমার মুরেশের তো ভাল-মন্দ কিছু হর

 নি ? তুমি আমায় এনে দেখাও, আমার রাত্রে বৃক ধড় ফ্ ড় করে,
 মন হু হু করে, যদি একবার চোথ বৃদ্ধি, নানান্ ম্বপ্ল দেখি, কত কি
 তোমায় কি বল্বো; পীতাম্বর, লক্ষ্মী বাপ, আমায় বল, সে প্রাণে
 বেঁচে আছে তো ?
- পীতা। গিন্ধী মা, তোমায় বোঝাতে পার্নেম না বাছা, আমি কটু দিবিয় গোলে ব'ল্লেম, তবু তুমি বিখাদ ক'ল্লেব না ? পুলিদ থেকে খালাদ পেল্লেই রেলগাড়ী চ'ড়ে মার দৌড় ! আমি কত বোঝালেম যে গিন্ধী-মার সলে দেখা ক'রে যাও, তা বল্লে যে—'না'; সব ছোঁড়োর দল নিয়ে আমোদ ক'তে বেরিয়ে গেল। ন'দে শাস্তিপুরে যে মেলা আছে, সেই মেলা দেখে আস্বে।
- উমা। তা বাবা, তুমি লোক পাঠাও, শীগ্সির তা'কে নিয়ে এদ। তা'কে যদি আর তিন দিন না দেখি, তা হ'লে আর বাঁচবো না।
- পীতা। দেখ দেখি, গিল্লামা কি বলে! আমি লোক পাঠাই নি গা? বড় বৌমাকে জিজ্ঞাসা কর দেখি, আমার ভাইকে পাঠিয়েছি; সে পত্র লিখেছে, আর দিন চেরেক দেখানে মেলা হবে, মেলা শেষ হ'লেই চলে আস্বে।
- উমা। বাবা পীতাম্বর, তুমি আমায় নিয়ে চল, আমি একবার দেখে আসি, তার পর সে পোনের দিন খাকুক।

- পীতা। দেখ দেবি গিল্লীমার কথা। দে নেড়া-নেড়ীর কাণ্ড, ভূমি কোথা যাবে বল দেখি ?
- উমা। বাবা, তোমার বাড়-বাড়স্ত হ'ক, তোমার ব্যাটার কল্যাণে আমার একবার নিয়ে চল, আমার বড় আদরের স্থরেশ ! মেজটা হ'বার পর, ন'বছর আমার ছেলেপুলে হয় নি, তার পর বাছাকে পেয়েছিলেম। চার বচ্ছর অবধি দক্তি রোগে ভূগেছিল, মা কালীকে বুক চিরে রক্ত দিয়ে তবে হারানিধিকে পাই। লোকে বলে হরস্ত হ'য়েছে, কিন্তু বাছা আমার কিছু জানে না। আমি কাছে না ব'সলে আজও থেতে পারে না। স্থরেশ একলা শুয়ে ঘুমিয়ে থাকে, আমি রেতে উঠে উঠে দেখে আসি, সেই স্থরেশকে আমি পাচ দিন দেখি নি, আমার বুক থালি হ'য়ে গিয়েছে। পীতাম্বর, তুমি আমার এ কথাটি রাধ, একবার আমায় দেখিয়ে নিয়ে এস।
- পীতা। আছে।, আছ 'তারে' থবর লিখি, যদি না আদে, কাল তথন নিয়ে যাব। এদিকে নানান্ ঝঞ্চাট প'ড়েছে, আমার মাথা চলকোব্যর সাবকাশ নেই।
- উমা। তা বাবা, তুমি না যেতে পার, একজন লোক ক'রে দিও, ভার সঙ্গে আমি যাব।
- পীতা। আছো, তাই হবে গো তাই হবে, তুমি এখন পুজো করগে।
- উমা। বাবা, পুজো কর্বো কি! পুজো ক'তে যাই, স্বরেশকে দেখি,
 থেতে বসতে যাই, স্বরেশকে মনে পড়ে; চোধ বৃজ্তে বাই, স্বরেশকে
 দেখি! ইা বাবা, স্বরেশ আমার আছে তো, সতিয় ব'ল্ছিস্? ইাা
 বাবা, তোর চোধ ছল্ ছল্ ক'র্ছে কেন। তবে বৃথি আমার
 স্বরেশ নেই!
- পীতা ৷ বুড়ো হ'লে ভীমর্থী হয়, চোথে বালি প'ড়েছে, চো'ৰ ছল্ ছল্ ক'বছে—

উমা। বাবা, আমি বাকে জিজ্ঞাস। করি, সেই বিমর্থ হয়; যোগেশের কাছে ভরে যাইনি, সে আমায় দেখ লে নিশ্বাস ফেলে উঠে যায়, বড় বৌমা কথা চাপা দেয়,—আমি আর ভাব তে পারিনি। বাবা, আমি কি কুক্ষণেই মেজটার পরামর্শ গুনেছিলেম। কেন আমি যোগেশকে ব'ল্ল্ম যে, রেজেষ্টারি ক'রে দে। আমার ধর্ম্মভীকু ছেলে, লোকে জোচোর ব'ল্বে, এই অভিমানেই মন থাছে। আমি আবাগী এই সর্বনাশের গোড়া! যদি যোগেশ না মনের হংশে অমন হ'ত, তা হ'লে কি মেজটা স্থরেশকে ধ'রিয়ে দিতে সাহস ক'ত ? আহা! বড় বৌমা কচি ছেলের হাত ধ'রে বেরিয়ে এল; হুখের বাছা কিছু জানে না.বলে, "মা, আমরা বাড়ী ছেড়ে কেন বাব ?" গোবিন্জী কেন আমায় এ মতি দিলেন ? মা হ'য়ে কেন আমি যোগেশকে ধর্ম্ম থোয়াতে ব'ল্লেম! আমি আজয় তামাসা ক'রেও মিথ্যা কথা বলি নি, মাহ'য়ে কেন কালসাপিনী হ'লেম ? ধর্ম্ম খুইয়েই আমার এ দলা হ'ল! আমার ধর্ম্মের সংসারে পাপ সেঁধিয়েছে—তাই বাছা, আমি ছির হ'তে পাছিছ নি। ভাল মন্দ যা হয় একটা সভিয় কথা বল, তা'র কি মেয়াল-টেয়াদ হ'য়েছে ?

পীতা। দেখ লৈ সে দিন কালীবাটে প্জো নিয়ে এলুম; মেয়াদ হ'বেছে

— মেয়াদ হ'লে কেউ প্জো দেয়? তোমার যেমন কথা, এ নিঃখাদ
কে'লে উঠে যায়, ও কথা চাপা দেয়। তুমি রাতদিন ব্যাজ ব্যাজ
ক'র্বে, কাঁহাতক লোকে তোমার কথার জ্বাব দেয়? এখন তো
বাপু কথা হ'য়ে গেল, কা'ল তো তোমার নিয়ে যাব।

উমা। নিয়ে যাবে তো বাবা ?

পীতা। হাঁগোইয়া। ভাল যন্ত্ৰণা! এ বৃড়ী ম'ল্বে কৰে গা?

खेमा। वाहा, मत्रन इ'लाहे वाँहि (त, मत्रन इ'लाहे वाँहि !

পীতা। ম'রো এখন, এখন পূজো করগে।

উমা। যাই বাবা, তবে নিয়ে যাস।

উমাকুক্রীর প্রস্থান

জ্ঞানদার প্রবেশ

জ্ঞানদা। পীতাম্বর, কাঁদছো কেন ?

- পীতা। বড়মা গো, বড়ীর কথা গুন্লে পাষাণ ফেটে যার ? মাগীকে ধ'ম্কে ধাম্কে তাড়িয়ে দিলুম। খায় দায় ডো ? ও যে বাচে, এমন বোধ হয় না। এ দশটা দিন কি ক'রে কাটাই ?
- জ্ঞানল। বাছা, আমি যে কি ক'রবো, কিছু ভেবে পাইনি; একবার ভাতে হাতে করেন, রাত্রে ভো চুটী চক্ষের পাতা এক করেন না,কথন বুক ধড়ফড় করে, কথন নিশাস পড়ে না, বুকে তেলে-জলে দিই,পুরাণ বি মালিস করি। একটু নিথর হ'য়ে থাক্লে আমি মনে করি ঘুমুলেন, তা নয়, সেটা আমায় ভুলোনো যে ঘুমুছেন; আবার ঘরের লোরে এসে দেখি যে নিঃখাস কেলছেন—কাঁদছেন।
- পীতা। তাই তো বড়মা, কি হবে ? দশটা দিন কি ক'রে কাট্বে ? আমি ত বাপু বড় বড় কৌন্দু লিকে কাগজ পত্র দেখালেম, আপীল হবে না। জ্ঞানদা। হাা বাবা, পাথরভালা মোকুব করাতে পার্লে না?
- পীতা। কই আর পার্লেম ? চার হাজার টাকা নিয়ে চেষ্টা-বেষ্টা কর্নুম, কিছুই তো ক'তে পার্লেম না। তঃথের কথা কি ব'ল্বো, জমানারের ঠেঁরে শুন্লেম, কে উকাল এনে জেলারকে ভর দেখিয়ে গিয়েছে, যাতে খাটুনি মোকুব না হয়। সে উকীল আর কেউ নয়, আমার বোধ হয় মেজবাবু।
- জ্ঞানদা। দে কি ! দে কি চণ্ডাল ? তুমি আরও টাকা কবলাও, সে ডব্কা ছেলে, পাণর ভাললে বাঁচবে না।
- পীতা। চণ্ডালের অধম! আর তো টাকা হাতে নেই মা! মাগো, তুমি গরনা খুলে দিলে, আমার বুক ফেটে গেল! দেইগুলি বাঁধা দিরে ভাড়াভাড়ি চার হাজার টাকা নিয়ে গেলুম। মা, মহাজনে আর টাকা দিতে চায় না. কে নাকি ব'লেছে যে ঝুটো গরনা।

আমানদা। আমার আরও গয়না আছে, তোমার দিচ্ছি, বেদোর ভাতের গয়না আছে, দেগুলোও নাও।

পীতা। দেখি, বোধ হয় তানিতে হবে না; একটা থবর পাছিছ— জ্ঞানলা। কি খবর বাবা?

পীতা। সেটা এখন পাঁচকাণ কর্বেন না, বোধ হয়, ব্যাক্ষ থেকে টাকা ফিবে পাওয়া যাবে।

জ্ঞানদা। পাওরা যার ভালই, কিন্ত ভূমি আর দেরী ক'রো না, যাতে পাথরভান্ধা মোকুব হয়, আগে কর; আমি গয়না পাঠিয়ে দিছি। বাবা, ভোমায় বল্বো কি, ভূমি পেটের ছেলের চেয়ে বেশী, কিন্তু ভোমার সাম্নে আমি একদিনও বেরুই নি, আজ আমার ইছে ক'রছে, জেলদারোগার পায়ে গিয়ে ধরি। বাবা, আমার ওঁর চেয়ে স্লেরেশের জালা বড় হ'য়েছে!

পীতা। তবে তাই পাঠিয়ে দেবেন, আমি চট্ক'রে থেয়ে নিই।

পীতামরের প্রস্থান

গুকুরুর প্রবেশ

জ্ঞানদা। মেজবৌ, কি ক'রে এলি ? পালিয়ে আসিস নি তো ?

প্রকৃত্ন। না দিদি, আমার পাঠিত্যেছে; ব'লেছে, ঠাকুরপোকে ছাড়িরে আন্বে। একবার মা নাকি গেলেই ছেড়ে দের।

জ্ঞানদা। মাধাবে কি লো?

প্রাক্স। ইাা দিদি, ঠাকুরপো একথানা কাগজে সই ক'র্লেই হয়; ওর উপর নাকি রেগে আছে, যদি ওর কথায় না সই করে, মা সই ক'রে ব'ল্লেই সই ক'র্বে, তা হ'লেই ঠাকুরপো আসবে। দিদি গো, ডোমরা চ'লে এলে গো, আমার ঠাকুরপোর জল্পে মন কেমন ক'র্ছে গো! ছাই থেয়ে কেন মাক্ডী দিয়েছিলেম গো! ब्हानना। काँनिम नि, काँनिम नि, हुश कब्र, मा अन्द्वन।

প্রফুল। মাকে ব'লবো না?

জ्ञानमा। नाना, थवतमात विनम् नि।

প্রকুল। তবে দিদি, ঠাকুরপো কেমন ক'রে আসবে ?

क्कानमा। मा (भारत नि, जाद क्लिन इ'रहर्ष, अनुताल में म'रद सारत।

কুল্ল। মা ম'বে বাবে ! ভাগ গিদ দিদি ভোমায় ব'লেছিলেম; আমায় চুলি চুলি মাকে ব'ল্ভে ব'লেছিল, ভোমায় ব'ল্ভে বারণ ক'রেছিল; না দিদি, আমায় ব'লেছে, ঠাকুরপোকে ছেড়ে দেবে; আমায় ভূলিয়ে রাখতো—আজ আন্বা কাল আন্বা; আমি কা'ল পরগু তু'দিন বরে দোর দিয়ে উপোস ক'বে রইলেম। আমায় ব'লে, ঠাকুরপোকে এনে দেবে, ভবে আমি বেরিয়েছি—এখন' কিছু খাই নি, ঠাকুরপো না এলে আমি না থেয়ে ম'র্বো। দিদি, মাকে ভেল মাধাতে পাই নি, ভোমায় দেখ্তে পাই নি, বেদোকে দেখ্তে পাই নি, ভাভেও ভব্ থেতুম, ঠাকুরপোকে না দেখলে আমি বাচবো না।

ক্ষানদা। কি প্রতারণা! সে কি চণ্ডাল! আপনার স্ত্রীর সক্ষেত্র প্রতারণা! রামায়ণে গুনেছিলাম, কে একজন রাক্ষস চোথে ঠুলি দিয়ে থাকতো, স্ত্রী-পুত্রের মুখ দেখ্তো না, সেই এসে কি জন্মছে? এ কারুর নয়।

প্রজুর। ও দিনি, তুমি ওঁর নিলা ক'রো না, মাথে বলেন ওঁর নিলে শুনতে নেই, হাা দিদি, ঠাকুরপোর কি হবে ?

জ্ঞানদা। তুই থাবি আয়, আমি ঠাকুরপোকে আন্তে পাঠিয়েছি।

প্রজ্ব। ই্যা দিদি, ঠাকুরণো এলে তোমরা সকলে ও বাড়ীতে যাবে ? ও আমায় বাণের বাড়ী না পাঠিয়ে দিলে, আমি তোমাদের আসতে দিতৃম না, দেখ তুম দেখি, কেমন ক'রে আস্তে। ইআমি যেদোকে কোলে নিম্নে মায়ের হ'টো পা কড়িয়ে ব'সে থাক্তুম।

জ্ঞানদা। আর যা'ব কেমন ক'রে ভাই ? আমাদের তাড়িয়ে দিলে, আর কোথায় যাব ?

প্রফুল। তোমাদের তাড়িরে দিলে । তবে যে ব'লে, তোমরা চ'লে এলে,
—ও কি সব মিছে কথা কয় । তবে আমি ওর কথা শুন্বো কেমন
ক'রে । মা আমার কি ব'লে দিশেছেন—ক্ষামীর কথা কি ক'রে
শুন্বো—মিথাা কথা কি ক'রে শুন্বো ।—দিদি, আমি থাব না, কিছু
কর্বোনা, আমি ম'র্বো।

জ্ঞানদা। না, ভুই খাবি আর, আমরা আবার সে বাড়ীতে যাব।

প্রেফুল। তাড়িয়ে দিয়েছে, যাবে কেমন ক'রে ?

জ্ঞানল। ঠাকুরপোহয়, তামাদা ক'ছিলেম।

প্রকুল। ইাা হাঁা, তাই বল। দিদি আমি এখন খাব না, আমি মাকে ভেল মাথিয়ে দিয়ে ঘেদোকে খাইয়ে দেব, আর খাব।

জ্ঞানলা। মা'র এখন চের দেরি, ভুই আয়ে।

প্রকুল। না দিদি, তোমার পায়ে পড়ি, না দিদি, তোমার পায়ে পড়ি— ওমা! বট্ঠাকুর আস্ছে। দিদি, য়েদোকে পাঠিয়ে দাও।

প্ৰকৃষ্ণ প্ৰসাৰ

वाराम ও यामवात्र व्यवम

যালব। বাবা, ছোট কাকাবাবু কথন আস্বে, বল না ? বাবা, আনার মন কেমন ক'চেছ, বাবা !

যোগেশ। তুই স্থে যাস্ নি?

যাদব। না বাবা, আমি পড়া ভূলে যাই, মাষ্টার ম'শায় মারেন; ছোটকাকা বাবুনা এলে আমার পড়া মুখত হবে না। বল না বাবা, কথন্ আস্বে ? যোগেশ। রাত্তে আস্বে।

যাদব। ্ৰাবা, আমি খুমিয়ে পড়ি যদি, ভূলে দিও; আমি তা নইলে রাত্রে কেঁদে উঠি। আমার ভয় করে বাবা, ও বাবা, কাঁদ্ছো কেন বাবা ? জ্ঞানদা। ও যেদো, তোর কাকীমা এসেছে রে!

যাদব। ছোট কাকাবাবু?

জ্ঞানদা। সে রাত্রে আস্বে।

বাদব। আমি আজ শোৰ নামা, আমি দেশবোমা।

জ্ঞানদা। তা দেখিদ্, তোর কাকীমার সঙ্গে থাবি, যা।

यान्त । काकीमा, काकीमा---

सापद्वत्र ध्वज्ञान

যোগেশ। মেজবৌমা এদেছেন

জ্ঞানদা। হাা, তোমার গুণধর ভাঁই মাকে ধবর দিতে পাঠিয়েছেন। মতলব ক'রেছেন, মাকে নিয়ে গিয়ে ঠাকুরপোর ঠেয়ে কি সই করিয়ে নেবেন। বোগেল। এই কথা ব'লতে এসেছেন, ওঁকেও কি বেশ শিথিয়ে পড়িয়ে ত'য়ের ক'রেছে নাকি ?

ক্রানদা। রাম রাম, এমন কথা মুখে আন ? চক্রে কলফ আছে, তবু মেজবৌয়ে কলফ নেই। ঠাকুরপোর জ্বন্ত ও তিনদিন ধায় নি। ছেলেমামুষ, ব্ঝিয়েছে ঠাকুরপো আস্বে—আফ্রাদে আটখানা ঃ'য়ে ব'লতে এসেছে।

বোগেশ। তৃমি জান না, জান না, ছেলেকে বিষ থাওয়াতে এসেছে।
জ্ঞানদা। ছি! অমন কথা মুখে আন ? আবার সকালে স্কুক ক'রেছ নাকি।
বোগেশ। উ:! সব ভূল্তে পার্ছি, স্বরেশটাকে ভূল্তে পার্ছি নি!
জ্ঞানদা। তা স্বরেশের একটা উপায় কর।

যোগেশ। কি উপায় ক'র্বো । আনা হ'তে কোন উপার হবে না।
পীতাম্ব আছে, যা জানে কঞ্ক।

জ্ঞানদা। ছিছি। কি হ'লে?

যোগেশ। কি হ'য়েছি, আগাগোড়াই তো জান।

জ্ঞানদা। ভগবতি । তোমার মনে এই ছিল মা!

উভয়ের প্রস্থান

চতুৰ্থ গৰ্ভাব্ধ

গরাণহাটার মোড়— 🔊 ড়ির দোকানের সন্মুখ

বা পাৰীছৰ

১ম ব্যাপারী। এমন মাত্রটা এমন হ'য়ে গেল ?

২য় ব্যাপারা। ম'শ্য়, টাকার শোক 👣 শোক! পুত্রশোক নিবারণ হয়, টাকার শোক যায় না।

১ম ব্যাপারা। আচ্ছা, তোমার কি বোধ হয়, পীতাম্বর যা ব'লে স্তিয়—
মদ থাইয়ে নিথে নিয়েছে । না আমাদের ঠকাবার জন্ত সাজস ক'রে
এইটে ক'রেছে ।

২য় ব্যাপারী। কি বল্বো ম'শয়, সাজসও হ'তে পারে, মদেরও অসাধ্যি কাজ নাই। রমেশবার কা'ল এসেছিলেন, আমার পাওনাটা কিনে নিতে, আমায় কি না সর্কেশয় সাধ্ থা পেয়েছেন ? দশ হাজার টাকা পাওনা, পাঁচশো টাকায় বেচে ফেল্বো? ব্যাক্ষ খুল্বে সন্ধান পেয়েছে, সব কিনে নিতে এসেছে; জ্চ্চুরি মত্লবটা দেখ! ও সাজস, সাজস।

১ম ব্যাপারী। তুন্ছি, যোগেশকে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে। ২য় ব্যাপারী। দেও সাজদ।

ব্যাক্ষের দেওয়ানের প্রবেশ

দেও। ওচে, ভোমরা যাও না, সকাল সকাল টাকাগুলো নিয়ে এস না। ১ম ব্যাপারী। আর ম'লয় যে হছুকি দেখিয়েছিলেন। দেও। আর ভয় নেই হে় আর ভয় নেই।

ংয় বাশিরী। "আর ভয় নেই" ব'লেই হ'ল, না বাতী জালালেই হ'ল।

১ম ব্যাপারী। ম'শর, আপনার তো বোগেশবাবুর সঙ্গে খুব আনার্গ; শুন্ছি নাকি রমেশবাবু সব ফাঁকি দে লিখে প'ড়ে নিয়েছেন, এ সাজস, না সত্য ৪

দেও। সাজস না, সভ্য, রমেশটা ভারা জোচেচার।

২ব ব্যাপারী। কি ক'রে জান্লেন ম'শর ?

- দেও। আমি তার পরদিনই যোগেশকে থবর দিতে যাই যে, ব্যাহ্ব পেমেণ্ট ক'স্ববে, ভূমি কিছু বন্দোবত্ত ক'বো না। রমেশটা আমার সঙ্গে দেখা ক'তে দিলে না, ওর এই সব মতলব ছিল।
- ২য় ব্যাপারী। মদ থাইয়ে হেন লিথে নিয়েছে, রেজেন্টারী হ'ল কি ক'রে ?
 ঠকানও বটে, সাজ্ঞ্যও বটে; উনি আমাদের ঠকাতে বেনামী ক'তে
 গিয়েছেন, শোনেন নি যে ব্যাক্ষ টাকা দেবে, আর ইনি স্বাইকে
 ফাঁকি দেবেন, মতলব ক'রেছেন।

ব্যাপারীছর ও দেওয়ানের প্রস্থান

যোগেশ ও পী**তাম্বরের প্রবে**শ

পীতা। বাবু, এসে যত মদ থেতে পারেন থাবেন, শুদ্ধ একবার ব্যাকে যাবেন আর একটা এফিডেবিট ক'রে আস্বেন চলুন। আমি ব'ল্ছি আস্বার সময় চার কেশ মদ নিয়ে আস্বেন।

যোগেশ। ব্যাক্ষে আবার কি ক'তে যাব ?

পীতা। চেক্বইখানা ছিড়ে কেলেছেন কি না; একখানা চেক্বই নিম্নে আস্বেন, আমাদের দেবে না। আর রমেশবাব্র নামে যে টাকা জমা দেবার আচেভাইস ক'রেছিলেন, সেইটে ক্যান্সেল ক'রে আস্বেন। আর হাজাব তুচ্চাব টাকার একখানা চেক কেটে দেবেন, দেখি যদি জেলে কিছু স্বিধা ক'রে পারি।

বোগেল। কিছু সুবিধা ক'তে পান্বে ? এটে হ'লে আমি আর কিছু চাই

নি, প্রেশটাকে ভুল্তে পার্ছি নি! পীতাম্বর, তা নইলে আর মানি লোকালরে মুথ দেখাতেন না, ও ছেলেবেলা থেকে আমা বৈ আর জানে না। কত মেরেছি ধ'রেছি, কথনও একবার মুথ ভূলে চায় নি। আহা! কি তুর্ব্ছিই ঘটলো! কারে তুষ্ছি, আমারই বা কি? গাড়ী আন, ওখানে ব্যাপারীরা র'য়েছে, আমি ধাব না।

পীতা। আচ্ছা, এ গাড়ীরই বা কি হ'য়েছে, একথানা গাড়ী নেই ? বোধ হয় সব থড়দায় বেরিয়ে গিয়েছে; আপনি এইথানে দাড়ান, আমি গাড়ী ক'রে নিয়ে আসছি।

শিবনাথের প্রবেশ

শিব। পীতাম্বরণার্, ওনেছি নাকি জেলে ঘুস্ দিলে থাটা বন্ধ হয় ? পীতা। আমাপনি কে ?

শিব। আফি সেই শিবনাথ! বাকে স্করেশ বাঁচিয়েছিল, আমি হাজার টাকা নিয়ে ছ'দিন জেলের দোরে ফিরেছি; কাকে দিতে হয় জানি নি, আপনি যদি এই টাকা নিয়ে ঘুদ্দিতে পারেন।

পীত'। বাপু, তুমি চিরজীবি হও। তোমার টাকা দেবার দরকার নাই,
আমামি দেখ ছি।

শিব। না পীতাম্বর বাব্, আপনি নিন্, আমি মার ঠেয়ে চেয়ে এনেছি, মাইচ্ছা ক'বে দিয়েছেন।

শিবনাৰ ও পীতাম্বরের প্রস্থান

बााभादीबस्त्रत्र भूनः श्रादन

ব্যাপারী। এই বে বােগেশবাব্! পুকুবেন না—পুকুবেন না, আমরা
 লেবেছি! পুব কৌশলটা শিবেছেন বটে! এমন জুচ্চুরিটে ক'তে
 হর
 শব্দ বেকে মাল বিরে আমরা চাের
 আপনি রইলেন বাড়ীতে

 শব্দ বিরে আমরা চাের
 শব্দ বাড়ীতে

 শব্দ বিরে আমরা
 শব্দ বির আমরা

দোর দিয়ে, ভাইকে আমাদের ঠেকিয়ে দিলেন। আমাদের ইকের টাকা ডোকার নয়, কারুর তে। জুচ্চুরি ক'রে নিই নি।

ব্যাপারীছয়ের গ্রন্থান

বোগেশ। এই অনৃষ্টে ছিল! রান্তায় গালাগালগুলো দিয়ে গেল! ওলেরই বা দোষ কি ? জুচ্চুরি ক'রেছি; দুর হ'ক, আর মৃথ দেখাবো না, চলে ষাই।

একজন ইতর স্ত্রীলোকের প্রবেশ

গীজ

মা, তোমার এ কোন দেখী বিচার।
আমি কেঁদে বড়াই পথে পথে, দেখা দাও না একটা বার॥
মদ থেয়ে বেড়ান্ খেয়ে, কে ফানে কেমন মেয়ে,
কোলের ছেলে দেখ লিনি চেয়ে,
আমিও মাত্বো মদে মা ব'লে ডাক্বো না কার।

ন্ত্রী। কি ইয়ায়, আছে নয়নে চাচ্ছ' বে ? এক গ্লাস মদ খাওয়াবে ? বোগেশ। যা যা, সরে যা, দেক করিস্নি।

জী। স'রে যাব ় কেন বল দেখি ৷ জোর ! জোর নাকি ় বটে. ঢের দেখেছি— জুচ্চুরির আরে জায়গাপাও নি ৷ থাক, আমি চ'ল্লেম।

ন্ত্ৰীলোকের প্রস্থান

বোগেশ। ধিক আমায়! এ ছোটলোক মানীও জেনেছে, এও আমায় জোচোর ব'লে গেল! আর কারুর মুথ চাবনা, যার যা অদৃষ্টে আছে, জাই হবে। হুরেশ জেলে গেল কেন—আমি কি ক'র্বো? আমি বে মদ থাই, সে কি তার দোষ ? না সে জেলে গিয়েছে, আমার দোষ ? যাকৃ—কে কার জন্ম মরে, কে কার জন্ম বাচে ? যে মরে মরুক, আমার আর পেছু কের্বার দরকার নাই। যে পথে চ'লেছি, সেই পথেই যাব। এই যে কাছেই উ জীর দোকান। কিসের লক্ষ্ম ?

টাকা তো সঙ্গে নেই—বা:, এই যে ঘড়ী ঘড়ীর চেন, র'রেছে। (দোকানে প্রবেশ পর্বক) ভাই. এই ঘড়ী ঘড়ীর চেন রেখে এক বোতল ব্ৰাঞ্জী দাও তো. বিকেল বেলা ছাডিয়ে নে যাব।

ক'ডি। আমাদের সে দোকান না, আমহা জিনিষ বাঁধা রেখে দিই নি। যোগেশ। দাও ভাই দাও, নিদেন আধ বোতল দাও।

ভাতি। দাও তে একটা বাজী দাও। ম'শায়, নগদ খাবার বেলা অক্ত দোকানে যান, আর বাঁকির বেলায় আমার হেথা ? নিন, ভদ্রলোক —চাচ্চেন, ফেরাব না: পেছনে বেঞ্চি আছে, ব'সে খান গে।

ওরে মল্প থদেরটা, ত'পরদার চাট কিনে দিলে যা, তামাক টামাক या होत्र, किन ।

মাতালগণের মদ খাইতে থাইতে

গীত

রাণী মুদিনীর গলি, সরাপের দোকান থালি, যত চাও তত পাবে পর্সা নেবে না। ঠোকা ক'রে শাল পাতাতে, চাট দেবে হাতে, ভেলমাথা মটবভাঞা যোলাম বেদানা ।।

বাংয়ায় পীড়াছয়ের প্রবেশ

পীতা। কই ছাই গাড়ী তো পেলেম না। বাবু কোথার গেলেন ? ওঁডির দোকানে ঢকলেন নাকি ? কৈ না,হেথা তো নেই, বাড়ী চ'লে গেছেন। 😎 ডি। ম'শায়, যান কেন ? ভাল মাল আছে, যা চান, তাই আছে। পীতা। হুগা হুগা।

পীতাম্বরের প্রস্থান

১ম মাতাল। আৰু আবার গাই আয়-- আবার গাই আয়। ২য় মাতাল। বেশ! বেশ! খুব আমোদ হ'বে।

গীত

চুচ্চুরে হ'রে মদে, এলোচলে কোমর বেঁধে.

হর ঘড়ী ভাষাক দের সেধে:---

(যোগেশের প্রবেশ ও মাতালগণের সহিত নৃত্য)

বাপের বেটা মুদীর মেরে যুঙ্ুর বেঁধে দের সে পারে,

নাচ গাও যত পার তার কি ঠিকানা।

মুদিনীর এমনি কেন্ডা, পড়ে থাক যেখা সেখা,

অমাদার পাহারা'লার নাইক' নিশানা ।

পীভাষরের পুন: এবেশ

পীতা। কি সর্বনাশ! এও দেখতে হ'ল! হাড়ী বাগদীদের সঙ্গে বাবু নাচ্চেন। বাবু, বাবু, কি ক'চ্ছেন ? আহ্বন।

যোগেশ। পীতাম্বর, পীতাম্বর, ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও, আমোদ হবে না, আমোদ হবে না---

পীতা। ওরে মুটে, তোদের আট আট আনা পয়সা দেব, ধ'রে নিয়ে আসতে পারিস ?

মুটে। নেই বাবু, হামি লোক পান্ববে না, মাভোয়ালা ছয়া।

পীতা। ওহে, তোমরা তু'জন লোক দাও ভাই, বড়মাতুষ লোকটা বে-ইজ্জত হয়. আমি তোমাদের পাঁচ টাকা দেব।

😇 ড়ি। ও সেধো, যা তো, তোতে আর গন্ধাতে নিয়ে যা।

याराम । नाठ, नाठ, नाठ, एहर् मांच, एहर् मांच, व्यारमाम हरत ना।

১ম লোক। চলুন বাবু চলুন, খুব আমোদ হবে এখন।

যোগেশ। আয় আয়, তোরা আয়, খুব মদ খাব এখন।

মাতালগণ। আয় আয়, বাবু ডাক্চে আয়, থুব মদ থাওয়া যাবে।

যোগেশ পীতাম্বর ও মাতালগণের প্রস্থান

দোকানের মধ্যে জনৈক মাতাল। ওহে, আর একটা ব্রাণ্ডী নিরে এল। ও জি। যাহিহ বাবু। এছান

পঞ্চম পর্ভাক্ত

জ্ঞানদার বাড়ীর উঠান

জানদা ও প্রকুল

জ্ঞানদা। মধুস্দনের ইচ্ছেয় আজ সকালটা মাছবের মতন আছেন, পীতাম্বের সঙ্গে বেকলেন, আবার কাজ-কর্ম্ম দেথ্বেন ব'ল্ছেন। বদি এই ছাই না থান, তা হ'লে কি ওঁর তুল্য মাছম আছে!

প্রফুল। দিদি, তুমি খেতে দাও কেন দিদি?

জ্ঞানদা। আমি কি ক'র্বো বোন, সহরে অলিতে গলিতে ওঁড়ির দোকান, কিনে থেলেই হ'ল। আহা। কোম্পানীর রাজ্যে এত হ'ছে, যদি মদের দোকানগুলো ভূলে দেয়, তা হ'লে ঘরে ঘরে আমীর্বাদ করে আর লোকে ভাতার-পুত নিয়ে স্থে স্বছ্লে ঘর করে।

প্রফুল। হাা দিদি, কোম্পানী কেন দিক না।

জ্ঞানদা। ও বোন, ভোমার আমার কথায় কি তুলে দেবে ? গুনেছি গুঁড়ি পোড়ারমুখোরা কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা দেয়, অত টাকা কি ছাড়ুবে বোন ?

প্রফুল। হাা দিদি, আমরা যদি টাকা দিই, তুলে দেয় না ?

জ্ঞানদা। পাগল, কত টাকা দেব বোন্?

প্রকুল। কেন দিদি, তুমি বলতো গয়নাবেচে দিই; একশো ছ'শো টাকায় হবে না ?

জগমণির অবেশ

ৰূগ। কি গো দায়েরা, কি হ'ছে গো ? প্ৰামূল। জুমি কে গো ? জগ। আমায় চেন না বাছা ? আমি যে তোমাদের খুড়ী হই। আহা বাছাদের মুখ শুকিয়ে গিয়েছে।

প্রকুল। ও দিদি, কে এসেছে দেখ গো, ও দিদি—কে গো!

জ্ঞানদা। কেগা তুমি ? তোমার কেমন আক্লেল গা, পুরুষমান্ত্র মেয়ে সেজে বাড়ীর ভেতর এসেছ ? ভাল চাও তো স'রে যাও।

জগ। সে কি বাছা, আমি যে তোমাদের খুড়ী হই।

জ্ঞানদা। হাা গা বাছা, তুমি কে গা?

জগ। আমার বাছা বাড়ী এইথানে। আহা, তোমাদেব সোণার সংসার ছারথার গেল, তাই দেখ্তে এলুম। বলি, মা'রা কেমন আছেন, বাবা কেমন আছেন?

প্রফুল। ও দিদি, এ ডা'ন! তুমি স'রে এস।

জ্ঞানদা। না বাছা, আর এক সময় এস, এখন আমরা বড় ব্যস্ত আছি।

ত্তগ। মা, বাড়ী এসেছি, অমন ক'রে বিদেয় ক'তে আছে কি ? আহা, হুরেশ আমায় জান্তো, আমার বাড়ীতে বেতো, কত আবদার ক'বত। আহা, বাছা আমার কোথায় রইলো!

ख्यानमा । ७ वाहा, हु कत्र, हु कत्र, ठाक्रण छन्दा ।

জগ। চুপ কর্বো কি, আমার বুক ফেটে যাছে। অমন ডব্কা ছেলে, তা'র কপালে এই হ'ল।

জ্ঞানদা। ও বাছা, ক্ষমাদাও।

প্রফল্ল। ও দিদি—ও দিদি, ওকে তাড়িয়ে দাও।

জ্বপ। ইয়া বাছা, স্থরেশের কি ক'র্লে । বাছাকে আন্তে পাঠালে না । তোমরা পেটে অন্ন দিচ্চ কেমন ক'রে । বাছা জেলে র'য়েছে, আমার তোমরা নিশ্চিন্ত র'য়েছ ।

জ্ঞানদা। র'য়েছি, র'য়েছি—বাছা ভূমি বেরোও, দাঁড়িরে রইলে বে, ভূমি কেমন মামুব ? জগ। আহা, হুরেশ রৈ !

জ্ঞানদা। বেরুবে তো বেরোও, নইলে অপমান হবে, ঝি—ঝি, মাগীকে তাডিয়ে দেত।

উমাহন্দরীর প্রবেশ

উমা। কি বড়বৌমা, কি বড়বৌমা?

জগ। কে, দিদি ? আমার চিন্তে পারবে না, স্থরেশ আমার খুড়ী খুড়ী ব'ল্ডো।

জ্ঞানদা। তাব'ল্তোব'ল্তো, দ্র হবি ত হ'; ঝি মাগী কোথায় গেল, দ্র ক'রে দিক নাগা।

উমা। ছি মা ছি, তুর্বাক্য কারুকে ব'লতে নাই, মাতুষ বাড়ীতে এসেছে। এস দিদি এস, মেজবৌমা, একখানা পি ড়ৈ এনে দাও।

প্রফুল। ও মা, ও ডা'ন! ওকে তাড়িয়ে দাও মা।

উমা। চুপ কর্ আবাগী, পিঁড়ে নিয়ে আয়। এস দিদি, এস।

জগ। আহা দিদি, আমার বুক ফেটে যাচছে; ভোমাদের সোণার সংসার কি হ'য়ে গেল।

উমা। আর দিদি, সব গোবিনজীর ইচ্ছা! আমার তো হাত নেই। জগ। দিদি, তোমায় একটা কথা ব'লতে এসেছিলুম, নিরিবিলি বল্ডুম। জ্ঞানলা। (জনাস্থিকে) ওগো বাছা, তোমায় আমি পাঁচ টাকা দেব, তমি কোন কথা ব'লো না।

জ্বগ। না, আমি কি স্থারেশের কথা বলি। আমি আর একটা কথা ব'ল্ডে এসেছিলুম। গিনীর সঙ্গে দেনা পাওনা আছে, তাই ব'লতে এসেছিলুম। দিশি, শুনছো—একটা কথা ব'লতে এসেছিলুম।

উমা। তাবলনা।

জগ। তুমি অন্তমনত্ব হ'চেছা।

উমা। আর বোন, আমাতে কি আমি আছি; স্থরেশকে না দেখে আমি দানো পেরে র'য়েছি।

জগ। আহা, তা বটেই তো, কোলের ছেলে !

छानण। कृमि कि कत्र?

জগ। ভয় নেই মা ভয় নেই। দিদি, নিরিবিদি ব'ল্বো, বৌমাদের যেতে বল।

জ্ঞানদা। কেন গা, আমরা রইলেমই বা।

জন। না বাছা, সে একটা গোপন কথা।

উমা। বৌমা এসতো গা, কি ব'লছে শুনি !

প্রাঞ্জ। ও দিদি, ভূমি ষেয়ো না, এ মাগী ডা'ন, মাকে খাবে !

উমা। দীড়িয়ে রৈলে কেন গা? তোমরা এস, একটা কি ব'ল্ছে মাহুম, শুনে যাই।

व्यानमा। आत्र रमकारो, मधुरुमानत मान या आहि श्रव।

व्यक्त । ও पिकि, नुकिरत शांकि अम, मांशी मारक श'रत निरंत वारत।

জ্ঞানদা। ব'শ্ছে কিছু মিছে না, মাগী যেন রাক্ষসী !

প্রফুল ও জ্ঞানদার অন্তরালে অবস্থান

জগ। আমি তো দিদি বড় মুস্কিলে প'ড়েছি। স্থারেশ মাঝে মাঝে এর চুরি ক'র্ত, ওর চুরি ক'ব্ত; আমি কি ক'রবো, চৌকিদারকে ঘূষ দিয়ে, জমালারকে ঘূষ দিয়ে, কত রকম ক'রে বাঁচিরে বেড়াতেম; এই ক'রে প্রায় শ-পাঁচেক টাকা থবচ ক'বে ফেলেছি।

উমা। বল কি গো, বল কি ! স্থারেশ চুরি ক'রে বেড়াতো ? বাবা তো আমার তেমন নয়।

জগ। ও দিদি, সক্ষণ্ডণে হয়; ঐ যে শিবে ব'লে একটা ছোঁড়া, সেই সব শিথিয়েছে।

উমা। ভার পর, ভার পর ?

জগ। আমি দিদি, এ টাকার কথা ধরি নি; কিন্তু কণ্ডা, সে পুক্ষমাছৰ বড় টাকার মায়া; আমায় ধমক ধামক ক'রে ব'লে, "টাকা কি ক'রেছিন ?" আমি ভয়ে ব'লে কেল্লেম, "হুরেশকে দিয়েছি।" এই হুরেশের ঠেঁয়ে ছাণ্ডনোট লিথে নিয়েছে। আমি দিদি, এদিন টেলে রেখেছিলুম, আর ভো টাল্ভে পারিনি। সে বলে, "নালিস ক'র্বো।" বলে, "কেন ? ওর ভারেরা রয়েছে, টাকা দেবে না কেন ?" কি ক'রবো দিদি, বড় দায়ে প'ডে এসেছি।

অন্তরালে জ্ঞানদা। এত কথা কি হ'চেছ?

অস্তরালে প্রফুল। মাগী মস্তর প'ড়ছে, ঐ দেখ না চোথ ঘূটো যেন কোটর থেকে বেরিয়ে আসছে।

জগ। কর্ত্তা তো আর রাখ্তে চায় না; সে বলে, "কেন, ওর মেজ-ভাই চকিয়ে দিক না, ও একটা সই ক'রলেই চকে যায়।"

উমা। কিসের সই ? আবার সই কিসের !

ৰগ। কে জানে বোন, রমেশবাবু নাকি ব'লেছে।

উমা। নাবোন, আর সই ট'য়ে কাজ নাই, আমি সবই চুকিরে দেব; বেটা তো নয়, আমার পেটের কণ্টক! কি একটা সই ক'য়ে নিয়ে আমার বোগেশকে উন্নাদ ক'য়েছে। স্থারেশ ফিরে আস্ক, কত টাকা তুনি, হিসেব ক'য়ে সব চুকিয়ে দেব।

জগ। দিদি, সে কথাও ব'লতে এসেছি, অমন ডব্কা ছেলে, এখনও দশ দিন রয়েছে। উমা। দশ দিন নয় বোন, চিঠি লিখেছ, পরও দিন আস্বে।

জগ। কে চিঠি লিখেছে গো?

উমা। পীতাম্বরের ভাই নবদীপ থেকে তাকে স্মানতে গিয়েছে।

জগ। নবদীপ কি গো?

উমা। তবে কোথা গিয়েছে ?

জগ। ও মা, তুমি কিছু শোন নি ? না বোন, ব'ল্বো না, আমার বৌমায়েরা বারণ ক'রেছে।

উমা। তুমি বল, শীগ্গির বল, আমার প্রাণ হাঁপিয়ে উঠ্ছে! সে কি নেই ? স্থারেশ কি আমার নেই ?

জগ। নেই কেন, বালাই !—কর্ত্তা তো ঠিক বলেছে, আহা, মাগী জ্বানে না, সেকেলে মাহম, ভূলিয়ে রেথেছে।

उमा। कि, कि, व्यामाय तन-व्यामाय भीग शिव तन ?

জ্বগ। ও বোন, তুমি কারুর কথা শুনো না, তুমি তোমার মেজবেটার সঙ্গে চল। স্থরেশকে বৃঝিয়ে স্থঝিয়ে সই ক'তে ব'ল্বে চল। ধা হবার হবে, কারুর কথা শুন না, ছেলে যদি বাঁচে, সব পাবে।

উমা। শীগ্ণির বল, শীগ্ণির বল, আমার স্থরেশ কোথার, শীগ্ণির বল । আমার প্রাণ থাক্তে থাক্তে বল; বল, বল,—তোমার পারে পড়িবল । দেখ্ছো কি, আমার প্রাণ যায়,—বল, বল ।

অন্তরালে প্রফুল। ও দিদি, মা কেমন ক'চেছ!

অন্তরালে জ্ঞানদা। ওরে তাই তো!

জ্ঞানদা ও প্রফুলর অন্তরাল হইতে প্রবেশ

আজোনদা। মা,মা,অমন ক'ছেহাকেন মাণু তুমি চ'লে এস , দ্র হ মাগী, দ্র হ—

छेमा। वन-वन, नीश्शित्र वन, दन जीहजा तन्य एहा ; जूमि त्मारकतन

মাহব, ত্রীহত্যা ক'র না। বল দিদি বল, আমার প্রাণ রাধ, স্থরেশের কি হ'রেছে বল ? আমার স্থরেশকে পাব তো ?

জ্বগ। দিনি, কি ব'ল্বোবল, তার যে জেল হয়েছে; সে পাথর ভাজ ছে। উমা। আঁগা় জেল হ'য়েছে ?

জ্ঞানদা। নামানা, মিছে কথা, ও মাগী রাক্ষনী; দূর হ।

উমা। আঁয়া! জেল হ'য়েছে । পাথর ভাল ছে । মধুহণন ! (মুর্চ্ছা) জ্ঞানলা। ও মা! কি হ'ল গো! কি সর্ব্বনাশ হ'ল ! মা, মা, মিছে কথা, মা শোন মা,—দ্র হ মাগী!

জগ। (স্বগত) না, কিছু হ'ল না, আমার কাজ হ'ল না, মাগী মূচ্ছো গেল,—কাল আবার আস্বো। মাগী যেন স্থাকা, মূচ্ছো যাবার আমার সময় পেলেন না! কাজের কথা শোন, তবে তো মূচ্ছো যাবি।

व्यानना । বেয়ারা, বেয়ারা, মাগীকে গর্দ্ধানা দে তাড়িয়ে দে তো।

জগ। দূর হোক্গে ছাই, মাগী গলা নাইতে যায় না ? সেইখানে গিয়ে ধরবো।

জগমণির প্রস্থান

প্রফুল। ও মা, ওঠো মা, ওঠো।

উমা। আ মর্! ঘুমুচ্ছি, ঘুম ভাঙাচ্ছিস্কেন । গোল ক'চ্ছিস কেন। আমামি উঠ্বোনা।

প্রফুল। ও দিদি, মাকি বলে গো!

कानना। मा, मा, कि व'ल्(ছा ? मा, अर्टा मा!

উमा। या পোড़ाরমুখী, আমি এখন থাব না।

জ্ঞানদা। ও মা, কি ব'ল্ছো মা, ওঠো মা!

উমা। আমা মর ! ঘূম্তে দেবে না, বাবাকে গিয়ে ব'ল্বো, এমন ঝিও সঙ্গে দিলে, আমায় ত্যক্ত ক'রে মান্তে।

জ্ঞানদা। হায়, হায়! মেজবৌরে, সর্বনাশ হ'ল! মা বৃঝি ক্ষেপ্লো!

- উমা। কৈ বে, হুবেশ আমার কৈ ? হুবেশ রে—বাপ রে, তোকে কি আমি পাথর ভাঙ্গতে পেটে স্থান দিয়েছিলেম! বাবা রে, ভুই কি আর কির্বি! আর কি মা ব'ল্বি! ভুই যে আমার হারানিধি! আমি বুক চিরে মা কালীকে রক্ত দিয়ে তোকে পেয়েছি। আমার সেই হুরেশ, হুরেশ পাথর ভাল্ছে! ও মা বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মুর্চ্ছা)
- জ্ঞানদা। কি সর্বনাশ! কি হবে! মেজবৌ, ঝিকে শীগ্রির পাঠিয়ে দে, ডাক্তারকে ডেকে আফুক।

প্রকল্পর প্রস্থান

ও মা, ওঠো মা, অমন ক'ছেছা কেন ? মা, ওঠো মা, ঠাকুরপো আবার ফিরে আস্বে, তাকে পাথর ভাঙ্তে হবে না; আমি টাকা দিরে পাঠিয়েছি, তাকে পাথর ভাঙ্তে হবে না; মা,মা, ওন্ছো মা ? মা,মা!

উমা। ই্যামা,তোমার পায়ে পড়িমা, আমি খণ্ডরবাড়ী যাব না মা,আমায় খণ্ডরবাড়ী পাঠিয়ে দিও না মা, আমি বাবা এলে যাব, আমি বাবাকে দেখে যাব।

জ্ঞানদা। ও মা, কাকে কি ব'লছো? আমি যে তোমার বড়বৌ।

উমা। ওহো-হো-হো! কি হ'ল, কি হ'ল! বাপ রে, স্থরেল রে! ও বাবা, তোমায় ধ'রে রেখেছে বাবা ? বাবা, তাই আস্তে পার্ছ না বাবা ? ভূমি যে মা নইলে থাক্তে পার না। আহা হা! হা! কি হ'ল, কি হ'ল। বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মূর্ছা)

নেপথ্যে যোগেশ। পীতাম্বর, ছেড়ে লাও, ছেড়ে লাও, আমোদ হবে না, আমোদ হবে না, (স্থারে)—"রাণী মুদিনীর গলি"—

বোগেশ ও পীভাম্বরের এবেশ

ছেড়ে দে শালা, আমি নাচ্বো! এই যে বড়বৌ, ও প'ছে কে, মা? ভুল্ছোকেন, ভুল্ছোকেন? ঘুমুক; হয় মদ খাও, নঃ মাহ্ব, স্ত্রীহত্যা ক'র না। বল দিদি বল, আমার প্রাণ রাখ, স্থরেশের কি হ'য়েছে বল ? আমার স্থরেশকে পাব তো ?

জ্বগ। দিদি, কি ব'ল্বো বল, তার যে জেল হয়েছে; সে পাথর ভাঙ্গছে। উমা। আঁয়া! জেল হ'রেছে ?

ख्डानना। नामाना, मिट्ह कथा, ও मानी ब्राक्तमी ; नृब ह।

উমা। আঁয়া! জেল হ'য়েছে ? পাধর ভাল্ছে ? মধুফান ! (মুর্চহা) জ্ঞানলা। ও মা! কি হ'ল গো! কি সর্ববনাশ হ'ল! মা, মা, মিছে কথা, মাশোন মা,—দূর হ মাগী!

জগ। (স্থগত) না, কিছু হ'ল না, আমার কাজ হ'ল না, মাগী মুচ্ছো গেল,—কাল আবার আমন্বো। মাগী যেন স্থাকা, মুচ্ছো যাবার আমার সময় পেলেন না! কাজের কথা শোন, তবে তো মুচ্ছো যাবি।

ক্ষানদা। বেয়ারা, বেয়ারা, মাগীকে গদানা দে তাড়িয়ে দে তো। জগ। দুর হোকগে ছাই, মাগী গলা নাইতে যায় না? সেইখানে গিয়ে

ধরবো ।

জগমণির প্রস্থান

প্রফল। ও মা, ওঠো মা, ওঠো।

উমা। আ মর্! ঘুমুচ্ছি, ঘুম ভাঙাচিছস্কেন । গোল ক'চিছস্কেন । আমামি উঠ্বোনা।

व्यक्त । ७ मिनि, मा कि वल शा।

ख्डानमा। मा, मा, कि व'लएहा ? मा, अर्टा मा।

छम। या পোড़ाরमूथी, आमि এখন থাব না।

জ্ঞানদা। ও মা, কি ব'লছো মা, ওঠো মা!

উমা। আমা মর ! ঘুমুতে দেবে না, বাবাকে গিয়ে ব'ল্বো, এমন ঝিও সঙ্গে দিলে, আমায় ত্যক্ত ক'রে মায়লে।

জ্ঞানলা। হায়, হায়! মেজবৌরে, সর্বনাশ হ'ল! মা বৃঝি ক্ষেপ্লো!

- উমা। কৈ রে, হুরেশ আমার কৈ ? হুরেশ রে—বাপ রে, তোকে কি
 আমি পাথর ভাল তে পেটে স্থান দিরেছিলেন! বাবা রে, ভুই কি
 আর ফির্বি! আর কি মা ব'ল্বি! ভুই যে আমার হারানিধি!
 আমি বুক চিরে মা কালীকে রক্ত দিয়ে তোকে পেয়েছি। আমার
 সেই হুরেশ, হুরেশ পাথর ভাল ছে! ও মা বুক যায়, বুক
 যায়! (মূর্চ্ছা)
- জ্ঞানদা। কি সর্বনাশ! কি হবে! মেজবৌ, ঝিকে শীগ্গির পাঠিয়ে দে, ডাক্তারকে ডেকে আফুক।

প্রফুল্লর প্রস্থান

ও মা, ওঠো মা, অমন ক'চ্ছো কেন ? মা, ওঠো মা, ঠাকুরপো আবার ফিরে আস্বে, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; আমি টাকা দিরে পাঠিয়েছি, তাকে পাথর ভাঙ্গতে হবে না; মা,মা, ভন্ছো মা ? মা,মা !

- উমা। ই্যা মা,তোমার পায়ে পড়ি মা, আমি শগুরবাড়ী যাব না মা,আমায় শগুরবাড়ী পাঠিয়ে দিও না মা, আমি বাবা এলে যাব, আমি বাবাকে দেখে যাব।
- জ্ঞানদা। ও মা, কাকে কি ব'লছো? আমি যে তোমার বড়বৌ।
- উমা। ওহো-হো-হো! কি হ'ল, কি হ'ল! বাপ রে, স্থরেশ রে! ও বাবা, তোমায় ধ'রে রেখেছে বাবা ? বাবা, তাই আদ্তে পার্ছ না বাবা ? তুমি যে মা নইলে থাক্তে পার না। আহা হা! হা! কি হ'ল, কি হ'ল। বুক যায়, বুক যায়, বুক যায়! (মূর্ছা)
- নেপথ্যে যোগেশ। পীতাম্বর, ছেড়ে লাও, ছেড়ে লাও, আমোদ হবে না, আমোদ হবে না, (স্থারে)—"রাণী মুদিনীর গলি"—

বোগেশ ও পীতাম্বরের এবেশ

ছেড়ে দে শালা, আমি নাচ্বো! এই যে বড়বৌ, ও প'ড়ে কে, মা? ভুলছো কেন, ভুলছো কেন? মুমুক; হয় মদ খাও, নয় ঘু'মও, ব্যস্! বড়বৌ, তুমি মদ খাও, আমি মদ থাই, পীতাম্বর মদ থাও—

পীতা। বড় মা, এ কি গো?

জ্ঞানদা। আর কি বল্বো বাছা, দর্ববনাশ হয়েছে। এক মাগী এসে মাকে থবর দিয়েছে।

ষোগেশ। পীতাম্বর, পীতাম্বর, মদ নিয়ে এস, খুব সর্গরম হ'ক; থেরে প'ড়ে থাকি।

পীতা। বাব্, একেবারে উচ্ছল গেলে? গিলীমাবে মূর্জা গিয়েছেন, দেও ছোনা?

যোগেশ। তোর কি ? তুই কেন মূর্চেছা যা না।

পীতা। না, মাত্লামো ক'ব্বেন না। বড় মা ধরুন, গিল্লীমাকে বিছেনায় নিয়ে যাই, বড় মা, মাকে বিছেনায় নিয়ে যাই; গিল্লিমা গিল্লিমা—

উমা। কে রে রূপো ? ঠাক্রণ এ দিকে আস্ছেন নাকি ? রায়াবরে যাই, রায়াঘরে যাই—

উমাহস্কী ও তৎপশ্চাৎ জ্ঞানদার প্রস্থান

নেপথ্যে জ্ঞানদা। ও পীতাম্বর, ও পীতাম্বর—এদিকে এস, এখুনি স্বাছাড় থেয়ে পড়বে।

পীতাম্বের গ্রনোক্ষোগ

যোগেশ। (পীতাম্বরের হাত ধরিরা) কোথা যাস্শালা ? মেরেদের পেছনে পেছনে কোথা যাচ্ছিস্?

পীতা। যানু ম'শায়, মাত লামীর সময় আছে।

যোগেশ। তাপ্রাও শ্রার, আমি মাতাল । দেখ, বাড়ীর ভেতর থেকে বা বণ্ছি; ভাল চাস্ তো বাড়ীর ভেতর থেকে বেরোও।
শালা, অন্দরে চুকে মেয়েলের পেছনে ফির্ছো?

পীতা। বাবু, গিন্ধীমা যে মরে।
যোগেশ। মরে মরুক, তোর বাবার কি ।
নেপথ্যে জ্ঞানদা। ও পীতাম্বর, শীগ্গির এস—শীগ্গির এস।
পীতা। যাই মা যাই; যাচ্ছি বড় মা, এখানে এক আপদে ঠেকেছি।
যোগেশ। শালা তবু যাবি ?

ইট লইয়া পীতাম্বকে প্রহার

পীতা। ওরে বাপ্রে! খুন ক'র্লে রে, খুন কর্লে রে!

প্রস্থান

যোগেশ। ধর শালাকে! চোর, চোর, চোর-

পশ্চাদ্ধাবন

চতুর্থ অঙ্ক

প্রথম গর্ভাঙ্ক

শিবনাথের বাড়ীর ছাদ

হুরেশ ও শিবনাথ

স্থরেশ। ভাই শিবনাথ, তুমি আমার মাকে এইথানে নিয়ে এস, আমায় দেথ তে পেলেই তাঁর বাই-রোগ সেরে যাবে, আমি ভো এখন সেরেছি।
শিব। তা আন্ব হে, তুমি এতো মিনতি ক'র্ছো কেন? তোমার ষে বাঁচাতে পার্বো, এ আমার মনে ছিল না; তা হ'লে কি তোমার মাকে রমেশ বাবুর বাড়ী যেতে দিই ? তুমি কিছু ভেবো না, মা রোজ দেখে আসেন; আর তোমাদের মেজবৌ যে যত্নটা ক'র্ছে, তোমায় আর কি বল্বো। মা বলেন, অমন বৌ কাকর হবে না।
স্বরেশ। শিবনাথ, তোমার ঋণ আমি কখনও শুধ্তে পার্বো না।
শিব: তুমি ঐ কথা একশোবারই বল। তোমার ধার আমি কখনও শুধ্তে পার্বো না, তুমি আপনি জেলে গিয়ে আমার জেল বাঁচিয়েছ।
স্বরেশ। ভাই শিবনাথ, তুমি বড়বোর কোন খবর পেলে?
শিব। না ভাই, আমি সে ববর তো কিছুতেই পেলেম না; সে যে বাড়ীবোলে কোথার গিয়ে আছে, আমি আডভারটাইজ (advertise)
ক'রে দিয়েছি, ভিটেকটিভ পুলিস (Detective Police) কেটাকা

হুরেশা তারা বোধ হয় বেঁচে নাই; লালার কোন খবর পেয়েছ?

ক'রতে পারছিনি।

দিয়ে খবর নিচ্ছি, আমি আপনি রোজ ঘুর্ছি, কিছুতেই কিছু সন্ধান

- শিব। সে কথা আর তোমায় কি ব'ল্বো! রমেশ বাবু কতকগুলো

 মাতাল ঠেকিয়ে দিয়েছেন, তাদের সঙ্গে মদ থাছেন, আর পথে পথে
 বেড়াছেন। আমি এত আন্বার চেষ্টা ক'রেছি, কিছুতেই বাগ
 ফেরাতে পারি নি।
- স্থারেশ। আমাদের সোণার সংসার ছার্থার হ'ল। কি কুক্সণেই মেজদাদা জ্মেছিলেন! দাদার এ দশা হবে, আমি স্থপ্তে জানি নি।
 কথনও একটা মিথা কথা বলেন নি, ক্থনও প্রস্তীর ম্থ দেখেন নি।
 ভাই রে, যদি ব্যামোতে আমার মৃত্যু হ'ত, সেও ভাল ছিল; আমি
 বেচে উঠে দাদার এই দশা দেখ তে হ'লো!
- শিব। হ্রবেশ, কেন আক্ষেপ কর্ছ, তুমি সব ফের পাবে; তুমি একটু ভাল ক'রে সেরে ওঠো, আমি টাকা থরচ ক'রে মকর্দনা ক'রবো। ভোমার মেজলা'র জোচ্চুরি আমি বার ক'রে লিছি। মা ব'লেছেন, বাড়ী বেচ্তে হয়, সেও কব্ল, তবু যাতে ভোমার মেজলালা জন্ম হয়, তা ক'রবেন।

স্থরেশ। ইাা হে, পীতাম্বের কোন থবর পেরেছ ?

শিব। সে চিঠি লিখেছে, শীগ্ গির আস্বে, বড্ড কাহিল আছে, একটু সার্লেই আস্বে; অমন লোক হবে না। তোমার দাদা মাধায় ইট মেরেছিল, জরে কাঁপ্ছে, আমি এত বারণ ক'র্লেম, তবু তোমার ধালাসের দিন আমার সঙ্গে গেল। আহা বেচারা রান্তায় ভির্মি গেল, আমি এক বিপদে পড়্লেম; এ দিকে ভোমায় নিয়ে সাম্লাব, না তাকে নিয়ে সাম্লাব।

ऋरतम । आभात मि मेव किছूहे मन्न नाहे।

শিব। তুমি তিন মাস জ্বজ্ঞান হ'য়ে প'ড়ে আছ, কি ক'রে জান্বে।
সুরেশ। দেখ, তিন মাস যে কোথা দে কেটেছে—ভাই, আমার কিছুই
মনে নাই। আমার স্থপের স্থার মনে হয়, কে আমার জেল থেকে

নিয়ে এল; তার পর জ্ঞান হ'য়ে দেখি, তোমার মা কাছে ব'সে, তুমি কাছে ব'সে। ভাই শিবনাথ, আমি জেলে যাবার সমর একবার কোল দিয়েছিলে, আজে একবার কোল দাও; তোমার মত বরু আমার যেন ক্রম্ম জ্যাক্ষরে হয়।

শিব। স্থরেশ, আমরা বন্ধু নই; মাবলেন, তোরা হৃ'ভাই! আমার মারের পেটের ভাই নাই, তুমি আমার ভাই; আমার পুলিসের কথা মনে পড়লে এখনও গা কাঁপে! তুমি আপনাকে বিসর্জন দিয়ে আমায় বাঁচিয়েছ। ভাই স্থরেশ, আমি ভোমার উপদেশ শুনেছি, আমি শুধ্রেছি, আমি আর কুসঙ্গে মিশি নি।

ডাক্টারের এবেশ

ভাক্তার। স্থরেশ বাবু, স্থরেশ বাবু, ভোমার গুণধর ভাই জিজ্ঞাসা ক'র্ছিল, স্থরেশ কেমন আছে? আমি ব'লেম, ম'রে গেছে, খুনী বে ! পথে আবার কালালে বেটা ধ'রেছে, তাকেও ব'লেছি, তুমি ম'রেছ। সে বেটা বিশাস ক'রেছে। তার মাগ বেটী—বেটীই বল আর ব্যাটাই বল, মাথা চাল্তে লাগ্লো। অমন চেহারা কথন দেখি নি বাবা। মন্ট্রার অব আগলিনেস্ (Monster of ugliness)! শিবুবাবু, ভোমার ফ্রেণ্ডকে একটু একটু বেড়াতে বল।

শিব। বেড়াচ্ছে তো, রোজই একটু একটু ছাদে পাইচারি ক'র্ছে। ডাব্জার। একটুর কর্মা নয়; সেরে গিয়েছে তো, স্কাল বিকেলে থানিক থানিক বেড়িয়ে আস্বে। চল, তিনজনে থানিক বেড়িয়ে আসি। স্কলের এয়ান

দ্বিভীয় গৰ্ভাক্ক

কাঙ্গালীর কম্পাউত্তিং ক্রম

রমেশ, কাঙ্গালী ও জগমণি

কালানী। এখন নিশ্চিন্ত, রামরাজ্য ভোগ করুন্। কেমন বারু,
ব'লেছিলেম, ও অকালকুলাও পীতাখর, ও বোর আহামাক, ওকে
আপনি টাকা দিতে গিয়েছিলেন; পাঁচ হাজার টাকাও লাগ্লো না,
হ'হাজার টাকাতেই ফৌজনারীতে গ্রেপ্তার ক'রে দিলেম। এখন যাক্,
তারপর মকর্দ্ধনা যা হয় হবে। ওর জাস্ভুতো ভাইটে বড় ভদ্রলোক,
ওটার মতন নয়। যথন টেনে নিয়ে যায়, সে যে তামাসা! আমি
হাস্তে হাস্তে বাঁচি নি।

রমেশ। কি রকম, কি রকম?

- কাঙ্গালী। সেই তো আপনার দাদা মেরেছিল; বেটা এম্নি পাজী, বিছানায় প'ড়ে,জ্বর,—তবু স্থরেশের থালাসের দিন গাড়ী ক'রে চ'ল্ল।
- রমেশ। তাতো গুনেছি, তার পর ?
- কালানী। স্থরেশও মুদ্দোর, ও-ও মুদ্দোর, কে কাকে দেখে; ও বেটা ভো গাড়ীর ভেতর ভির্মি গেল স্থরেশও ভির্মি যায় যায়—
- রমেশ। সেই দিনেই ল্যাঠা মিট্ডো, চৌরদ্দীর মাঠ না পেরুতে পেরুতে মারা যেতো, কোখেকে শিবে বেটা জুট্লো।
- কালানী। হাঁা, ঐ এক বেটা চামার ! বেটা ত্'জনকে মুথে জ্বল দিয়ে বাতাস ক'রে, বাড়ী নিয়ে গেল।
- জগ। হঁহঁ, আমি তো বলেছিলেম—যে, শিবেকে চটাস নি, হাতে রাগ্ধ্ তা হ'লে তো এ কাজ হর না। স্বরেশটা হাঁসপাতালে প'চতো। সকলকে হাতে রাখা ভাল, সকলের সক্ষে মিটি কথা ভাল। ঐ বে তুই মদনাকে পাগল ব'লে অগ্রাহ্ম ক'রেছিলি, কত বড় কাজটা

- পেলি বল দেখি ? পাগল ব'ল্লে হয় না, দলিলের বাক্স তুই চুরি ক'ত্তে পান্তিস, না আমি পান্ত্ম ? বড়বোটা বে থাগুান্নী, তোকে জায়গা দিত, না আমায় জায়গা দিত ?
- কালানী। পাগলাটা খুব ছ দিয়ার, কেমন সন্ধান ক'রে ক'রে, সিন্ধুক ভেলে নিয়ে এসেছে।
- জগ। রোজ কেন ওর কাছে যেতেম, এই বোঝ। রমেশ বার্, তুমি উকীলই হও আর যেই হও, আমার বৃদ্ধি একটু একটু নিও। বেটা ছেলে, ভয়েই সারা হও, মিছে ডিক্রা ক'রে যদি তোমার দাদাকে না ধর, তা না হ'লে কি তোমাদের বৌ হাজার টাকার বাড়া বেচে ? গেছলো গেছলো দলিল চুরি, রেজেষ্টারী আপিদে তো নকল পেতো।
- রমেশ। বাবা ! তুমি তো মেয়ে নও, পুরুষের কাণ কাটো ! মিথ্যা ধোগেশ সান্ধিয়ে এক তরফা ডিক্রী ক'রে দাদাকে ওয়ারিণ ধরান, আমার বৃদ্ধিতে আদতো না, বৃদ্ধিতে এলেও সাংস হ'ত না। যদি ফল্স্ পারসনিফিকেশন (false personification) এর চার্জ্জ আনতা, তা হ'লে সর্বনাশ হ'ত।
- জগ। চার্জ আন্লেই হ'ল ? তবে পয়সা খরচ ক'রে মাতাল লাগিয়েছ্
 কি ক'ন্তে ? পয়সা খরচ ক'রে মদ দিচ্চ কি ক'ন্তে ? দিনে রেতে চোঝ
 চাইতে পার্লে তো আদালতে গিয়ে দাঁড়াবে,তবে তো চার্জ আন্বে।
 রমেশ। আছো, বড়বৌ বাড়ী বেচে টাকা দেবে, কি ক'রে ঠাওর পেলে ?
 জগা। আমরা সব এক আঁচড়ে মাহ্র চিনি; ওরা সূব প্তিপ্রাণা,
 পতিপ্রাণা!
- কুৰালা। বাড়ীটের খুব দর হ'রেছিল, যদি দলিলগুলো হাত না হ'ত কাঁাসালে ফেলেছিল; হাতে কতক টাকা পেতো। তোমাদের বড়বৌ যে দক্তি; অচ্ছলে মকর্দদা চালাতো। আপনার ঠেঁরে দলিল দেখে থদের বৈটা ভারি দম্ খেরে গেল।

- জগ। তা নইলে বাড়ী হাজার টাকার বাগাতে পার্তেন না; পাগ্লাকে
 দিয়ে তো দলিল আনিয়েছি, আরও কি কাজ করি দেখ। বড়বৌ মনে
 ক'রেছে, চোরে চুরি করেছে, পাগ্লার পেটে পেটে এত, তা ধ'তে
 পারে নি। এখনও আন্দাজ হয়, মাগীর হাতে তু'তিনশো টাকা আছে;
 আর মদে খরচ ক'রো না, মদ বন্ধ ক'রে দাও, ঘরের টাকার টান
 পতুক। ব্যাকের টাকা তো আটক হ'য়েছে ?
- রমেশ। সে আমি এড্মিনিষ্ট্রেটার জেনারেলের (Administrator General) হাতে দিয়েছি, ব্যাপারীর টাকা পেমেক্ট ক'রে বাকী টাকা হাতে নিয়েছে, সে এখন বিশ বাঁও জলে! পীতাম্বর যথন ধরা পড়েছে, আমি আর কিছু ভাবি নি।
- জগ। ই্যাগা, ও সাহেবটাকে হাত ক'র্লে কি ক'রে?
- রমেশ। ওরা তো তাই চায়, আসতে কাটে, যেতে কাটে। দরধান্ত ক'র্লেম, আমাদের যৌথ টাকা, একজন মদ থেয়ে উড়িয়ে দিছে, পীতাহরে আপতি ক'রেছিল।
- কান্ধানী। আর ধরাই প'ড়ে গেল, কে বা আপত্তি করে, 'চাচা আপন বাঁচা'; তবে ও টাকার বড় কিছু পাওয়া যাবে না, একবার এড ্মিনি-ষ্ট্রেটারের (Administrator) গর্ভে গেলে আর কিছু বা'র হয় না।
- রমেশ। তা কি ক'রবো, সব দিক সাম্লান ভার। ও টাকায় আর তেমন লোভ ক'র্লুম না, শেষ যা হয়, দেখা ধাবে; এখন নগদ টাকা হাতে প'ড় লে মকদ্ধমা চ'লতো, শুধু আমার ভয় পীতাম্বর বেটাকে।
- কালালী। সে ভয় ক'ব্বেন না, সে ভয় ক'ব্বেন মা। বেটাকে যথন কৌজলারীতে ধ'ব্লে, তথন বেটা মরণাপর। ঐ শিবে বেটা ডাক্তার এনে আপত্তি ক'ব্লে যে, পথে মারা যাবে। ওর জাস্ভূতো ভাই, কেথ্লেম ভারি ভদ্রলোক, হেড কন্টেবলকে টাকা গুঁজে ব'লে বে, মারা যায়, আমার দায়, তুমি নিয়ে চল। চার্জটি ভো বে দে বেয়নি!

জগ। কি মকর্দ্দনাটা, আনায় তো একদিনও বল্লিনি, এর ভাগ মনদ্
বুঝ্বো কি ক'রে ? মনে করিদ্ আমি মেরেমাছ্য, তোরা পুরুষ, ভারি
বুদ্ধি ভোদের ! এই মাই ছটো কাটাতে পারতুম তো বৃঝ্তুম, কোথার
... বে পুরুষ, কার কত ছাতি। পোড়া ভগবান্ যে মেরেছে, কি কর্বো।
কালালী। রুপসি, ভমি সব পার।

জ্গ। কি কেশ্টা (case) ক'রেছিস্ ভনি ?

প্রিলালী। ঐ ষে ছোট একথানা তালুক ক'রেছিল না? কিছু টাক।
দিয়ে এক বেটা ডোমকে আধমারা ক'রে ওর জাস্ভুতো ভাই
কৌজদারি বাধিয়েছে, যে, উনি নায়েবকে ত্কুম দিয়ে মেরেছেন।

জ্বপ। এই তো কাঁচিয়েছিদ্, যাকে মেরেছে, সেই ওর হ'য়ে সাক্ষী দেবে; ওর জাসভুতো ভাই প্যাচে পড়বে।

কালানী। আরে, সে টাকার লোভে ইচ্ছে ক'রে মান্ব থেয়েছে, ঠিক্ঠাক সাক্ষী দেবে। আর যে অবস্থায় তাকে ঝোলাতে ঝোলাতে দিরে গেল, হয় তো পথেই মারা যাবে।

জগ। বটে, বটে, মক্ষ: স্থলের লোক এমন! স্থাহা-হা-হা! তারাই স্থী, তারাই স্থী, তারাই স্থী। স্থামিও এ বৃদ্ধি ক'রেছিলুন; কেমন বল পোড়ারমুখো, বলিনি বে, শিবেকে জব্ধ ক'তে চাস, মাধায় লাঠি মেরে পুলিসে গে দাড়া, আপনি না পারিস্, আমি মার্ছি, তা তুই রাজি হ'লি কৈ ?

রমেশ। হ্রেশের থবর কিছু ওনেছ ?

কালালী। কিছু ব্ঝতে পাছিনি; যে ডাজারটা দেখছিল, তাকে জিঞাসা ক'রেছিলেম, সে বলে, আজ তিন দিন ম'রেছে; কিন্তু জগা বলে, আমার বিশাস হয় না।

রমেশ। আমায়ও ডাব্ডার বেটা ব'লে, কিছু ভাব ব্যতে পার্ছি নি। জ্বপ। ও মিছে কথা, আমি ডাব্ডার ব্যাটার মূথ দেখেই ব্যেছি। কারুকে বিশাস ক'রে কোন কাল কর্বে না। এখন ধর, ও বেঁচেই আছে। শামার আর একটা বৃদ্ধি নাও—আজই হ'ক, কালই হ'ক, আর ছ'দিন বাদেই হ'ক, ভোমাদের বড়বৌকে আর বেদোকে এনে বাড়ীতে পোরো।

কালালী। কেন, তাদের এনে ফল কি ?

রমেশ। না না, ঠিক বল্ছে, এখনও সব দিক্ মেটে নি, কেউ যদি বড়-বৌকে হাত ক'রে মকর্জমা চালায়, সে এক ফ্যাসাদ হবে!

জাগ। আন্নও আছে, এই ডাজারথানা রয়েছে, এতে কোন ওষ্ধটা নেই ? বল, যদি কিছু কাজই হ'ল না, ডাজারথানা রেথে লাভ ? রমেশ। ও কি কথা রূপদি।

का। क्राप्त वृक्ष त्व, क्राप्त वृक्ष त्व, चारत वाड़ी निरम्न धन।

রমেশ। তারা কোথা আছে ? বাড়ী বেচে রাতারাতি কোথায় উঠে গেল, তা তো সন্ধান ক'তে পারি নি।

জগ। সে সন্ধান আমি ক'র্বো।

রমেশ। যাক, পাঁচ কথায় কেটে গেল, একটা কাজের কথা হ'ক্— তোমার ভাগনেকে শিথিয়ে রেখো, কা'ল এসাইনমেন্ট রেজেষ্টারি (assignment registry) ক'রে নেব, রেজেষ্টারটা ভারি বজ্জাত, সব খুঁটিয়ে না জেনে রেজেষ্টারি করে না, ভাল ক'রে শিথিয়ে রেখো। কালালী। আপনিই কেন শেখান না, সে এখানে রয়েছে। ওরে ভজা! ভজা! ম'রেছে, পড়্লো কি যুম্লো, যুম্লো কি ম'লো! ওরে ভজা! ভজারর প্রবেশ

ভজ। মন্— মৃণ্তে দেবে না, একটু যদি চোধ ব্লেছি,—ভজা, ভজা, ভজা। ভজা যেন ওর বাপের খান্সামা।

ৰগ। ভক্তবি, বাবা! কা'ল তোমায় রেক্সেন্টারী আপিসে যেতে হবে।

ভঞ্চ। কুচ পরোয়া নেই, যায়েকে।

রমেশ। যথন রেজেপ্টার জিজ্ঞাসা কর্বে যে, তুমি কি কাল কর ? তুমি

বল্বে, তুমি জমীদার, সপ্তচর পরগণা ভোমার জমীদারী। নাম বল্বে মুলুকটাদ ধুধুরিয়া।

ভজ। জমীদার মুলুকটাদ ধুধুরিয়া রায় বাহাতুর।

রমেশ। নানা, রায় বাহাতুর ব'লোনা।

ভজ। খালি জমীদারী দিয়া? কুচ পরোয়ানেই আজে রাত্কা ওয়াতে কপেযা লেয়াও।

কাঙ্গালী। কাল একেবারে টাকা পাবি।

ভজ। মামা, আমায় কচি ছেলে পেলে নাকি ? রোজ রোজ টাকা চাই, ্ব তবে এ কাজ হবে।

রমেশ। আচ্ছা, এই তু'টাকা নাও ।

ভজ। কেয়া, জ্মীদারকা সাম্নে দো রোপেয়া নজর লে'আয়া ? তা হ'ছে না, নিদেন বোলটা টাকা আজ রাত্রে চাই! এই ধর না, পাঁটা একটা আড়াই টাকা, তু টাকার একটা মদ, আট টাকার কম একটা হিলু-বানী নেয়েমাল্ল্য হবে না, এই তো ফুটকড়াই হ'য়ে গেল। বোলটা টাকা বার কর, আর মামা মামীকে যা দাও, তা আলাদা—তবে মূলুকটাদ ধুধুরিয়া! তা নইলে বাবা যে ভজহরি, সেই ভজহরি! পোষাক, ঘড়ী-ঘড়ীর চেন, হীরের আখিটা তো তোমায় দিতেই হবে, আমি থালি গোঁকে তা দিয়ে থাক্বো, বোধ হয়, এ থেকে এক ফোরা আতর নিতে পারি।

রমেশ। আছে।, চারটে টাকানাও।

ভজা। চার টাকার মতনও কাজ আছে; রামেশ্বর বন্ধিনাথ সাজতে বল, হ'টাকাই বায়না নিচ্ছি। মূলুকটাদ ধুধুরিয়া জমীদার, বোল রোপেয়া নজর লেআও।

কালালী। আচ্ছা, আটটা টাকানে।

ভজ। বকো মৎ বেকুব, হাম নিদ যায়, জমীদারকা সাথ হড়বড়াতে হোঁ ?

त्रसम्। আছে। আমার সঙ্গে এস, আমি ধোল টাকাই দিছি।

ভত। এ তো বায়না, আসলের বন্দোবত্ত কি বনুন ? আমি বেলী চাই নি, লক্ষ্ণোয়ে পুঁটিয়া ব'লে আমার একটা মেয়েমাছ্য আছে, সে বেটী টাকার জত্তে আমায় তাড়িয়েছে, শ-তৃই টাকা নইলে কের চুকতে পার্বো না, এই তুশো, রেল ভাড়া, আর আমায় কি দেবে ?

রমেশ। আছো, তার জন্ত আটক থাবে না।

ভজ। জমীদারীর চাল-চুল সব ঠিক পাবেন, মোচ মে তা চড়ায়গা এসাই,
পারের ফেলেলা এসাই, বাত করেগা হোঁ হোঁ, বেসাই বেকুবি মালো—
ওজাই বেকুবি হায়। গাদ্ধেকা মাফিক কলম পাক্ডেগা উন্টা,
কাগজ উন্টাবি লেলেগা, জমীদার লোক বেদা বেকুব হোতা ওসাই
বন্ যাগা, কুচ পরোয়া নেই, রোপেয়া লে'আও।

রমেশ। তোমায় যে গোটাকতক কথা শেখাব। (টাকা প্রদান)

ভজ। বাবু, আজ রাত্রে মদটা ভাঙ্টা খাবো, সব কথা কি মনে থাক্বে, ু কাল টাট্কা টাট্কা ব'লে দেবেন, কাজ ফতে ক'রে দেব,—বাস্!

ভজহরির গ্রন্থান

রমেশ। এ ছোক্রা চালাক আছে। কালালী। তাখুব!

ন্ধার। বাবা, আমাদের বন্দোবন্ত কি ক'লে ? একথানা বাড়ী আর দশ হাজার । টাকা লিখে দিতে চেয়েছ, সেটাও অমনি এক সন্দেসেরে ফেলে হয় না ? রমেশ। তার ক্ষক্ত ভাবনা নেই, তার ক্ষক্ত ভাবনা নেই, সে হবে—হবে।

রমেশের গ্রন্থান

জগ। ষ্টুপিটকে এত দিন খ'রে যে বল্ছি, বাড়ীখানা লিখে নে, হাতে থাক্তে থাক্তে কাল গুছিয়ে নে, কাজ রফা হ'য়ে গেলে তোমার মুখে ঝাডু দিয়ে বিদায় ক'লবে।

কালানী। না, তার বো কি; আজ না হয় কা'ল, কদিন ভাঁড়াবে?

জগ। আচ্ছা, দেখি আর দিন কতক, তোর বৃদ্ধি শুনেই চলি; যদি

ফাঁকি পড়ি, তোকেও ধরিয়ে দেব, ওকেও ধরিয়ে দেব, আমি

বাদশাজাদীর সাক্ষী হব, তা না হয়, ক'জনেই জেলে যাব। থেটে

মরবা, বৃদ্ধি দেব আর ফাঁকে পড়বো,—সে বান্দা আমি নই; ভুই

ষুপিট তথন দেখ্বি। ভজার ঘটা যা বৃদ্ধি আছে, তোর তা নাই।

কালানী। আরে ঠকাবে না, ঠকাবে না।

- জগ। আমি তোমাদের ত্'জনকে বাঁধিয়ে দেব, এই আমার কথা।
 বিধাতা মরে না, দেখতে পেলে তার মুখে আগুন জেলে দিই! এমন
 গোঁয়ার মুখ্যুর সঙ্গে আমায় জুটিয়েছে! আমার কতক যুগ্যি রমেশ।
 কাঁকালী। চল্ চল্, ক্লিদে পেয়েছে।
- জগ। পিণ্ডি থাবি যা, আমি চলুম মদনমোহনের বাড়ী, আজ শুনেছি কি ভাল দিন আছে, দেখি যদি বৌ-টা মদনমোহন দেখতে যায়, তা হ'লে পেছু পেছু গিয়ে বাসার সন্ধান করবো, নয় তো আবার কাল ভোরে গলার ঘাট খুঁজুতে হবে।
- কালানী। আচ্ছা, ওদের খুঁজিদ কেন? তারা বেখানে হয় থাকু জ না, তোর কি ?
- জ্বগ। এ কাজটা চল্লিশ হাজার টাকার কাজ, তুই কি ব্ঝবি । আমি যা খুসি করি, তুই বকাস্নি।
- कानानी। या भन्दान या, आभात किल (शरहाइ।

তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক

ভগ্নগৃহ

যোগেশ ও জ্ঞানদা

- বোলেশ। কি বাবা, এখানে পালিয়ে এসেছ । আমার সঙ্গে লুকোচুরি—
 কেমন ধরেছি । ভালমান্তবের মতন চাবিটি বা'র ক'রে দাও, আজ
 তু'দিন আর বেটারা মদ থেতে দেয় না।
- জ্ঞানদা। তৃমি আবার কি ক'ল্পে এসেছ ? ছেলেটা কি ক'রে উপোদ ক'রে ম'র্ছে, তাই দেখ্তে এসেছ ?
- যোগেশ। আমি কিছু দেখ্তে গুন্তে আসি নি, মদ ফুরিয়েছে, মদ চাই, টাকা বা'র ক'রে দাও, স্লড়স্থড় করে চ'লে যাছিল। কারুর মুখ দেখতে চাই নি, কারুকে মুখ দেখাতে চাই নি, ঢুকু ঢুকু মদ খেতে চাই, বাসু!
- ক্ষানদা। তোমার একটু লজ্জা হয় না । মাগছেলে অন্নাভাবে মরে, যার বাড়ী ভাড়া, সে আজ বাদে কাল ভাড়ার জন্তে ভাড়িয়ে দেবে; বাড়ী বেচা তিনশো টাকা ছিল, তা চুরি ক'রে নিয়ে গিয়েছ, আর কোথার কি পাব, কি নিতে এসেছ । ধিক—তোমায় ধিক!
- বোগেশ। ধিক্ একবার—ধিক্ লাখবার ! আমাকে ধিক্, তোমাকে ধিক্, মাকে ধিক্, বেলোকে ধিক্, আর যে যে আছে, সবাইকে ধিক্, ধিক্ ব'লে ধিক্, ডবল ধিক্ ! কেমন বাবা, 'ধিকের' উপর দিয়েই একটা ছড়া বেঁধে দিলেম। নাও, বাপের স্থপুত্র হ'য়ে বাক্সটি থোলো।
- জ্ঞানদা। ওগো, একটু হঁস কর; কোথায় দাঁড়াব, তার স্থল নাই।
 আগাম বাড়ী ভাড়া দেবার কথা, দিতে পারি নি, কথন্ তাড়িরে
 দেয়, ছেলেটা আধ প্রদার মুড়ি থেয়ে আছে, ভোমার কি দয়া-মায়া
 নাই ? পাথীতেও যে ছেলের আদার ঘোটায়। ঘরে চাল নাই,
 এথনি যেলো কিলে পেয়েছে ব'লে আস্বে, তুমি টাকা চাইতে এসেছ,
 ভোমার লজ্ঞা নাই ?

বোগেশ। বড় লখা লখা কথা ক'ছে। 'বে? কিসের লজ্জা! লজ্জা থাক্লে কেউ জুচ্চুরি করে? লজ্জা থাক্লে কেউ মদ থায়? লজ্জা থাকলে কেউ ভিক্ষে করে? আজ তিন দিন ভিক্ষে ক'রে মদ থাছি, একটা ছোলা দাঁতে কাটি নি, একটা প্রসার জল্ঞে রান্তার লোকের কাছে হাত পাতছি, আবার লজ্জা দেখাছে? তবে আর কি, কিসের লজ্জা? নিয়ে এস. টাকা নিয়ে এস।

ख्यानमा। वरका, व्यामि हलूम।

- যোগেশ। যাবে কোথা ? টাকা বা'র কর; না বা'র ক'ত্তে পার, চাবি
 দাও, আমি বা'র ক'রে নিচ্ছি; ঐ যে বাল্ল রয়েচে, আমি ভেকে
 নিতে পারবো।
- ■ানদা। কি কর, কি কর? আজ যে ভাড়া দিতে হবে, নইলে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দেবে। আমি বাসন বাধা দিয়ে তিনটে টাকা এনেছি, ভটী ঘর ভাড়া ক'রে আছি, দ্র ক'রে তাড়িয়ে দেবে, রাভায় দাঙাতে হবে।
- আজানলা। ওগো, একটু বোঝো, তোমার পায়ে পড়ি, একটু বোঝো।
 বোগেশ। ছেড়ে দাও বল্ছি, ভাল চাও তো ছেড়ে দাও,নইলে খুন কর্বো।
 ভানদা। থুন ক'র্বে কর, আপদ চুকে যাক্।
 বোগেশ। বটে রে হারামজাদী! (পদাঘাত)

कामना। ७ वावा दत्र!

যোগেশ। এখনও ছাড় লিনি? ছাড় হারামজালী-ছাড়।

গলাধাকা দিয়া বাক্স লইয়া এছান

বাডীওয়ালীর এবেশ

বাড়ী-। ওগো বাছা, ভাড়া দাও। ওগো, কথা কছে। না যে ? বাছা, ভাল চাও তো ভাড়া দাও—নইলে আমি আর বাড়ীতে লায়গা দিতে পার্বো না। আমি গতিপুত্রহীনা, এই ঘর-তৃটি ভাড়া দিয়ে থাই—ও মা, তুমি কেমন ভালমান্থের মেয়ে গা ? যেন কে কাকে বল্ছে; রাজরাণী শুরে যুম্ছেন; ও মা ! এ যে সিট্কে মিট্কে রয়েছে, মুণী রোগ আছে নাকি ? ও মা, এমন লোককে ভাড়া দিয়েছি, খুনের দায়ে প'ড়বো নাকি !

আহানদা। ও মা।

বাড়ী-। কি গো কি, তোমার কি হয়েছে ?

ककानमा। किছ रय नि वाहा।

- বাড়ী-। না হয়েছে নেই নেই, এক দিনের ভাড়া দিয়ে তুমি উঠে যাও; কোন দিন দাঁত ছিরকুটে ম'য়ে থাক্বে, আমার হাতে দড়ি পডবে।
- ঞ্চানদা। মা, আমার হাতে কিছুই নেই, আমার ছেলে আহুক, নিয়ে চ'লে যাব।
- বাড়ী-। ই্যা গা, তুমি কেমন জেচোরণী গা? এই যে থালা ঘটী বাঁধা দিরে ধার ক'রে নিয়ে এলে, আমার ভাড়া দাও বাছা, ভাড়া দিয়ে চ'লে যাও, ভুচ্চুরির আর জায়গা পাওনি?
- আজানদা। ওমা, আমি যা এনেছিলুম, চোরে নিয়ে গেছে, ঘটি-বাটী যা আছে, ভমি বেচে নিও, আমি ছেলেটি এলেই চ'লে যাছিছ।
- বাড়ী-। ওমা, ঘটা বাটা তো চের, ভ্যালা জোচোরের পাল্লার পড়ে-ছিলুম : তাই চ'লে যেয়ো বাছা, চ'লে যেয়ো।

यामरवत्र कारवन

यान्त । मा, जूमि कॅान्स्हा त्कन ?

क्कानमा। यामव, हन्,-- এখানে আর আমরা থাক্বো না।

वानव। (काथा' वाव मा ?

कानना। कानीवाटि यांव, 5' यांवि १

যাদব। কিলে পেয়েছে, ভাত খেয়ে যাব।

জ্ঞানদা। না সেইখানে গিয়ে থাবে।

যাশব। আজ ভাত কি নেই?

জ্ঞানদা। না, আবজ রাধিনি।

যাদব। পথে চ'লতে পারবো না, বড্ড ক্ষিদে পাবে, আর এক পয়দার মুড়ি কিনে দিও।

জ্ঞানদা। হা ভগবান, অদৃষ্টে এই লিখেছিলে! ভিক্ষে ক'ত্তেও বে জানি নি, কোথায় যাব, কোথায় দাঁড়াব ?

व्यक्तव वातन

যাদব। কাকীমা এয়েছে, কাকীমা এয়েছে---

প্রকুল। দিদি! যাদব, যা তো, এই সিকিটে নিয়ে যা, থাবার কিনে আন, আমরা থাব।

यान्त । अ मा, तिथ मा तिथ, थावात्र कित्न जानि ता मा।

যাদবের শ্রন্থান

कानन। याख वावा, याख।

व्यक्त। पिति! তোমার এমন पना श्राहर पिति ?

জ্ঞানল। মেজবৌ, তুমি কেমন ক'রে এলে ?

প্রকুল। আমার পাঠিরে দিলে;—ব'লে, ভোমাদের বড় ছুঃধ হ'রেছে, ওলের নিয়ে আয়। দিদি, এখন আমি মিছে কথা শিথেছি, <u>আমি নিরে</u> ,ু আস্ছি ব'লে এসেছি; কিছু দিদি, ভোমাদের নিয়ে যাব না; কি

- তার মতলব আছে। আমি তোমাদের বল্তে এসেছি, নিতে এলে খবরদার যেয়ো না; সেই ডাইনী মাগী আর এক মিলে ডা'ন, "বেলো যেলো" ব'লে কি ফুস্ফুস্ করে, আমার বুক শুকিয়ে যায়; খবরদার দিদি, তোমাদের নিতে এলে যেয়ো না!
- জ্ঞানদা। বোন, তোমার কাছে আমার একটি মিনতি আছে, তুমি
 একদিন যাদবকে পেট ভ'রে ধাইরে পাঠিয়ে দিও, তারপর আমি
 গলা টিপে মেরে কেল্বো। একদিন যদি পেট ভ'রে ধাওয়াতে পারি,
 আমি ওকে মেরে ফেলে জলে গিয়ে ডুবি। আজ তিনদিন এক
 বেলাও পেট ভরে থেতে দিতে পারি নি; রাত্রে একটু ফান ধাইয়ে
 ভইয়ে রাখি। বোন, আমার আর কিছু কোভ নাই। আমি
 মহাপাতকী, কার বাড়া ভাতে ছাই দিয়েছিলেম, তাই এ দশা হয়েছে;
 কিন্তু হধের ছেলে কিদেয় ছট্ফট্ করে, এ বাতনা আর দেখতে পারি
 নি, আজ আমাকে বা'র ক'রে দিয়েছে, ভাড়া দিতে পারি নি, রাথবে
 কেন । মনে ক'রেছিলেম, ভিক্ষে ক'রে ছটি ধাইয়ে জলে গিয়ে
 উল্বো; আমি বেরিয়ে যাডিছ, আর তুমি এলে।
- প্রকুল। দিদি, তুমি কেঁদো না, আমার এ গয়নাগুলি নাও, এ বেচে কিনে চালাও। আমি তোমার সঙ্গে থাক্তেম, মাকে দেখবার কেউ নাই, না থাইয়ে দিলে থায় না, কি কর্বো, আমায় ফিরে বেতে হবে। তুমি এগুলি নাও, আমি আবার এসে বেথান থেকে পাই, টাকা দিয়ে যাব।
- জ্ঞানদা। বোন্, ভোমার গয়না নিয়ে আমি কি কর্বো ? এ ভো থাক্বে না, আমার স্বামী আমার শক্ত! দেদিন বাড়ীবেচা ভিনশো টাকা বাক্স ভেক্ষে চুরি ক'রে নিয়ে গেল; আজ বাসন বাঁধা দিয়ে বর্ডাড়ার টাকা এনেছিলেম, লাথি মেরে কেলে দিয়ে কেড়ে নিয়ে গেল।
- প্রফুর। দিদি, ভূমি কি আমার পর ভাব্ছো? আমি তোমার পর নই,

- প্রামূল। আঁগা বাছা,ভোমার দয়া নেই ? মাত্র্য মরে,ভূমি তাড়িয়ে দিচ্ছ ?.
- বাড়ী-। না বাছা, আমার দরা-মারা নেই। ঘরে ম'লে আমার ঘর ভাড়া হবে না, আমি ভাড়া চাই নি বাছা—তোমরা বিদেয় হও।
- প্রকৃত্র। ও বাছা, তুমি যা চাও, তাই দিছি, তাড়িও না বাছা! আমি তোমায় সব গয়না দিয়ে যাচিচ।
- বাড়ী-। হাা হাা তোমার গয়না নিয়ে আমি বাঁধা যাই।
- প্রফুল। কোথায় নিয়ে যাব, কি সর্কনাশ হ'ল !
- জ্ঞানদা। মেজবৌ, তুই ভাবিদ্ নি, আমি সেরে উঠেছি, আমার গা ঝিন্ ঝিম ক'ছিল, সেরে গিয়েছে, তুই বাড়ী যা।
- প্রাকুল। দিদি, কি হবে দিদি ? কই দিদি তুমি তো সার নি, তুমি যে এখনো কাঁপছো!
- জ্ঞানদা। নাবোন্, তোর ভয় নেই, আমার অমন হয়, ঠাক্কণ পাগদ মাহুষ, একলা আছেন, ভুই দেখ্গে যা; ভোর ঠেঁয়ে যদি টাকা থাকে, আমার দিয়ে যা।
- প্রফুল। ই্যা দিদি, সেরেছ তো? আমি তবে যাই, এই নাও, (টাকা দিয়া) তবে আদি দিদি। আমি পান্ধীর বেহারাদের দিয়ে তোমার টাকা পাঠিয়ে দেব, সন্ধারকে ব'লে দেব, তোমার রোজ থবর নেবে। জ্ঞানদা। এস বোন, এস।

জ্ঞানদাকে প্রণাম করিয়া প্রফুলর প্রছান

- বাড়ী-। হাঁগা, ভূমি চোৰ্টিপ্লে বে ? ওকে তো বিলেয় ক'লে, আমি বাছা তোমায় রাধ্তে পাল্বো না।
- জ্ঞানদা। আমি যাচিচ মা, তোমায় কি ভাড়া দিতে হবে ?
- বাড়ী-। আম এক পয়দা চাই নি বাছা, তুমি বিদেয় হও।
- জ্ঞানদা। , এই নাও—একটি টাকা নাও, আমি পাঁচ দিন এগেছি; তুমি যাও, আমি বাসন-কোসন নিয়ে বেকছিছ।

বাড়ী-। নাও, শীগ্গির নাও, ঐ ধোপা-পাড়ার ভেতর থোলার ঘর আছে, সেইখানৈ গিয়ে থাক' গে।

বাড়ীওয়ালীর প্রস্থান

ক্রানদা। যাদব—যাদব, কাঁদিস্ নি—চল্। মা ভগবতি ! তোমার মনে
এই ছিল মা ? আশ্রয়হীন ক'লে ? শরীরে বল নাই, রান্ডায় চল্তে
চল্তে পথে প'ড়ে মরে থাকুরো, মুদ্দকরাশে টেনে ফে'লে দেবে, এ
অনাথ বালক কোথায় যাবে ? জিল্লীর কথায় গুনেছিলেম, আপনার
ছেলেকে থাওয়াবার জন্ত সাপ রে ধৈছিল, আমারও তাই ইচ্ছে হ'চ্ছে,
আমি ম'লে এর দশা কি হবে!

যাদবকে লইয়া গ্রন্থান

চতুৰ্থ গভাৰ

রমেশের ঘর

রমেশ ও জগমণি

রমেশ। প্রফুল আন্তে পার্লে না।

- জ্গ। আমার ওকে আর বিশ্বাস হয় না, ও তেমন শাদাটি আর নেই।
 আমি যোগাড় ক'রে রেপেছি, মদনাকে তার বাড়ীর দোর-গোড়ার
 পাহারা রেপেছি, ছেলেটা বেরুবে, আর ভুলিয়ে নিয়ে আসবে। ছেলে
 হাতে হ'লেই হ'ল, বৌকে তো আর দরকার নেই।
- রমেশ। বৌকে দরকার আছে বৈ কি। পীতাম্বরে বেটা গুন্ছি আস্ছে; সে বেটা এসেই একটা হান্ধান বাধাবে, তার সন্দেহ নাই।
- জগ। তা ছেলেকে আন্তে পার্লে বৌকে হাত করা শক্ত হবে না;
 ছেলেটা থেতে পায় না, খাবার দাবার দিয়ে ভূলিয়ে রাখা যাবে,
 বৌটাকে ছেলে দেখাবার নাম ক'রে আনা যাবে। একটা ভাব ছি,
 বৌটা থাক্লে ছেলেটাকে মারা মুস্কিল, সে পরের কথা পরে, বাড়ী
 তো এনে প'রো; আমি চল্লেম, রাত হয়েছে।
- রদেশ। আমারও বেরুতে হবে। মা রাত্রে যে চেঁচায়, বাড়ীতে থাক্তে ভর করে।
- জগ। তুমি তো বাগানে যাবে ? আমায় অমনি নাবিয়ে দিয়ে যেও না।
 উভায়ের প্রছান

অফুলর অবেশ

প্রফুল। আমি যা ঠাউরেছি, তাই; ছেলে এনে মেরে ফেল্বে! খুনকুঁড়ো থেয়ে বেঁচে থাকুক, আমি তাকে ছুধ-বি থাওয়াতে চাই নি,
প্রাণে বেঁচে থাকুক,—পরমেশ্বর করুন, প্রাণে বেঁচে থাকুক!

স্থরেশের প্রবেশ

হুরেশ। মেজ, মাকোথা?

প্রফুল। ঠাকুরপো, তুমি কোখেকে এলে ?

স্থরেশ। আমি রাত্রিবেলা যে দিক্ দে বাড়ী সেঁধুতেম, সেই দিক দে সেই পাচীল টপ কে এসেছি।

প্রফুল। ঠাকুরপো, তুমি যেদোকে বাঁচাও।

হুরেশ। তারা কোথায় ?

প্রফুল। আডায় বেয়ারাদের জিজ্ঞাসা কর, আমার পান্ধী ক'রে সেধানে *
নিয়ে গিয়েছিল, ভূমি বেদোকে নিয়ে পালিয়ে যাও।

স্থরেশ। এত রাত্রে তো বেয়ারাদের দেখা পাব না ?

প্রফুল। তবে কা'ল সকালে খবর নিও।

হ্মরেশ। তাই নে'ব; মা কোথায় ?

প্রফুল। ওয়ে আছেন।

হ্মরেশ। তুমি এত রাত্রে জেগে ব'সে আছ যে?

প্রফ্ল। তিনি যুমুতে যুমুতে ওঠেন।

স্বরেশ। তা ভূমি মা'র কাছে না থেকে এথানে র'য়েছ যে? যদি আনর এক দিক দে চ'লে যান ?

প্রাক্তর। না, তিনি এই ঘরেই আস্বেন, যথন জেগে থাকেন, যেন ছেলেমাফুর হন, যেন নজুন শ্বন্তরদর ক'ছে এসেছেন; আমার মনে করেন, তাঁর বাপের বাড়ীর ঝি। এই থাওয়ালেম, তথনি ভূলে যান,—বলেন, "ঝি, ঠাক্রণ কি আজ আমার থেতে দেবেন না ?" আর ঘুমস্থ যেন সেই গিন্নী; কি বলেন, আমি কিছুই ব্ঝতে পারি নি। ঐ দেধ, আস্ছেন, চক্ষের পল্লব পড়ছে না। মনে ক'ছে—জেপে আছেন, তা নর, ঘুমুছেন।

উমাস্পরীয় প্রবেশ

- উমা! সই কর, সই কর, মদ ধান্ ধাবি; আমার বিষর পাকুক, আমার বিষর থাকুক, সই কর্বি নি? রমেশ, রমেশ! ওকে খুন ক'রে কেল্। ওলো! আমার ধর্মের খরে পাপ সেঁধিয়েছে—আমার খির্মের খরে পাপ সেঁধিয়েছে!
- ঁ স্থরেশ। ওমা, মা, আমি যে তোমার স্থরেশ।
 - উমা। শীগ্গির রেজেষ্টারি ক'রে নে, শীগ্গির রেজেষ্টারি ক'রে নে, ভাঙ্—ভাঙ, পাধর ভাঙ্; আমার সব ফুরুলো! গড় গড়—গড় গড় গড় গড়, এই বুন্দাবনে এয়েছি।
 - প্রকৃত্ত। ও মা, অমন ক'ছে কেন মা? ঠাকুরণো এসেছে, দেখ নামা!
 - উমা। উ:! বৃলাবনে কি অক্ষকার ! পালি ধোঁয়া, থালি ধোঁয়া, কিছু দেখ্বার যো নেই! গড় গড়—গড় গড়—ভাঙ্পাথর ভাঙ্, পাথর ভাঙ্, বুক যায়, বুক যায়। (মূর্চ্ছা)
 - প্রকুল। এমনি মূর্চ্ছা বান, আমি ধরি, আমাকে নিয়ে পড়েন। এই দেখ না, আমার সর্বাদ থেঁতো হ'য়ে গিয়েছে।
 - হ্মরেশ। ও মা, মা! আমি যে হ্মরেশ মা, কেন অমন কর্ছ? ও মা, ওঠো মা, আমি যে হ্মরেশ; মা, এই দেখ্তে কি আমার গর্ভে ধ'রে-ছিলে? এই দেখ্তে কি আমার বুক চিরে রক্ত দিয়ে বাঁচিরেছিলে? হার হার! এই দেখ্তে কি আমি জেল থেকে বেঁচে এলেম! মা গো, আর যে সর না মা!
 - উমা। ও ঝি—ঝি! এত বেলা হ'ল, আমায় কিছু থেতে দিবি নি? আমি অপাট করেছি, তাই ব্ঝি ঠাক্কণ খেতে দেবে না?
 - স্থরেশ। ও মা, মা, আমার চিন্তে পারছ না? আমি বে তোমার স্থরেশ, বেথ মা!

উমা। ও ঝি, খণ্ডর মিন্সের আকেল দেখেছিন্, স'রে বেতে বল; আমি কি সেই ছোট বৌটি আছি, যে কোলে ক'রে নিরে বেড়াবে ? প্রকুল। মা, ঠাকুরপোকে চিন্তে পার্ছো না ? চেয়ে দেখ না, ঠাকুরপো ফিরে এসেছে।

স্থারেশ। ও মা, মা গো! একবার কথা কও, বুক ফেটে বাছে মা!
উমা। স'রে যেতে বল্, স'রে যেতে বল্, এখন আমি বুজো মাগী হ'রেছি,
এখন আমার আদর করা কি? বলি নি—বলি নি? আমি চলেম,
আমি চলেম; ওহো হো হো হো! বুক বায়, বুক বায়, বুক বায়!
সকলের প্রহাব

পঞ্চম পর্ভাক্ত

বান্তা

ক্ৰৈক মাতাল ও যোগেশ

বোগেশ। কি বাবা, কাজ গুছিয়েছ, জার মদ দেবে না ?
মাতাল। আর মদ কোথায় পাব, কাপ্তেন ঘাল হ'ল, আর মদ কোথায়
পাব ? (প্রস্থানোখত)

যোগেল। (হন্ত ধরিয়া) যেও না, শোন, একটা কথা শোন,—একজন বোগেল ছিল, সে তোমাদের ছুঁতো না, তোমাদের মুখ দেখ্লে নাইতো। তার একটি স্ত্রী ছিল, দেখ্লে প্রাণ জুভৃ'তো, একটি ছেলে ছিল, তারে কোলে নিতো, চুমো খেতো। দিন গেল, দিন ফুরুলো, আবার একজন যোগেল হ'ল! বলে যোগেল, যোগেল কি না কে জানে, এ যোগেল কে, তা জান ? স্ত্রার বাড়ী-বেচা টাকা নিয়ে পালাল, স্ত্রীকে লাখি মেরে কেলে দিয়ে বাক্স নিয়ে গ'লে এলো; ছেলেটার হাত মুচ্ছে পয়সা কেছে নিলে, প্রাণে একটু লাগ্ল না। কার্ককে সে চায় না; বল্তে পার, কোন্ যোগেল আমি ? সে কি এ ?

মাতাল। ছেড়ে দে, ছেড়ে দে।

মাভালের শহান

যোগেশ। আছো যাও। কোন্যোগেশ আমে, দে কি এ!

জনৈক লোকের অবেশ

खर, वक्षे भद्रमा नाख ना, वक्षे भद्रमा नाख ना।

লোকের পশ্চাৎ পশ্চাৎ বোগেশের প্রস্থান

শিবনাথ ও ভঞ্জহরির প্রবেশ

শিব। সু'রে যা, স'রে যা, গারের ওপর পড়িস নি।

ভল। ক্যা, তোম হান্কো পছান্তা নেই ? হাম মূলুকটাদ ধুধুরিরা জমীনদার।

শিব। এ পাগল নাকি ?

ভজ। পাগল নয় ম'শার, পাগল নয়, স্থরেশ বাবু কোন্ বাড়ীতে থাক্লেন, বল্ডে পারেন । স্থরেশ ঘোষ, স্থরেশ ঘোষ; এথানে কোন শিবনাথ বাবুর বাড়ী থাকেন।

শিব। স্থরেশ বাবুকে কি দরকার ?

ভজ। হাম উন্ধা মহাজন হায়, জমীন্দার; মোচ, দেখকে সম্জতা নেই?
ম'শায়, শিবনাথ বাবুর বাড়ী ব'লতে পারেন?

শিব। আমার নাম শিবনাথ; তোমার স্থরেশ বাবুর সঙ্গে কি কাজ?

ভজ। শুনুন না, ব্রতেই তো পেরেছেন, আমার কোন পুরুষে জমীদার নয়, সুরেশ বাব্র ভাই রমেশ বাবু আজ আমায় জমীদার ক'রেছেন। আমি ধোলেশ বাব্র বিষয় বাধা রেখেছিলেম, সে বিষয় রমেশ বাব্কে লিখে দিয়ে রেভেটারী ক'রে এলেম; হাম জমীন্দায় হায়, সপ্তচর প্রগণা হামায়া হায়।

শিব। তুমি জমীদার?

ভক্ত। জমীনদার নেই ? রেজেষ্টার লিখ্লিয়া জমীন্দার। ও ম'শায়,
আপনি বৃঝ্তে পায়্বেন না—শাদা লোক, স্থরেশ বাব্র কাছে নিয়ে
চলুন; তিনি না বৃঝ্তে পারেন, একটা উকিল ডাকুন, আমি বৃঝিয়ে
দিছিল। রমেশ বাবু ফাঁকি দিয়েছে, বাজার-রাষ্ট্র কথা,—এ কথা
শোনেন নি ? আমাকে জমীদার সাজিয়েছিল।

শিব। বুঝেছি বুঝেছি, আমার সঙ্গে এস।

- ভজ। ক্যা, জ্মীন্দার অন্যায়সা যাগা ? সোমারী লেয়াও; তোম ক্যায়সা দেওয়ান ? তোম্কো বরতরফ্ করে গা।
- শিব। তৃমিও তোএ জুচ্চুরির ভেতর আছে । আমরা নালিশ ক'লে তোমারও তোমেয়াদ হয় ।
- ভজ। অত দ্র ক'র্বেন কেন, আমায় নিয়ে রমেশ বাব্র কাছে হাজির হ'লেই তাঁর গা শিউরে উঠ্বে. লিখে দিতে পথ পাবেন না, চলুন না, আমি বাগিয়ে সব ঠিক ক'রে দিছি।

শিব। তুমি যদি শেষ পেছোও?

ভজ। পেছোবো তো এগিয়েছি কেন ? অবিশ্বাদ হয়, একটা উকিল ভেকে এফিডেভিট (Affidavit) করিয়ে নাও না; আর আমি আগে তো এক প্রদা চাচ্ছি নি,তোমাদের বিষয় পাইয়ে দেই, আমার কিছু দিও, ভেশ্বাও স্থবে স্বছলে থেকো আমিও পুঁটিয়াকে নিয়ে থাক্বো। শিব। আছো, ভূমি এদ।

উভয়ের প্রস্থান

छानमा ও यामरवत्र व्यादन

জ্ঞানলা। যাদব, এক কথা বলি শোন, এই চার্টে টাকা বেশ ক'বে বেঁধে নে, কেউ চাইলে দিস্ নি, কারুকে দেখাস্ নি, দোকানে যা ইচ্ছা হর পুকিয়ে বা'ল করে কিনে খাস্। আর এখন এই ছ'আনার প্রসা নে, দোকান থেকে কিছু খাবার কিনে খেগে, আমি এইখানে ব'সে থাকি। যাদব। কেন মা, ভূমি এস না, ভূমিও ত খাও নি মা।

জ্ঞানদা। আমি খেয়েছি বৈ কি।

যাদব। অমন হাঁপাছ কেন মা ?

জ্ঞানল। ইাপিছেছি, তাই তো ব'সে আছি, তুই যা।

যাদব। সা, ভোকে জল এনে দেব মা ?

জ্ঞানদা। না বাছা, ভূমি যাও, খাও গে ?

যাদবের প্রস্তান

এই তো আসন্ধকাল উপস্থিত, অনুষ্টে যা ছিল হ'ল, ম'লেই ফুরিরে যাবে ! যেলোর কি হবে, আর দেখতে আসবো না, আল তো বাছা থেতে পাবে !

যোগেপের প্রবেশ

- যোগেশ। কোথাও তো কিছু হ'ল না, এই চারটে পরসা পেয়েছি, এক ছটাক মদ দেবে। এ কে, জ্ঞানদা প'ড়ে নাকি ?
- জ্ঞানদা। তুমি এসেছ ! আমার মৃত্যুকাল উপস্থিত, একটা কথা শোন;
 আমার মার্জনা কর, আমি ঠাকুরপোর বৃদ্ধি শুনে তোমার এই
 সর্কানাশ ক'রেছি ! আমি শিব-পূজা ক'রে শিবের মতন শামী
 পেয়েছিলুম, আমার বরাতে সইল না, তোমার অপরাধ নাই ৴এখনও
 শোধরাও, তোমার সব হবে।
- বোগেশ। ম'চেছা, রাজ্ঞার ম'তে এসেছ ? তোমাদের এতদ্র হ'রেছে ?

 আমার সাজান বাগান শুকিরে গেল। বেদোও ম'রেছে ? বেশ

 হ'রেছে! ম'চেছা, মর, আমি মদ থাই গে; ঘরে ম'তে পার্লে না ?

 তা মর, রাভারই মর; কি কর্বো, হাত নেই, মদ থাইরে। আমার
 সাজান বাগান শুকিয়ে গেল।
- জ্ঞানদা। তুমি আমার একটি উপকার কর, বদি এই কথাটি স্বীকার পাও, তা হ'লে আমি স্থথে মরি। কোন রকমে বদি থেদোকে পীতাম্বরের বাড়ী পাঠিয়ে দাও, কি পীতাধ্রকে যদি একথানা চিঠি পাঠিয়ে যাও, দে এসে নিয়ে যায়, তা হ'লে আমি স্থথে মরি।
- ষোগেশ। তুমি রান্তায়, যেলো সেথায় ম'রবে, কেমন ?—তা বেশ! আমি বলতে পারি নি, মিছে কথা বলবো না, পারি যদি পীতাছরকে চিঠি

লিখবো। আমার বাড়ের ভূতটা এখন তফাতে দাঁড়ি। আছে, যদি শীগ্গির না বাড়ে চাপে, তা হ'লো পার্বো; আর াড়ে চাপলে আমি কি ক'র্বো! কি বল, আমি লাখি মেরেই ামায় মেরে ফেলেছি, কেমন?

জ্ঞানদা। তোমার অপরাধ কি, আমার ভগবান্ মেরেছেন।
বাগেশ। না না, ভূডটা তফাতে আছে, আমি ব্রতে পাছিছ; আমিই
মেরে ফেলেছি। কি কর্বো বল, ভূতে মেরেছে, চারা নাই। ম'ছো,
স্বি—মর!

আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল! আহা হা! আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল।

পঞ্চ অন্ব

প্রথম গর্ভাঙ্ক

দর্দাপান

রমেশ ও কালালী

- রমেশ। বৌ মারা গিয়েছে, সুরেশও মারা গিয়েছে, আমি আজ ডাক্তাব্ধকে ভাল ক'রে জিজ্ঞাসা ক'র্লেম, গুন্লেম পীতাছরে বেটা তার দেশে নিয়ে গেছলো, সেইথানে মারা গেছে। এখন ছেলেটা কোথায় গেল ? সেটাকে ধ'তে পার্লেই যে আপদ্ চোকে। এড্মিনিট্রেটারের কাছ থেকে টাকাটা বার ক'রে আনি। লালা পাগল হ'য়েছে। পীতাছরে বেটা যদি মাম্লার উভোগ করে, বেনামী খীকার পাব, লালার না হয় খোরাকী বন্দোবন্ত কর্বো; সেও কি, ত্' এক বোতল মদ দিয়ে য়েখেদেব, মদ খেতে থেতেই একদিন অক্কা পাবে।
- কালানা। জগা তো ঠিক বলেছিল, ছেলেটা হাত করা ভারি দরকার, দেখছি, ওর ভারি বৃদ্ধি। বাবৃ, একজন খেটে খুটে বিষয় ক'ল্লে, আপনি বৃদ্ধির জোরে ফাঁকডালায় মেরে দিলেন!
- জগমণি, বাদব ও মদন ঘোষের প্রবেশ এই যে জগা ছেলে নিয়ে এসেছে।
- বাদব। ও মদন দাদা, এ কে মদন দাদা ? আমার ভয় করে মদন দাদা ! আমার মা কোথায় মদন দাদা, কই ভাত রেঁথে ডাক্ছে মদন দাদা ? ও মদন দাদা, আমার ভয় ক'চেছ মদন দাদা !
- রমেশ। ভর কি, আর, এ দিকে আর, তোর মা বাড়ীর ভেতর আছে। বাদব। আমার মা'র কাছে নিয়ে চল, আমার মা'র কাছে নিয়ে চল, আমার ভর কচেছ।

त्रामण। हुन्, काँ निम् नि।

যাদব। না, না কাকা বাবু, আমি কাঁদ্বো না, ভূমি মেরো না কাকাবাবু!

রমেশ। যা, এর সঙ্গে যা।

যাদব। ও কাকাবাবু, আমার ভয় করে কাকা বাবু; আমার তেষ্টা পেয়েছে কাকাবাবু, একটু জল দাও কাকাবাবু!

রমেশ। না, জল থায় না, তোর অস্ত্রথ ক'রেছে।

যাদব। না কাকাবাবু,অন্তথ করে নি কাকাবাবু, আমার ক্ষিলে পেয়েছে।

রমেশ। কিদে পেয়েছে, কেটে ফেল্বো।

যাদব। হাঁা কাকাবাব্, আমি তু'দিন থাই নি কাকাবাব্, আমি মাকে
খুঁজ্ছি; মা টাকা বেঁধে দিয়েছিল, কে কেটে নিয়েছে, আমি কিছু
থেতে পাই নি; আমার বড়ুড় ভেষ্টা পেয়েছে, জল দাও।

রমেশ। জল থায় না, যা ওর সঙ্গে যা।

যাদব। স্থামি আর চলতে পারি নি কাকাবারু।

রমেশ। এই চাবী নাও, যে মহলটা বন্ধ আছে, সেইটে খুলে তারিরভেতর রাধ গে। নিয়ে যাও, পাজাকোলা ক'রে নিয়ে যাও।

কালাণী। এদো, তোমার মা'র কাছে নিয়ে যাই, চল।

যাদব। পত্যি বল্ছো, মিছে কথা ব'ল্ছো না ?

রমেশ। আবার কথা কাটাতে লাগ্লো, মেরে হাড় ভেঙে দেব, অসুখ ক'রেছে শুগে যা।

যাদব। অহুথ ক'রেছে ? আমি কিছু থাব না, একটু জল দাও।

त्ररम्म । ना, या या, जन (करव এथन या।

যাদব ৷ ও মদন দালা তুমি এসো ৷

যাদব, মদন ঘোষ ও কালালীর প্রস্থান

জগ : কাজ তো গুছিয়ে আছে, একটা ইংরেজ ডাব্ধার ডেকে নিরে এনো ; তুমি রোগ ব'ল্লেই টাকার লোভে একটা রোগ ব'লবে এখন. আব ওষ্ধও লিথে দেবে এখন। বেশ, কারুর সন্দেহ কর্বার যো নাই; ছেলে পথে পথে বেড়াচিছল, যত্ত ক'রে বাড়ী নিয়ে এসেছ, ডাব্রুনার দেখিয়েছ, নারা গেল, তুমি কি ক'র্বে?

মদন ছোষের পুন: প্রৰেশ

মদন। পাহারাওয়ালা সাহেব, ও ছেলেটাকে ছেড়ে দাও না।
জগ। চোপ,, এখনি বেঁধে নিয়ে যাব।

মদন। নানা, আমি তো চুরি করি নি; তুমি যা ব'লবে, তাই শুনছি।
পাহারাওয়ালা সাহেব, ছেলে তো এনে দিয়েছি, এখন আমি কোথাও
চ'লে যাই, তুমি আর আমায় ধ'রো না।

জগ। চুপ ক'রে ব'স। (ংমেশের প্রতি জনান্তিকে) ওকে দিন কতক
ভূলিয়ে রাখ, কি জানি, কোথাও গোল করুক্। আর ওষুধের যদি
একটা ওল্টা-পাল্টা ক'ভে হয়, বলা যাবে, পাগ্লাটা ওল্টা-পাল্টা
ক'রেছে, কোন কিছু দোষ চাপাতে হয়, ওর ওপর দিয়ে চাপান যাবে।

রমেশ। ঠিক বলেছ। মদন দাদা, তুমি যেতে চাচ্ছ, আমি ক'নে ঠিক ক'রে রাখলুম, আর তুমি চ'ল্লে।

मनन। हैं। नाना, मिछा ? हैं। नाना, मिछा ?

রমেশ। সভ্যি বৈ কি

মদন। তাই ব'ল্ছি—তাই ব'ল্ছি, বংশটা লোপ হয়, বংশটা লোপ হয়।

রমেশ। দিব্যি কনে ঠিক ক'রেছি।

মদন। তা যেমন হ'ক, কি জান বংশরক্ষা, বংশরক্ষা!

রমেশ। যেমন হ'ক কেন, বেশ ক'নে ঠিক ক'রেছি, ভূমি বৈঠকথানায় ব'স গে।

মদন। ই।। দাদা, আর পাহারাওয়ালার সঙ্গে বে' দেবে না । বমেশ। পাহারাওয়ালা কেন ! মদন। দেখ দাদা, বেখার মেরে বে' দিরেছিল, দাঁতে কুটো ক'রে আতে উঠেছি, যাত্রাগুরালার ছেলে বে' দিরেছিল, ছুটো কাণমলা থেরে চুকেছে, এই পাহারাগুরালা বিয়ে ক'রে আমার প্রাণটা গেল! আর

রমেশ। নামদন দাদা, বেশ মেয়ে।

मनन। जारे वल्छि, जारे वल्छि, कि स्नान, वः नदका, वः नदका!

মদন বোষের গ্রন্থান

জগ। তবে যাও, ডাজার ডেকে নিয়ে এসো। ছদিন খায় নি, আর জোর তু'দিন টেঁকবে।

জগমণি ও রমেশের প্রস্থান

অফুলর প্রবেশ

প্রকৃত্ব। কিছু জান্তে পার্লুম না, কি ফুন্ ফুন্ ক'লে; ছেলেটাকে কি ধ'রেছে ? আমার মন আজ কেমন ক'ছে, আমি হির হ'তে পাছিলে, আমার প্রাণটা কেঁলে কেঁলে উঠছে, আমি আর কালতে পারি নি, আমার কারা আনে না, আমার বুকের ভেতর কেমন ক'ছে। ঠাকুরপো কি সন্ধান পায় নি ? কি করি, আমার বুকের ভেতর কেমন ক'রে উঠছে।

বিয়ের প্রবেশ

- ঝি। বৌ ঠাকুকণ, একটু সুথে জল দেবে এসো, না থেয়ে না ঘুনিস্থে
 ভূমি কি পাগলের সজে মারা যাবে? ওনেছিলুম, ক'ল্কাতার
 বৌগুলো কেমন কেমন হয়, আমি এমন বৌ তো কথন দেখি নি।
 এসো, সকাল সকাল নাও, তৃটি থাও।
- প্রাকুল। দেখ ঝি, বুঝি আমার এ বাড়ীতে পাওয়া কুরিয়েছে; আমার বড়মন কেমন ক'ছে। আমার বলি এমন হয়, তাহ'লে আয়ুর আমি

বাঁচ্বোনা; আমায় কে যেন।ডাক্ছে, আমার প্রাণ যেন কাঁদ্ছে, আমি কাঁদ্তে পারি নি, আমার যেন নিখাস বন্ধ হ'য়ে আসছে!

- ঝি। ও কিছু নয়। থাওয়া নেই, নাওয়া নেই, য়াতদিন পাগলের সঙ্গে ছোরা, বাতিক বেড়েছে !
- প্রফুল। না ঝি, আমার কোণায় কি সর্বনাশ হ'ছে। আমার বড্ড
 মন কাঁদ্ছে; তোমায় একটি কথা বলি, যদি আমার ভাল মন্দ হয়,
 আমার গরনাগুলি তুমি নিও, বেচে যা টাকা হবে, তাই থেকে
 ঠাককণকে ধাইও, আবাগীর আব কেউ নেই।
- ঝি। বালাই! অমন সোণার চাঁদ বেটা র'য়েছে, তুমি অক্ষয় অমর হও, কেউ নেই কি ?
- প্রকৃত্র। নাঝি! অমন আবাগী ভারতে আর জন্মার না! তুমি আমার কাছে বল, তুমি কোথাও ধাবে না, মাকে দেধ্বে ? আমি আর বাঁচ্বো না, আমার কোথা ভরাডুবী হ'রেছে।
- ঝি। ই্যানো হাা, তাই হবে, তুমি এখন এসো; কাঁকে কাঁকে তৃটি থেয়ে নেবে, কাঁকে কাঁকে একটু ঘুমিয়ে নেবে, তা নৈলে বাঁচ্বে কেন ?
- প্রফুল। আমার মা বাচ্তে এক ভিল ইচ্ছে নেই, কেবল ঐ আবাগীর জন্তু মনটা কাঁদে। আমার ছেলেবেলা মা ম'রে গিয়েছিল, আমি খণ্ডরবাড়ী এসে মা পেয়েছিলেম, সেই মা আমার এমন হ'ল, <u>অ্যাদের</u> সোণার সংসার ভেসে গেল!
- ঝি। কি ক'রবে মা, কারুর তো হাত নয়, এসো মা, এসো। প্ল প্রফুল। চল যাই।

দ্বিতীয় গৰ্ভাক

কাশী মিত্রের ঘাট

শিবনাথ, সুরেশ ও ভঞ্জহরি

শিব। ওহে সুরেশ, আমি তো ছেলে কোপাও খুঁজে পেলুম না। আমি সমস্ত রাত থানায় থানায় ঘুরেছি, পাঁচজন লোক লাগিয়ে ক'লকাতার অলি-গলি খুঁজেছি, কেউ তো বলে না যে দেখেছি।

স্থারেশ। বল কি, তবে সর্বনাশ হ'য়েছে, দে আর নাই! মেজদা' মেরে ফেলেছে।

শিব। সেকি?

- ক্রেশ। আর সে কি! তোমায় তো ব'লেছি, মেজবো'র ঠেঁয়ে ওনে এলেম, তাকে মেরে কেল্বার পরামর্শ ক'ছে। তাই শিবনাথ, আমার প্রাণের ভেতর জ'লে জ'লে উঠছে, যেদোকে যদি না পাই, এ প্রাণ আর আমি রাখ্বো না! আমি কি এই যাতনা ভোগ কর্বার জন্তই জন্মগ্রহণ ক'রেছিলেম! তাই, আমার যেদোকে এনে দাও, যেদোকে না পেলে আমি এ শাশান থেকে যাব না। আমি তিন দিন দেখ্বো, ভারপর জলে বাঁপি দেব।
- ভক্ত। ওহাইয়াদ, ওহাইয়াদ, সাফ ওহাইয়াদ। স্থরেশ বাবৃ, একে না পেলে মন্ব্ৰো, ওকে না পেলে মন্ব্ৰো, তা হ'লে তো আর বাঁচা হয় না, দিনের ভেতর ড্'শোবার ম'তে হয়। মনে ক'রেছেন কি, আপনিই য়ড়-ঝাপ্টা থাছেন, আর কেউ কথনও থায় নি। তবে কাঁদ্ছেন কাঁচুন, বেশী বাড়াবাড়ি কেন ?
- স্থরেশ। ভাই রে, আমার মতন অভাগা পৃথিবীতে আর নাই! আমার অলপ্রার মত মা জ্ঞানশৃত্ত হ'রে বেড়াচ্ছেন, আমার ইল্লের মত বড়

ভাই পথে পথে ভিক্ষে ক'ছেন, আমার রাজলন্ধী বড়ভাজ, অনাহারে পথে প'ড়ে মরেছেন, আজ অনাথার মত পোড়ালেম,—আমার প্রস্কুল-কমল মেজ বৌ দিন দিন মলিন হ'ছেন, আজ আমার ব্রজের গোপাল ছারিয়েছে! আমি আপনি জেল থেটেছি, তাতে হুংথিত নই. আমার যেদোর মুথ মনে প'ড়ছে, আর আমি প্রাণ ধ'ড়ে পাছছি নি!

ভজ। মুখ মনে ক'তে গেলে অনেকের অনেক মুখ মনে পড়ে। আমার ইন্দ্র, চন্দ্র, বায়ু, বরুণ নয়,—এক গৃহন্থ বাপ ছিল, হাত্তমুখী মা ছিল, গাঁটাগোঁটা সব ভাই ছিল, বোন্টা আমি না ধাইয়ে দিলে খেত না; তার পর শোন, একদিন খেলিয়ে এসে বাড়ীতে দেখি, সব বাড়ীত ক কাদছে। কি সমাচার ?—না জমীদারে আমার বাপকে খুব মেরেছে, রক্ত ঝুঝিয়ে প'ড়ছে, প্রাণ ধুক্-ধুক ক'ছে। সেই রাজিতেই ভো তিনি মরুন; তারপর জমীদার বাহাত্তর ঘরে আগুন ধরিয়ে দিলেন, ছেলেপুলে নিয়ে মা ঠাক্রুণ বেরুলেন; দেশে আকাল, ভিক্ষে পাওয়া ষার না, যা ছটি পান, আমাদের থাওয়ান, আপনি উপোস যান, এক দিন তো গাছতলায় প'ড়ে মরুন—

স্থরেশ। আহা হা!

ভক্ত। র'সো, আহা হা, ক'রো না, ঝড়ে যেমন আঁব পড়ে, ভাইগুলো সব একে একে প'ড়লো আর ম'লো; বোন্টাকে এক মাগী ছিনিরে নিয়ে গেল, কাঁদতে লাগ্লো, আমিও কাঁদতে লাগলেম; ভারপর আর সন্ধান নেই! কেমন, মুখ মনে পড়্বার আছে?

স্থরেশ। আহা ভাই, তুমিও বড় হঃখী!

ভজ। তারপর মামা বাব্র কাছে গিয়ে পড়্লেম; গরুর জাব দেওয়।, বাসন মাজা, উত্ন ধরান, ভাত রাঁধা; মামা বাব্র বেত আর মামী ঠাক্রণের ঠোনার সঙ্গে ফ্যানে ফ্যানে ভাত; জেলটা আসটাও ঘুরে আসা গিয়েছে। সুরেশের জনৈক পরিচিতের প্রবেশ

ত্ম-পরি। কেউ তো কিছু ব'লতে পাল্লে না। একজন ময়রা ব'লে, একটি ছেলে থাবার কিন্তে এসেছিল, একটা বুড়ে। এসে বলে, "নীগ্গির আয়, তোর মা ডাক্ছে।" কিন্তু কে যে, তা আমি কিছু সন্ধান ক'তে পায়লুম না।

স্থরেশ। ও ভাই, তুমি আবার যাও, কোন রকমে সন্ধান কর। আহা,

কথনও কোন ক্লেশ পায় নি, ননী ছানা থেরে বেড়িরেছে! কথনও
রাস্তায় বেরুতে পেতো না, কথনও ভূঁরে নাবে নি, কোলে কোলে
বেড়িরেছে। নাজানি, তার কত তুর্গতি হ'ছে!

ভজ। র'সো র'সো, বিনিয়ে কেঁলো এখন; বুজো ব'লে বুঝি, বুজো সদক
ক'রে নিয়ে গিয়েছে? স্থারেশ বাবৃ, সন্ধান হয়েছে, তোমার মায়ের
পেটের সহোদর নিয়ে গিয়েছে। সে বৃদ্ধটি আমার মাজুলানীর
অন্ত্রর! স্থারেশ বাবৃ, স্থারেশ বাবৃ, একটু আড়ালে দাড়াও, আমি
সন্ধান নিচিচ। ঐ যে তোমার মধ্যম মা'র পেটের ভাই—
গাড়ী থেকে নাব্ছেন, যাবার যে। কি ? চুলুকে যেমন লোহা টানে,
তেমনি টান দিয়েছি, আমায় দে'থে নড্বার যো কি ? একটু
আড়ালে দাড়াও, একটু আড়ালে দাড়াও, আমাদের হ'লনকে একত্রে
দেখ্লে স'র্বে।

স্থারেশ ও শিবনাথের অন্তরালে অবস্থান ও রমেশের প্রাথেশ

ক্যা রমেশ বাবু, আপু হিঁয়া তস্রিপ কাছে লে' আয়া, মেজাজ খোলৃ? ব্যমেশ। কি হে, তুমি যাও নি ?

ভজ। হাম্লোক জমীন্দার হায়, বাতে বাতে লো এক রোজ র'ছে যাতা।

রমেশ। আরও কিছু টাকা চাই না কি ? ভক। মেহেরবাণী আপ্কা। স্থানেশ। আছে এসো, আমি ফার্ট ক্লাস টিকিট কিনে দিছিছ আর একথানা চেক দিছিছ এলাহাবাদ ব্যাহ্বের ওপর।

ভজ। যাবই তো; র'রে গিয়েছি কেন জানেন, আরও যদি কিছু কাজকর্ম দেন।

রমেশ। আর এখন কিছু কাজ হাতে নেই, হ'লে চিঠি লিখে পাঠাব।

ভজ। সো ভো আপ লিখিয়েগা, সো তো আপ লিখিয়েগা, দোন্তি ছয়া, ও সব তো চলেই গা; দেখিয়ে—হামসে কাম চল্তা, তো দোস্রাকো, কাহে দেনা ?

রমেশ। সত্য বল্ছি, এখন আর কিছু কাজ হাতে নাই।

ভজ। আবি নেই, লো রোজমে হো শেকা। আগর ভাতিজা মরে তো এক্ঠো জমিন্দার গাওরা চাহিরে, ওস্কো বেমার হুরা থা; হাম্ভো জমিন্দার হার, আগ কো মোকামমে যাতা হার।

রমেশ। ভাতিজা! ভাতিজাকে?

७ । ভাইপো গো ভাইপো, যাদব।

রমেশ। ও কি কথা।

ভজ। স্থরেশ বাবু, আম্বন, সন্ধান পেয়েছি।

ब्रायम । এই य स्वारम (वैंरा आहि, मिर्ह कथा वरनाइ शासी (वहां !

ভজ। ম'শায়, যান কেন, যান কেন, ভাইরের সঙ্গে একবার আলাপ ক'রে যান।

রমেশের প্রস্থান

শিবনাথ ও স্রেশের পুনঃ প্রবেশ

ক্সরেশ। কি সন্ধান পেলে, কি সন্ধান পেলে ?—আছে তো—বেঁচে আছে তো?

ভজা। বোধ হচ্ছে তো আছে, আহিন, শীগ্গির আহন, বাবুর বাড়ীতে চলুন। শিব। বাড়ীতে যাবে, যদি চুক্তে না দেয় ?
ভক্ত। আমাতে স্থরেশ বাবুতে গেলে দোর ভাল লেও কিছু ব'ল্বে না,
চকতে দেবে না কি ?

সকলের প্রস্থান

क्रेनक लाकित क्रावन

গীত

মন আমার দিন কাটালি মূল খোরালি, ভাল বাাসাত ক'র্লি ভবে। এক্লা এলে, এক্লা বাবে, মূখ চেয়ে কার ঘূর্ছ তবে? কে তুমি ব'ল্ছো আমি, দেখ্ ভেবে আর ভাব্বি কবে? ভাল্বে মেলা, ঘূচ্বে খেলা, চিতার ছাই নিশানা রবে।

যোগেশের প্রবেশ

বোগেশ। আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল! কি ক'য়্বো, গেল তা
কি ক'য়্বো? আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল! আহা হা!
গেল, যাক্; আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল! হাঁা হে, তুমি
তো মড়া পোড়াতে এসেছ?

লোক। ইাা।

যোগেশ। মদ-টদ থাচছ'না?

লোক। একেরে। (পলাইতে উগত)

ষোগেশ। বল না, বল না, আমায় যা ব'ল্বে তাই ক'র্বো। বেনী থাব না, এক গেলাস দাও, ফ্রিয়ে গিয়ে থাকে, পয়সা দাও, চট্ ক'রে এনে দিছি। আমার সাজান বাগান ভকিয়ে গেল! গেল, তা কি ক'র্বো? গোলের বছান আহা! আমার সাজান বাগান ভকিয়ে গেল! ঐ না কারা মড়াপুড়িয়ে যাচেচ,—গায়ের ব্যথার জক্ত একটু মদ থাবে না ? যাই ওদের স্লে।

তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক

যোগেশের বাড়ীর দরদালান

মদন বোষ ও প্রফুল

- মদন। না না, আমি পারবো না, আমি পার্বো না! ছেলে মার্বে, ছেলে মার্বে! আমায় লুকিয়ে রেখে দাও, আমায় লুকিয়ে রেখে দাও; ছেলে মার্বে, ছেলে মার্বে, বংশলোপ কর্বে, বংশলোপ ক'র্বে।
- প্রফুল। কি গা, কি ব'ল্ছো? ছেলে মার্বে কি ব'ল্ছো?
- মদন। ওগো, বংশলোপ ক'র্বে, বংশলোপ ক'র্বে, ছেলে মার্বে ! সেই পাহারাওরালা ছেলে মার্বে, হায় হায়, আমি কেন পাহারাওয়ালা বে' করেছিলেম !
- প্রফুল । মদন দাদা, মদন দাদা, শীগ্ গির বল, ছেলে মার্বে কি ?
- মদন। না না, আমি ব'লবো না, আমায় ধ'ল্ববে, জমালারে ধ'ল্বে, আমি কোথায় লুকুবো, আমি কোথায় লুকুবো ?
- প্রফুল। মদন দাদা, তোমার ভয় নেই, তুমি বল।
- মদন। নানা, সে তেমন পাহারাওয়ালানয়, সে ধ'র্বে, আমার ভয় ক'ফেছ।
- প্রকৃত্ন। কে ধ'র্বে? ছেলে মার্বে কি ?—আমায় শীগ্রির বল। 🖓
- মদন। না না, বলবো না, আমি তার ভয়ে সিলুক ভেলে দলীল চুরি ক'রে আন্লেম, তবু ছাড়লে না; আমি তার ভয়ে ছেলে ভূলিয়ে নিয়ে এলেম, তবু ছাড়লে না; ছেলে মার্বে, না থেতে দে মার্বে, আমার

বিষ দিতে বলে, আমি একটু জল দিয়েছিলেম, তুধ দিয়েছিলেম, ভাই বেঁচে আছে,—না না—তুধ দিই নি! আমি পালাই, আমি পালাই।

প্রফুল। यहन नाना, यहन नाना, कारक ध'रतरह, यानारक ?

মদন। হাঁা, হাঁা, না, না—আমি না, আমি না, আমি দলীল চুরিক'রেছি,
ধ'রিয়ে দেবে; হায় হায়, বে' ক'ন্তে গে' মজ্লেম, বে' ক'ন্তে গে'
মজ্লেম! কেন এ দক্তি পাহারাওয়ালা বে' ক'লেম? সেই আমার
ভয় দেখিয়ে দলীল চুরি ক'তে ব'লে, তাকে আমি দলীল দিলেম,
এখন আমায় ধ'রিয়ে দেবে। কি হবে, কি হবে, আমি ছেলেটাকে
তথ দিয়েছি জান্লেই এখনি আমায় বেঁধে নে যাবে। আমি পালাই,
আমি পালাই।

প্রফুল। মদন দালা, দাঁড়াও।

মদন। না না, দাঁড়াব না, আমায় ধ'ল্বে, আমি লুকুবো।

প্রাফুল। মদন দাদা, ভয় নেই, ভয় নেই, ছেলে কোথায় বল ?

মদন। ওরে বাপ্রে—আমায় ধ'র্লে রে!

প্রকুল। তুমি কেন ভর পাচেন ? ছেলে কোধার বল ? আমি ছেলেকে বাঁচাব, মদন দাদা, শীগ্রির বল—কোধার ?

মদন। ঐ তোমাদের পোড়োমহলে রেখেছে, আমায় ছেড়ে দাও, আমি
লুকুই,—আমি পালাই, আমায় মেরে ফেল্বে!

প্রকৃল। ুমদন দাদা, ভোমার তিনকাল গিয়ে এককালে ঠেকেছে, তুমি ১০ তুচ্ছ প্রাণের তয় এত কর ?

ন্দ্র্যু না—না—মরতে পার্বো না, মর্তে পারবো না! আমার ছেড়ে দাও, আমার ছেড়ে দাও।

প্রফুল। মদন দাদা, ধিক্ তোমার! মা ব'ল্তেন, তুমি একজন সাধু-পুরুষ, তোমার কি এই বৃদ্ধি? তুমি তুচ্ছ প্রাণের ভরে অধর্ম কর? প্রাণের ভরে বাক্স ভেলে চুরি কর ? প্রাণের ভরে কচিছেলে এনে রাক্ষসের মুথে দাও ? এই প্রাণ কি তোমার চিরকাল থাক্বে ? একবার ভেবে দেথ—যম তোমার সকে কির্ছে; যথন ধর্মরাজ তোমার জিজ্ঞাসা ক'র্বেন যে, 'ভূমি বালক ভূলিয়ে এনে রাক্ষসকে দিয়েছ ?' তথন ভূমি কি উত্তর দেবে ? মদন দাদা, সেই ভয়য়র দিন মনে কর, এখনও মহাপাপের প্রায়েশ্তিত কর, বালকের প্রাণরক্ষার উপায় কর; ছার প্রাণ চিরদিন থাকবে না, ধর্মই সাথী, ধর্মের ক্ষাক্ষাকর, ধর্ম ইহকাল পরকালের সন্ধী, ধর্মের শরণাপন্ন হও। মদন্দাদা, যা ক'রেছ, তার আর উপায় নেই, আমায় ব'লে দাও, ঘেদা কোথায়। আমি তাকে কোলে নে বিসি, দেখি, কোন্ রাক্ষ্য আমার কাছ থেকে নেয় ? এখনও ব'ল্ছো না ? তোমার কি মরণ হবে না ? এ মহাপাতকের কি শান্তি হবে না ? যদি হিত চাও, যদি ঘোর নরকে তোমার ভয় থাকে, ধর্মের শরণাপন্ন হও; যমরাজ দণ্ড ভূলে তোমার পেছনে পেছনে ঘুরুছেন, ভূমি ব্রুতে পাছেল না ?

মদন। আঁগ--আঁগ-- যমরাজ ?

প্রকৃত্র। ই্যা, যমরাজ তোমার পেছনে পেছনে ! যদি সেই মহা ভয় হ'তে উদ্ধার হ'তে চাও, সাহসে বুক বাঁধ, আমার সঙ্গে এসো, যেদো কোথায় দেখিয়ে দেবে এসো; তুমি সামান্ত পাহারাওয়ালার ভয় ক'ছে। ! যম-দ্তকে ভর কর না ! অবাধ বালককে তুলিয়ে এনেছ, তবু স্থির আছে ! প্রাণভয়ে তার প্রাণরক্ষার উপায় ক'ছে। না । তোমার প্রাণে ধিক্, তোমার ভয়ে ধিক্, তোমার জয়ে ধিক্!

মদন। চল—চল, আমি দেখিয়ে দিচিছ; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ ক্সকা কর!—বদিধরে? প্রকল। তোমার এখনও ভর? বখন যমদৃত ধ'র্বে, তার উপার কি
ক'রেছ? এখনও ধর্মের আশ্রেয় নাও, সামাক্ত ভর ছাড়।
সদন। চল চল, এই দিকে চল, মরি ম'র্বো, ছেলে দেখিরে দেব;
ধর্মার রক্ষা কর, ধর্মাকা রক্ষা কর!

উভরের প্রস্তান

চতুর্থ গর্ভাক্ষ

যোগেশের ঘর

नया-गांत्रिक यानव, त्रामन, काजानी ও अनमनि

বাদব। ও কাকাবাবু একটু জল লাও! আমার আগুন অল্ছে গো— আগুন অল্ছে!

त्रामा। अन निष्ठि, এই ওষ্ধটা था।

বাদব। নাগো, অ'লে যায়, অ'লে যায় ! আনায় একটুজল দাও। জলা। কোনটাদেব ?

রমেশ। টার্টার এমিটিক (Tartar Emetic) দাও, ডাক্তার আস্ছে, বমি হবে—দেখ্বে এখন।

জগ। না না, পেটে কিছু নেই, উঠ্বে কি ? সেইটেই উঠে যাবে, ডাব্তার ব'লবে,—'পেতে দাও'; এইটে দাও, থুব ছটফট ক'রবে দেখুবে এখন।

যাদব। ওগোনা গো, ও কাকাবাবু, আমি সন্ধোবেলা ম'র্বো, এখন আর হৃঃথ দিও না! আমার সব শরীরে ছু^{*}চ্ ফুট্ছে! কাকাবাবু, ডোমার পায়ে পড়ি কাকাবাবু!

রমেশ। ডাক্তার আস্ছে, ডাক্তার আস্ছে।

ভাক্তারের এবেশ

ডাক্তার। গুড্মণিং (Good morning), কেমন আছে ?

জগ। আহা, বাছা আজ নির্জীব হ'য়ে প'ড়েছে।

কালালা। ভাজনার বাব্, বাঁচ বে তো ? বাব্র ছেলেপুলে নেই, কেউ নেই, ঐ ভাইপোটিই সর্ববিষ।

ৰাদব। ও ডাব্লার বাবু, আমার কিছু হয় নি, আমায় একটু বল থেতে দিলেই বাঁচ ৰো।

ডাক্তার। দাও দাও, জল দাও।

ব্দগ। ও আমার পোড়ার দশা-ক্রল কি তলায়।

বাদব। ওগো, আমায় একটু জল না দাও, একটু ত্থ থেতে দাও, আমি কিছু খাই নি।

রনেশ। ডাক্তার সাহেব, ডিলিরিয়াম সেট ইন (Delirium set in) ক'লে।

ভাজার। এত ছধ স্থক্ষা র'য়েছে, তোমাকে থেতে দের না ? যাদব। নাডাজার বাব্, আমাকে থেতে দের না। ভাজার। ছট।

অগ। ডাক্তার বাব্, একটা উপায় কর, বাছার জলটুকু তলাচেছ না!

রমেশ। ডক্টর, ইয়োর ফি (Doctor, your fee.)।

ভাজনুর। (ফি গ্রহণ করিয়া) একটা ব্লিষ্টার (Blister) দাও।

যাদব। নাগোনা, আর বেলেন্ডারা দিও নাগো, আমার পেটের ধানা এখনও জল্ছে, এই দেখ—ঘা হ'য়েছে।

ডাক্টার ও রমেশের গ্রন্থান

ও মা গো, একবার দেখে যাও গো; মা, তুমি কোথায় আছ গো! অ'লে গেলুম গো—অ'লে পেলুম,—মা গো, একবার দেখে যাও!

রমেশের পুন: প্রবেশ

রমেশ। ওবে কালালী, ভাক্তারকে রাখ্তে গিয়ে দেখি,—ভুজহরি,
ভুরেশ, শিবনাথ, পীতাম্বর চার বেটা দাঁড়িয়ে কি পরামর্শ ক'চেছ;
বাড়ী ঢোকবার যেন কি মতলব ক'চেছ।

ৰগ। তার ভর কি, এই বেলেন্ডারা থানা দিলেই হ'রে যাবে এখন। বাদব। ওগো তোমাদের পারে পড়ি, ওগো তোমাদের পারে পড়ি, আমার গলা টিপে মেরে কেল। অ'লে গেল গো অলে গেল। ও কাকাবাব, কাকাবাব, তোমার পারে পড়ি কাকাবাব।

- কালালী। চল, যাওয়া যাক্, মলনাকে পাঠিয়ে নিই, এই মালিস্টা এক ডোজ খাওয়ালেই হ'য়ে যাবে এখন; এই বিছানার কাছেই রইলো।
- বাদব। ও কাকাবাব্, তোমার পায়ে পড়ি কাকাবাব্, আমার জলে ডুবিরে মার, আমায় জলে ডুবিরে মার, আমি একটু জল থেয়ে মরি! কাকাবাব্, আমায় একটু জল দাও, জল থেলেও বাঁচ্বো না কাকাবাব্!

ब्रायम । माञ्ज, এक ट्रे कन माञ्जा

জগ। নানা, তবু পাঁচ মিনিট যুঝ্বে।

- বাদব। না, আমি জল থেলেই ম'র্বো—না, আমি জল থেলেই ম'র্বো; এই দেথ না, আমার গায়ে ইত্র-পচা গল বেরিয়েছে, আমায় কুকুরে চিবিয়ে থাচেছ।
- জ্বা। চল চল, দেখা যাগ্ গো; ভল্পংরিটার সলে স্থরেশ জ্টেছে, আমার ভাল বোধ ঠেক্ছে না। আমি তো বলেছিলুম, ডাক্তারটা পাজী, মিছে কথা ক'য়েছে, স্থরেশ মরে নি।

त्रस्म, कानानी ও अनमिनित्र वाहान

বালব। ও মা, মা গো, কতক্ষণে ম'র্বো মা ! বেগে এফুলর প্রবেশ

व्यकूल। এই यে आमात्र यानव ! यानव, यानव, वावा !

বাদব। কেও কাকীমা এসেছ? আমায় একটু জল দাও। (প্রফুল্লর জল প্রদান) আমি আর থেতে পার্ছি নি, আমার চোথে কানে জল দাও। কাকীমা, আমায় না থেতে দে কাকা মেরে ফেল্লে।

প্রফুল। পরমেশ্বর, কি কলে। ও বাবা, এই তুধ খাও।

ৰাদব। আর গিল্তে পার্বোনা, গলা আট্কে গিয়েছে; দেও্লেনা, জল গিল্তে পার্বেমুনা। কাকীমা, মা কি বেঁচে আছে? বেঁচে থাক্লে মা আমার পুঁজে খুঁজে আস্তো। যদি বেঁচে থাকে, তোমায় সকে দেখা হয়, ব'লো না, আমি না থেতে পেয়ে ম'রেছি। আমায় আধপেটা ভাত দিত, মা কাঁদ্তো; থেতে পাইনি গুন্লে মা আমার বুক চাপ্ডে ম'রে যাবে। কাকীমা, ব'লো, আমি ব্যামোতে ম'রেছি।

প্রাকুল। বালাই, বালাই! ছি বাবা, ও সব কথা ব'ল্তে নেই। যাদব, যাদব, বাবা, বাবা! পরমেশ্বর, রক্ষা কর!

সদন খোষের প্রবেশ

মদন। ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর! এই নাও এই নাও,
এই পারাভত্ম নাও, আমি সন্নাদীদের সঙ্গে গাঁজা থেয়ে পেয়েছি, এই
ধাইয়ে দাও; আমি লুকিয়ে রেখেছিলেম, বেঁচে ধাক্বো ব'লে লুকিয়ে
রেখেছিলেম, এখনি বাঁচ্বে। ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা
কর! (পারাভত্ম লইয়া হয়ের সহিত প্রফুলর বাদবকে খাওয়াইয়া
দেওন.) আর আমি পাগল নই, আর আমি পাগল নই, ধর্মরাজ্
রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর!

রমেশ, কাঙ্গালী ও জগমণির পুন: এবেশ

- জগ। কই, কোথার কি ? তুমি বেমন, বাতাদ নড়্লে ভর পাও!
 তোমার ভর হয়, গাড়ী ক'রে আমার বাড়ী নিয়ে যাছি।
- প্রেফ্ল। কেরে রাক্ষি ! মা'র কোল থেকে তার ছেলে কেড়ে নিয়ে বেতে এসেছিন্ ? তোর সাধ্য না, রাক্ষি, দ্র হ। নরকে তোর মত যত পিশাটী আছে, একত্র হ'লে পার্বে না;—দ্র হ, দ্র হ।

কালালী। এ কি সর্বানাশ।

- রমেশ। প্রফুল, তুই হেথা কি ক'তে এসেছিল এথান থেকে বা, ছেলের বড় বাামো, চিকিৎসা ক'তে হবে !
- প্রফ্রন। তুমি এখনও প্রতারণা ক'ছেন। তোমার অধিক কি ব'ল্বো, তুমি কার জন্ত এ সর্বনাশ ক'ছেন। তুমি কার জন্ত এ সর্বনাশ ক'ছেন। তুমি কার জন্ত সংহাদরকে

পণের ভিথারী করেছ ? কার জন্ত কনিষ্ঠকে জেলে দিয়েছ ? কার জন্ত বংশধরকে অনাহারে দেরে টাকা রোজ গার ক'বছো ? ভূমি কার জন্ত গর্ভধারিণীকে পাগলিনী ক'বেছ ? শুনেছি ভূমি বিধান, আমি অবলা স্ত্রীলোক, আমায় ভূমি ব্রিয়ে দিতে পার, এ মহাপাতকে লাভ কি ? পরকালের কথা দূরে থাকুক, ইহকালে কি হুধভোগ ক'ব্বে ? সদাশিব বড় ভাই মদে উন্নত্ত, মা পাগলিনী হ'য়েছেন, ছোট ভাই কয়েদ খেটেছে, বংশের একটি ছেলে অনাহারে মৃত্যু-শ্যায় !—এ ছবি ভোষার মনে উদয় হবে, ভোষার জীবনে কি হ্বং, আমি তো বুঝতে পার্ছি নি !

মেশ। দেখ প্রকুল, ছোটমুখে বড় কথা ক'স্নি; ভাগ চাস্ তো দ্র হ, নইলে তোকে খুন ক'ববো।

প্রফুলন। তুমি কি মনে কর, আমি প্রাণ এত ভালবাসি, যে আবাধ নিরা
শ্রমীকে পিশাচের অধম কার্যা ক'তে দেব ? আমি ধর্মকে চিরদিন

আশ্রম ক'রেছি, ধর্মকে ভয় ক'রেছি, আমার প্রাণের অত ভয় নেই;

নিশ্ব জেনো—তোমার চেষ্টা বিফল হবে । সকল কার্যাের শেষ
আছে, তোমার কুকার্যাের এই শেষ নীমা ! ধর্ম অনেক সহ্

ক'রেছেন, আর সহ্ ক'রবেন না, সতর্ক হও; আমি সতী, আমারা

কথা শোন,—যদি মঙ্গল চাও, আর ধর্মবিরােধী হ'য়ো না । তুমি
কথনই এ শিশুকে বধ ক'তে পার্বে না।

মদন। না না, বধ ক'তে পারবে না। ধর্মরাজ আতার দাও, ধর্মরাজ আতার দাও; নানা, বধ ক'তে পার্বে না, আমি আর পাগল নই, আমি আর পাগল নই।

জ্বগ। তবে রে মড়ামদ্না, তুমিই পথ দেখিয়ে এনেছ ? মদন। ইাা ইাা, আমি আংন্লা তেজে এনেছি, ধর্মুরাজ আংখার দাও, ধর্ম্মরাজ আশ্রেম দাও! জমাদার, আর তোমার ভর করি নি; পাহারাওয়ালা, আর তোমায় ভয় করি নি; চাপরাসি, আর তোমায় ভর করি নি। ধর্মরাজ আশ্রেম দাও, ধর্মরাজ আশ্রম দাও।

রমেশ। প্রফুল, দূর হ—ভাল চাস্তো দূর হ।

- প্রেফ্ল। আমার ভাল কি ! এ সংসারে আমার ভাল আর কি আছে ?
 আমার ভাল আমি চাই নি, তোমার মঙ্গল প্রার্থনা করি। আমি
 এতদিন মা'র জন্ত বড় আন্থির ছিলেম, আরু তোমার জন্ত ব্যাকুলহ'রেছি।
- জ্বগ। রমেশ বাবু, রমেশ বাবু, কি ক'চেছা ? ওলের ঠেলে ফেলে দে ছেলেটাকে নিয়ে চল।
- মদন। থবর্ণার পাহারাওয়ালা, খুন ক'রবো! ধর্মরাজ রক্ষা কর,
 ধর্মরাজ রক্ষা কর।
- রুমেশ। প্রফুল, প্রফুল, ভোকে খুন ক'রে কেল্বো; সরে যাবি ভো যা। যানব। কাকীমা, পালাও, ভোমায় মেরে ফেল্বে,—আমি মরি, ভূমি পালিয়ে যাও।
- প্রাফ্ল। / তোমার কি প্রাণ পাষাণে গড়া ? এই রেহপুতলী ছেলেকে না খাইরে নার্ছো! ছি ছি ছি, তোমার ধিক্, তোমার সহস্র ধিক্! আমার কথা শোন, আমার মিনতি রাধ, আর মহাপাতকে লিগু হ'রো না, আমি আবার বল্ছি, ধর্ম অনেক সহ্ছ ক'রেছেন, আর সহ্ ক'রবেন না।
- রমেশ। তবে মর্! (প্রফুলর গলা টিপিয়া ধরণ, ইত্যবদরে কালালীচরণ ও জগমণির ঘাদবকে টানিয়া লইয়া যাইবার উল্লোগ)
- মধন। ছেড়ে দে রাক্ষ্সি! ছেড়ে দে নরাধ্ম! ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর।

সার্জ্জন, জমাদার, ইনেন্পেক্টার, পাহারাওরালাগণের সহিত ফ্রেশ শিবনাধ, গীতাম্বর, ডাজার ও জ্ঞাহরি ইত্যাদির প্রবেশ

পীতা। আরে নীচপ্রবৃত্তি নরাধম! স্ত্রীহত্যা, বালকহত্যা ক'চ্চিস্! রমেশকে গৃত করণ

ভাজার। ওহে শিবু, শিবু, ভর নাই, ছেলে বেঁচে আছে! পাল্স্ প্টেডি
(Pulse steady) আছে, দিন তুই তিনে সেরে যাবে, ভর নেই।
মদন। ই্যা হ্যা পাহারাওয়ালা, আমি রোজ রাত্রে তুধ থাইয়েছি; ভর
নেই, ভর নেই, পারাভন্ম দিয়েছি; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ বক্ষা কর।

স্থরেশ। ডাক্তার বাব্, এ দিকে দেখুন, মেজবৌদিদির মুখে রক্ত উঠ্ছে। ডাক্তারু। ইস্! তাই তো!

ऋरत्रम। प्रकरवोनिनि ! प्रकरवोनिनि !

প্রাক্তর। ঠাকুরপো এসেছ ? যেলোকে দেখো, আমার দিন ফুরিয়েছে, আমার জঞ্চ ভেবো না, আমি মা'র জন্ত জোর ক'রে প্রাণ রেখে-ছিলেম, আজ আমি নিশ্চিম্ব হ'লেম। আমি তোমায় মাক্ডী দিরেই সর্বনাশ ক'রেছিলেম, তুমি আমায় মার্জনা কর; আমি জানতেম না, এ সংসারে এত প্রতারণা! ভগবান আমায় ভাল জায়গায় নিয়ে য়াছেন,—য়েখানে প্রতারণা নেই, সেইখানে নিয়ে য়াছেন। আমি তাঁর হু:খিনী মেয়ে, আনেক য়য়ণা পেয়েছি, আজ আমায় তিনি কোলে নিছেন! (রমেশের প্রতি) দেখ, তুমি আজা আমায় তিনি কোলে নিছেন! (রমেশের প্রতি) দেখ, তুমি আমার মৃত্যুতে তোমার পাপের প্রায়ভিত্ত হয় ভুমি বড় অভাগা—সংসারে কালকে কথন আপনার কয় নি! আমায় মৃত্যুকালে প্রার্থনা—জগদীয়র তোমায় মার্জনা কয়ন! ঠাকুরপো, অভাগিনীকে কখন মনে ক'রো—আমি চয়েম! (য়ৃত্যু)

- স্থাবেশ। দিনি, দিনি, মেজবৌদিনি! মেজবৌদিনি! শিবনাথ, শিবনাথ, কি হ'লো! মেজদানা! তোমায় বল্বার আর কিছু নেই!
- পীতা। নরাধম! ভোর কার্যাদেখ্!
- ভজ। রমেশ বাব্, হাম বোলাথা একঠো জমিন্দার গাওয়া রাথ্ দিজিয়ে। এই দেখুন না, তাহ'লে তো এই ফ্যাসাদ হ'তো না; এইবার এই বালা পরন।

ইনেদ্পেক্টার কর্তৃ ক রমেশের হত্তে হাতকড়ি প্রদান

্রমেশ। দেখ হাবুল, বে-আইনী ক'রো না, বে-আইনী ক'রো না।

ভজ। রমেশ বাবু, কিছু বে-আইনী নয়, ক্রিমিক্সাল প্রাদিডিওরে, (Criminal procedure) মার্ডার (murder), আ্যাটেম্পট্টু মার্ডারে (attempt to murder) বালা মল তু'ই প'র্তে হয়।

- ' জগ। আমার ধ'রো না, আমার ধ'রো না, আমার ছেড়ে দাও।
- জমা। চোপরাও গন্তানি।
- ্ৰুগ। দেখ দেখ, তোমার নামে আমি ক্যাস্ (Case) আন্বো; তুর্ ভদ্রলোকের মেরের জাত থাও।
- ভজ। মামা, ভূমি কিছু দাবী দেবে না ? বে-আইনী টে-আইনী কিছু ব'ল্বে না ? এতদিন উকিলের বাড়ীর চাকরী কল্পে কি ? একটা সেক্সন (Section) থোঁজো, ছটো মুখের কথাই ধসাও ! বাবা, ঢের চের বদমারেদী দেখেও এলেম, ক'রেও এলেম, কিছু মামা-মানীতে টেকা মেরে দিয়েছে।
- জমা। কেঁও রমেশ বাবু, আবি ধরম দেখলায়া নেই । যবু ভাইকো ক্রেদ দিয়া, তবতো বহুত ধরম দেখলায়াখা।
- ভজ। ছেলাম রমেশ বাব্, ছেলাম ! ধর্ম দেখানটুকু আছে না কি । তুলি আমার মামী মামার ওপর! সতিয় কথা বল্তে কি, মামার মুখেও কথন ধর্মের কথা গুনিনি, মামীর মুখেও কথন ধর্মের কথা গুনিনি।

ইনেস্। রমেশ বাবু, বেশ বাগিয়েছিলে, কিন্তু শেষটা রাথতে পার্লে না, তা হ'লে একটা হিষ্টরিক্যাল ক্যারেক্টার (Historical character)
হ'তে।

ভজ। রমেশ বাবু, পাঁচজনে পাঁচলিক খেকে পাঁচকথা ক'ছে, ভূমি একবার ধর্ম দেখিয়ে বক্তৃতা কর। তোমার মূথে ধর্মের দেখাই শুন্লে, লোক যে বয়েসে আছে, দেই বয়সেই থাক্রে।

यान्त्। काकीमा, काकीमा!

ডাকুলার। ভর নেই, ভর নেই, এই যে তোমার কাকীমা, ভর বি ভুমি এই দুধ খাও।

शानव। व्यामात्र मा कि व्याष्ट्र ?

ডাক্তার। তোমার কাকীমা আছে, ভয় নেই।

পীতা। নরাধন, নররাক্ষণ । সংসারটা এমনি ছারেথারে দিলি ।

ভজ। সে কি পীতাম্বর বাবু, কি ব'ল্ছো । এমন কুলের ধরজা আর হয় ।

জাবাল-বৃদ্ধ-বনিতা ওর নাম গাইবে, যমরাজ ওকে নরকের মেট ক'রে

দেবে। মামা বাবু, মামীমা, তোময়াও এক একছন কম নও,
তোমাদের তিনের ভেতর যে কে কম, এ বেলবাাস চাই ঠিকানা
করতে; এমন পাথর-কুচির প্রাণ, দোহাই ব'ল্ছি, আমার বাপের

ভ্রেমে দেখি নি ! এই ছেলেটাকে না খেতে লিয়ে মার্ছিলে ! তোমাদের

মদন। প্রফুল, প্রফুল, তুমি কোণায়! দেখ, এত পাহারাওয়ালা, জমাদার এসেছে, আমি আর কিছু ভয় করি নি। প্রফুল, তোমায় বাঁচাতে পার্লেম না, এই আমার হৃংথ রইল। আমি পাগল নই, আমি পাগল নই; ধর্মরাজ রক্ষা কর, ধর্মরাজ রক্ষা কর!

বাহাচরী যে আমার চোধেও জল বা'র ক'রেছ।

ভূজ। না তুমি পাগল নও, আমি মুক্তকঠে বল্ছি। মা, তুমি এই পাগলকে মাফ্য'ক'রেছ, কিন্ধু মা, তোমার মৃত্যুতে যেন ভলহরির হুর্ম্ব ছি দ্র হয় ! মামাবাব, মামীমা, রমেশ বাব, লেখ-জামি বলি জল হ'তেম, তোমাদের মাপ ক'ব্তেম, তোমরা ব্যার্থই অভাগা !

উমাকুলরীর এবেশ

खेमा। वान्दत, द्कशांत्र, द्कशांत्र, द्कशांत्र! (मृद्धा)

স্বরেল। ভাই লিব্, আমার কি সর্বনাল দেখ! মা, মা, জননি! ভোমার অভাগা স্বরেশকে একবার কোলে কর, মা গো, দেখ—আমি প্রাণ ধ'রতে পাঁচিছ নি!

ভল। 'সর্ধনাশে সম্পেলে অর্জ তাজতি পণ্ডিত:'—হরেশবার, তোমার সর্ধনাশ উপস্থিত, যালবকে পেলে এই ঢের; আর বেশী কাঁলাকাল কিন্দিলে, কেরবার তো নয়।

্বস্কুগুলুবর প্রবেশ

প্রতিপ্র । এই ব্রু—আমার বাড়ীই জটলা, মড়া পুড়িরে সব এইথানে
এসেছে। এই বে বেলো, এই বে মা,এই বে রমেণ! দেখুছো, দেখুছো,
নেখু, মরবুর্ক্সসময়ও দেখুরে, দেখু, দেখু! আমার সাজান বাগান
ভকিরে গেল! আহা হা! আমার সাজান বাগান ভকিরে গেল!

যুৱনিকা

শুক্রদাস চটোপাথার এও সলের পক্ষে
মূলাকর ও প্রকাশক—শ্রীগোবিলপান শুটাচার্থ্য, ভারতবর্ধ প্রিন্টিং ওরার্কস্
২০৩১।১, কর্ণভরালিস ষ্ট্রাট, ক্লিকার্ডাং